من المن المرام الماسي المرام الماسي المرام الماسي المرام الماسي المرام الماسي المرام الماسي المرام المرام

الجارالمحربية الكالب ليسياء ترنس

© جميع الحقوق معفوظة الماطعربية الكالب © ليبيا _ تـونس 1978/1398



1 - ترجمة قطرب (١) :

هو أبو محمد على بن المستنير بن أحمد (2) . نشأ بالبصرة . ولم تذكر المصادر تاريخ ولادته ، بل اكتفت بالاشارة الى تاريخ وفاته ، وقد توفي سنة 206 هـ / 821 م (3) .

⁽¹⁾ راجع : اخبار النحويين 48 ، انباه الرواة ، 3 | 219 _ 220 _ . والله بغية الوعاة ، 104 · تاريخ ابن الاثير ، 5 | 204 · تاريخ الاسلام ، انظر وفيات 6 | 2 . تاريخ بغداد ، 3 | 298 298 . تاريخ ابى الفيداء ، 2 | 28 · تاريخ ابن كثير ، 10 | 259 تلخيص ابن مكتوم ، 233 _ 234 · 238 · تهذيب اللغة ، 1 | 14 · دائرة المعارف الاسلامية ، (1) ، 2 | 1239 (ابن شنب) · روضة الجنات ، 595 · شهذارات الهذهب ، 2 | 15 · طبقات قاضي شهبة ، 1 / 126 . طبقا الزبيدي 7069 · ق. ع · ل ، الجزء الإضافي ، قاضي شهبة ، 1 / 126 . طبقا الزبيدي 7069 · ق. ع · ل ، الجزء الإضافي ، 161 / 1 . الفهرست، 52 - 53 · كشف الظنون، 2886 . مراتب النحويين، 108 · 182 - 281 · فر القبس ، عجم الادباء ، 191 | 52 - 54 · فرهة الإلباب ، 119 - 120 · نور القبس ، 174 · نظريات ابن جني ، 38 م 9 · وفيات الاعيان ، 3 | 439 · الوافي بالوفيات 5 | 19 - 20 - 19

^{· (635} رقم 312 / 4 ، الوفيات ، 4 / 312 (رقم 635)

نظریات ابن جنی ، 38 ه 93 . دائرة المعارف (۱) ، 2 / 1239 . کشف (3) نظریات ابن جنی ، 38 ه 93 . الطنون ، 93 .

وتشير بعض المصادر إلى الاختلاف في رواية اسمه فقد جاء في «الوفيات» (4): «ويقال إن اسمه محمد، وقيل الحسن بن محمد والأول أصح، والله اعلم بالصواب». أما الصفدي فإنه أورد في «الوافي بالوفيات» (5) رواية أخرى: «يقال اسمه أحمد بن محمد ويقال الحسن بن محمد والأول أصح». وأما القفطي فقد أورد في «أنباه الرواة» (6) قول صاحب «الفهرست» (7): «هو أبو على محمد بن المستنير، ويقال أحمد بن محمد، ويقال الحسن بن محمد والأول أصح».

ولعل هذا الاختلاف ناشىء عن وضع وُجد فيه قطرب ثم ابنه الحسن ، ذلك أن ّ أبا على محمد الذي لقب بقطرب من قبل سيبويه ، أستاذه ، كان معلما لوُلد أبي دُلف القاسم بن عيسى العجلي » صاحب الكرخ (8) ، ثم لما «مات كان الحسن بن قطرب يؤدبه عوضا عن أبيه » (9) . ثم اذا ما رجعنا الى التاريخ وجدنا ما يؤيد ذلك ، حيث إن وفاة سببويه ترجع في مابين 177 ه / 793 م و 188 ه / 803 (10) واذا ماكانت وفاة محمد قطرب سنة 206 / 811 فهو أقرب أن يكون تلميذ سببويه ، من الحسن ابنه . فيكفينا هذا دليلا على اقرار اسمه : وهو أبو على محمد ابن المستنير بن أحمد ، الملقب بقطرب .

عاش أبو على بالبصرة حيث تتلمذ على يدي سيبويه وهو الذي أطلق عليه لقب «قطرب إشارة إلى الدويبة التي تدب ولاتزال تفتر» ، لـمـّا كان

⁽⁴⁾ الوفيات ، 4 / 313

^{· 20 / 5 ،} و الوافي ، 5 / 50

^{· 220 / 3 ،} انباه ، (6)

^{· 52 ،} الفهرست ، 52 ·

⁽⁸⁾ الوفيات ، 4 / 313 · الوافي ، 5 / 20 · أنباه الرواة ، 3 / 313 · 4 . (8)

 ⁽⁹⁾ الوافى ، 5 / 20 / والقول للمرزياني · قارن : نور القبس ، ١٦٤ ·

⁽IO) راجع : نظريات ابن جنى ، 24 هـ 19 · ودائرة المعارف ، (١) ، 4 / 4١٥ (١٥)

من اقبال أبي على على دروس سيبويه يسبق إليها غيره من طالبي العلم فكان يبكّر ، حتّى قال له أستاذه يوما : «ما أنت الا قطرب ليل» (11)

فما يمكن استخلاصه من هذه النادرة هو أن آبا علي محمد الملقب بقطرب كان ذا إقبال على طلب العلم والمثابرة وكان بصري المنشأ والاتجاه العلمي . وكادت تجمع المراجع كلها على استعمال عبارة : «النحوي اللغوي البصري» ، ولو أنه ذهب إلى بغداد ، كما أصبحت له مكانته العلمية ويكفينا دليلا على ذلك أمران : أولهما ما ورد في كتاب «أنباه الرواة» ، فقد جاء به هذا القول (12) : «نزل قطرب بغداد (13) وسمع منه أشياء من تصانيف وسمع منه محمد بن الجهم السمري» (14) ؛ وثانيهما ما يؤكد ذلك : إقامته بالكرخ معلما لولد أبي دركف العجلي صاحب هذه الضاحية الواقعة في غربي بغداد (15) . هذا تقريبا أهم ما ذكر من أحداث في حياته ولنا الآن أن نعود إلى التصانيف التي أشار إليها صاحب كتاب «أنباه الرواة» سلفا .

⁽II) الوفيات ، 4 / 312 · الوافي ، 5 / 19 · أنباه ، 3 / 219

⁽¹²⁾ راجع : أنباه الرواة ، 3 / 219 ·

⁽¹³⁾ يكون ذلك بعد 188 م / 803 م حيث نجد من بين تلاميـذه ببغـداد ابن السكيت (188 ـ 245 ه / 803 ـ 859 م) قارن فيما بعد ص 11 / ه 27.

⁽¹⁴⁾ أنباه ، 3 / 88 : محمد بن الجهم بن هارون أبو عبد الله السمرى الكاتب النحوى ، روى عن أبى زكرياء يحيى بن زياد الفراء تصانيفه وكان ثقة صدوقا ، روى عن جماعة من الائمة وروى عنه الائمة ، وثقه ائمة الحديث وله أدب غزير وشعر جميل منه قصيدة يرثى بها يحيى بن زياد الفراء .. مات محمد بن الجهم أول يوم من رجب ، يوم الاثنين سنة سبعة وسبعين ومائتين 277 ، وقيل منسلخ جمادى الآخرة ، وله تسبع وثمانون سنة .

⁽¹⁵⁾ معجم البلدان: « الكرخ بالفتح ثم السكون وخاء معجمة · وما أظنها عربية انما هي نبطية · وهم يقولون كرخت الماء وغيره من البقر والغنم الى موضع كذا: أجمعته فيه في كل موضع · وكلها بالعراق ·

8 _____ مثلثات قطرب

2 - مؤلفات قطرب:

يذكر لقطرب مؤلفات عديدة وإن اختلفت الرواية في تعدادها (16) فإنه يمكن تصنيفها الى اختصاصات مختلفة . فمنها ما هو في اللغة :

- 1) معاني القرآن
- 2) المجاز في القرآن
- 3) الرد على الملحدين في تشابيه القرآن
 - 4) غريب الحديث (17)
 - 5) الاشتقاق
 - 7) الاصوات
 - 7) المثلثات
 - 8) الاضداد
 - 9) القوافي
 - 10) الصفات
 - 11) الهمزة

ومنها ما هو في النحو صريحا :

- 1) العلل في النحو
 - 2) فعل وأفعل
 - 3) الازمنة

⁽¹⁶⁾ يذكر له ابن خلكان : مؤلفا (الوفيات ، 4 / 312) ، والصفحى : 18 مؤلفا (البوافي بالوفيات ، 5 / 19) ، والقفطى : 17 مؤلفا (أنباه الرواة ، 3 / 220) .

⁽¹⁷⁾ قارن غريب الحديث لابن قتيبة ، تحقيق صاحب البحث رسالة دكتوراه ، الدار التونسية للنشر 1978

ومنها ما قد يكون مشتركا بينهما ويمكن ادراجه في باب الادب :

- 1) النوادر
- 2) خلق الانسان
- 3) خلق الفرس
 - 4) الفرق

وإن دلّت هذه العناوين على شيء فهي تدُلّ على أنّ اهتمامات عالمنا كادت تنحصر في اللغة والنحو وإنْ غلبت الظاهرة اللغوية على الثانية . ويمكن الاقرار بيقول صلاح الدين الصفدي (18) من أن قطرب كان معتزليا نظاميا ، بالرجوع الى كتابيه «خلق الفرس وخلق الانسان» (19) اذا ما قارناهما «بكتاب الحيوان» للجاحظ مثلا .

وكان لأبي على محمد قطرب شعر ، وإن نحن لم نعثر الا على بضعة أبيات أورد منها ابن خلكان نقلا عن ابن المنجم في كتاب البارع – البيتين : ان كنت لست معي فالذكر منك معي يراك قلبي وان غيمبت عن بصري والعين تبصر من تهوى وتفقـــده وباطن القلب لا يخلو من النظر (20)

^{· 20 / 5 ،} الوافى ، 18)

⁽¹⁹⁾ جاء فى أنباه الرواة ، 3 / 220 هـ 2 : فانه مما ذكره ابن النديم « اعراب القرآن » ونشره له الاستاذ جابر · وكتاب « ما خالف فيه الانسان البهيمة » وطبع له فى يانا سنة 1888 انظر معجم المطبوعات ، لشركيس ·

أما فى خصوص كتاب « اعراب القرآن » فهناك اعراب القرآن منسوب للزجاج أيضا ، تحقيق ابراهيم الانبارى ، المؤسسة المصرية العامة للتأليف • وحول تحقيق نسبة هذا الكتاب قارن بعث أحمد راتب النفاخ فى مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ج 4 / م 48 •

⁽²⁰⁾ الوفيات ، 4 (20)

ويضيف ابن خلكان : «هذان البيتان مشهوران ولا أعلم أنتهما له الآ من هذا الكتاب » (21) ويعيد الصفدي ذكرهما (22) دونما تعليق . أما القفطي فانه يرى لقطرب شعرا «أجود من شعر العلماء على قلته » (23) ثم يذكر لنا نادرة تجعل قطرب يشهد لأبي القاسم المهلبي ، أحد تلاميذه بالعلم فيقول :

ذا ما أقرر به قطرب على نفسه لأبي القاسم وأشهد هرون مع عاصم وأشهد هروذا وجهما عليه وأشهد غزوان مع عاصم بان قال قد بذني في القياس وصيرت في يده خاتمي فأعلم بالنحو من سيبويه وأجود بالمال من حاتم بديهته عندرد الجروب تزيد على فطنة العالم عالم فصرت على السن تلميدة وصار أبو القاسم عالم

ولاشك أن هذا الشعر لايخلو من ظاهرة التهكتم اللطيفي خاصة اذا علمنا أن أبا القاسم انما طلب منه هذه الشهادة بعد أن جعل له جعلا ، على أن يقدمه على نفسه (24) .

ولقد ذهبنا عند تحقيق المخطوطة الاولى ، والجزء الاول منها على وجه التحديد الى الاعتقاد بان أبيات الاستشهاد قد تكون لقطرب نفسه ، خاصة اذا لم يذكر اسم قائل البيت إذا ما أعوزه استشهاد يكدُل على شرحه (25) .

⁽²¹⁾ الوفيات ، 4 / (21)

^{. 19 / 5 ،} ا**لوافى بالوفيات** ، 2 / (22)

⁽²³⁾ أنباه الرواة ، 3 / 219

^{· 219 / 3 ،} أنباه الرواة ، (24)

⁽²⁵⁾ أنظر ص 27 ، وما بعدها .

ومماً يؤكّد هذا الاعتقاد رأي المرزباني (26) وابن السكيت (27) في مدى صحة روايته . فقد قال الأول : (لم يكن (قطرب) ثقة » (28)، وقال الثاني : «كتبت عن قطرب قمطرا ثم تنبّهت أنه يكذب في اللغة فلست اذكر عنه شيئا » (29)

على ان ابن خلكان والقفطي وغيرهما كانوا يجمعون على جعله من «ائمة عصره» بل يضيف صاحب «أنباه الرواة» الى ذلك قوله «وكان موثقا فيما يمليه» (30). وكان ابن جني وان هو لايؤيده في «تفسيره الصوتي» لحركة الاعراب (31) يعتمد روايته في استشهاده ببعض الابيات الشعرية (32)

ومهما يكن من أمر فيبدو قطرب وكأنّه أول من تفطّن الى ظاهرة لغوية تتمثل في المثلثات أو هو على الاقل للول من كتب فيها (33) .

⁽²⁶⁾ **الرزبانى**: هو أبو عبد الله محمد بن خلف بن المرزبان ، عاش ببغداد و توفى سنة 319 هم / قيارن الفهرست ، 238 · تاريخ بغداد ، و عنداد ، 236 / 56 . ق. ع. ل ، 1 / 236 ، والجزء الاضافى الاول 189 ، وضاح اليمن ، 18 ·

⁽²⁷⁾ ابن السكيت : هو أبو يوسف يعقوب بن اسحاق بن السكيت النحوى (27) (808 م / 858 م) ولد في بغداد ، درس على أبيه وعلى أثمة اللغة وعلى الاعراب في البادية ، عينه الخليفة المتوكل مؤدبا لابنه المعتز ، من مؤلفانه : اصلاح المنطق ، « وكتاب الالفاظ » .

انظر : دائرة المعارف ، (١) ٤ / 444 (ابن شنب) · نظريات ابن جني ،

^{. 72} م 53 . انباه ، 220 . الفهرست ، 72

⁽²⁸⁾ ا**لوافى** ، 5 / 20 · . (29) نفس المرجع والصفحة ·

⁽³⁰⁾ أنباه الرواة ، 3 / 219

⁽³¹⁾ أصول التفكير النحوى ، 173

^{· 374 ،} نظريات ابن جنى ، 374

⁽³³⁾ كشف الظنون ، ج 2 / 1586 ، ولو أنه أخطأ من حيث صياغه التأليف كما سيتضح ذلك فيما بعد ، قارن أسفله ص 14 وما بعدها .

: - المشلات : 3

فما هي المثلثات يا ترى ؟ وما هي أنواعها ؟ ومن كتب فيها غير قطرب؟ جاء في احدى المخطوطات التي بين أيدينا (34) وبعد دعاء الافتتاح : « وبعد فهذا شرح المثلث لقطرب ، رحمه الله تعالى وعفى عنه . فمنه الاول المفتوح والثاني المكسور والثالث المضموم أوّله الغمر والغيمر والغمر ».

فالمقصود حينئذ من عبارة المثلث أو المثلثات هو مجموعة تضم ثلاث مفردات لها نفس الصيغة الصرفية ومركبة من نفس الحروف . فما يتغير فيها الا حركة فاء الكلمة أو عينها (35) .

فيحصل بتغيّر الحركة تغيّر في المعنى ومنه انتقال من مجال دلالي معيّن الى مجال ثان .

هذا وقد تفطّن الى هذه الظاهرة ، في غير المفردات التي حصرها قطرب ، آخرون وأضافوا فأثروا . وألفوا المجلدات والتصانيف (36) . ونذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر :

⁽³⁴⁾ **المخطوطة الشخصية** ، (م. ش.) ، فقرة I - 2 / س 4 - 5 · 5

⁽³⁵⁾ تجدر الاشارة الى وجود مفردات يتجاوز تركيبها 3 حروف ومشال ذلك الرقاق ، (م. ش.) ف 14 ، الجوارى ، م. ش. ف 27 ، الحمام ، م. ش. ف 29 النبر .

⁽³⁶⁾ جاء فى ذيل القاموس المحيط للفيروز أبادى ، مخطوطة دار الكتب الوطنية رقم 18357 وورقة 457 ظ وما بعدما : « هذا كتاب جمع جميع ما اطلعت عليه من الكتب الموضوعة فى المثلث ككتاب قطرب والفراء والبطليوسى وابن مالك وأبى عبد الله الحنبلى وابراهيم بن زهير البصرى وكتاب الباهى لابن عربى وغير ذلك » .

- 1) أبا محمد عبدالله بن محمد البطليوسي النحوي (ت 520) (37)
- 2) أبا حفص عمر بن محمد القضاعي البلسني (ت 570) (38)
- 3) جمال الدين محمدا بن عبد الله بن مالك النحوى (ت 672) (39)
 - 4) أبا بكر الوراق البهنسي (ت 685) (40)
- 5) مجد الدين أبا طاهر محمد يعقوب الفيروزأبادي (ت 817) (41)
 - 6) حسن قويدر الخليلي المغربي (ت 1262) (42)

لم نجد منها الا 9 ورقات ، 33 سطرا في المخطوطة رقم 18357 بدار الكتب الوطنية ومن جملة ما جاء فيها قول صاحبها الفيروز أبادي 457 / ظ:

⁽³⁷⁾ كشف الظنون ، ج 2 / 1586 ، ذيل القاموس المحيط ، م 18357 . 185 ظ .

⁽³⁸⁾ كشف الظنون ، نفس الجيز، والصفحة ، وجيا، في ايضاح المكنون في اللايل على كشف الظنون ج 4 / 427 : أبو حفص عمر بن محمد بن عديس البلسني القضاعي المتوفى سنة 507 (هكذا) ولعله خطا ·

⁽³⁹⁾ كشف الظنون ، ج 2 / 1586 ، ذيل القاموس ، م · 18357 / 185 ط ·

^{· 1975} الناهل ، 3 / 5 ـ 18 الرباط 1975

⁽⁴I) جاء فى كشف الظنون ، 2 / 1586 : وهو كبير فى خمس مجلدات وصغير فى خمسة أجزاء أوله : أشرف ما نطق به المصدع المحدث الخ ٠٠٠

[«] وكنت وضعت هذا الكتاب على قسمين الاول فى المثلث المتفق المعانى والقسم الثانى فى المثلث المختلف المعانى فجاء القسمان فى خمس مجلدات تحتوى على فرائد وفوائد ونكات . ثم أفردت القسم الاول فى المثلث المتفق ٠٠٠ الغ ٠

وتوجد مخطوطة أخرى تحت رقم 17983 بدار الكتب الوطنية وعنوانها المثلث المتفق المعنى لمحمد بن يعقوب بن ابراهيم الفيروز أبادى تحتوى على 41 ورقة وتم نسخها سنة 776 ه ·

⁽⁴²⁾ كتاب نيل الارب في مثلثات العرب ، حسن قويدر الخليلي ، مصر ، (42) 1315 مضحة ·

على أنه يوجد الى جانب هذه التصانيف شروح عديدة ومتنوعة (43) سوف نقتصر على ذكر بعضها عند تعرّضنا للمخطوطات التي تم لنا الاطلاع عليها .

4 _ المخطوطات

لمثلّثات قطرب مخطوطات عديدة ومختلفة موجودة سواء بالمكتبات العمومية أو الخاصة . وتكاد تكون جميعها نسخا الواحدة للاخرى .

أ) المخطوطة الشخصية

عثرنا منذ أمد بعيد على مخطوطة انفردت عن الاخريات لما جمعته بين النثر والنظم والشرح لهما . فبدت متكاملة متميزة ، فكانت منطلقا لبحث في المثلثات تحقيقا ودراسة لغوية في مجالي الدلالة وعلم الاصوات الوظائفي (فونولوجي) (44) أو الصوتمية .

وردت هذه المخطوطة في عشر ورقات بكل صفحة 21 سطرا . مغربية الخط واضحته ، استعمل صاحبها المداد الاحمر للمثلثات (نثرا)

⁽⁴³⁾ جاء في كشف الظنون ، ج 2 / 1586 - 1587 .

الله الله المن وضع فيها (المثلثات) أبو على محمد بن المستنير المعروف بقطرب النحوى (المتوفى سنة 206) وهى اثنتان وثلاثون بيتا أولها يا مولعا بالغصب الخ٠٠٠ شرحه سديد الدين أبو القاسم عبد الوهاب ابن الحسين الوراق بمدينة البهنسية (بهنسى) (وتوفى 1885) والشميخ ابراهيم اللخمى وابن زهير والقزاز : أبو عبد الله محمد بن جعفر القيرواني النحوى (المتوفى 412) وابن عديس وأضاف اليهم اسماعيل باشا محمد صاحب كتاب « ايضاح الكذون » ،

ج 4 / 427 ضياء الدين ابن العز عبد المغيث بن زهير بن علوى البغدادى اللغوى الحنبلي (ت 583) ·

⁽⁴⁴⁾ تم هذا البحث بمركز البحوث الاقتصادية والاجتماعية ، قسم الالسنية ·

او للحروف الاباجادية (شعرا) ، والمداد الاسود سواء للشروح او للابيات الشعرية المشفّعة بشروح هي أيضا . (45)

و توضّح لنا هذه المخطوطة التطوّر الحاصل في تأليف المثلثات حيث قال الشيخ شهاب الدين الاندلسي ، وهو شارح الجزء الثاني من المخطوطة

يا مولعا بالغضب والهجر والتجنب في جسدة والعب حبتك قد برح بسي

هذا البيت ابتداء للكلام وقد بلغني ان الامام قطرب ، رحمه الله تعالى ، انها ألفها مثلثة منثورة ، فلما وصلت الى أبي بكر الوراق بمدينة البهنسا (46) استحسنها ونظمها على هذا الاسلوب كما ترى وجعلها مائلة الى المخاطبة على سبيل التعشق فجاءت على أكمل الوجوه وأتما ، وجعلها على حروف المعجم ألف ، باء ، تاء الى آخرها » . (47)

ومما يؤكد ما ورد سلفا من أن قطرب ألفها منثورة ما جاء في الجزء الاول من المخطوطة فبعد دعاء الافتتاح ورد هذا القول : « وبعد فهذا شرح المثلث لقطرب ، رحمه الله تعالى وعفا عنه ، الاول المفتوح والثاني المكسور والثالث المضموم » (48) وان هذه العبارة : « هذا شرح المثلث لقطرب » لمن

⁽⁴⁵⁾ مقياسها 23 × 17 سم · ولم يتفضل ناسخها بذكر اسمه ولا تاريخ انتهائه من نسخها لكن اعتناءه بنسخها كان واضحا وقد مكننا من تقسيمها الى فقرات مستقلة بذاتها · فكانت 68 فقرة في الجملة 33 منها للجزء الاول (النثرى) ·

⁽⁴⁶⁾ مختصر كتاب البلدان ، ص 73 البهنسى : ومن كور مصر منف ووسيم ودلاص وبوصير ، والفيسوم وأهناس ، والقيس وطحا وأسيوط ، وأشمونين وقهفا والبهنسى ٠٠٠ الخ ٠

⁽⁴⁷⁾ م· ش ، فقرة 35 / 6 ظ ــ 7 و ·

⁽⁴⁸⁾ م· ش ، فقرة I / اظ ·

الدلائل على ان الجزء الاول من مخطوطتنا هو من تأليف قطرب نفسه ، وهي منثورة ، ولم يقل شرح مثلثات قطرب حيث تصبح المثلثات لقطرب والشرح لغيره .

وتكاد تكون المثلثات هي بعينها في الجزء الاول والجزء الثاني من المخطوطة ، على أن الشروح لها متفاوتة ، تغلب على الاولى الصبغة الادبية بمفهوم القرنين الثاني والثالث ، ويغلب على الجزء الثاني منها الاقتضاب والايجاز ، وقد ورد قول الشارح ، وهوشهاب الدين الاندلسي ، صريحا في الخصوص حيث قال :

«وبعد فقد سألني بعض اخواني الأعزة على المتوددين إلي ، حفظه الله تعالى ، أن أضع تعليقاً عن مثلثة الامام قطرب ، رحمه الله تعالى ، في علم اللغة يحل ألفاظها ويبين مرادها ويتمسم مفادها ، فاستخرت الله تعالى في وضع تعليق عليها في غاية الاختصار ونهاية الايجاز والاقتصار يخلو من التطويل والتكرار ... » (49)

ب) مخطوطات دار الكتب الوطنية :

وهي أربع ، كلها في مثلثات قطرب لكنتها متفاوتة كمنًا وكيفا ، من ذلك ان بعضها هو أرجوزة أبي بكر الوراق البهنسي سالف الذكر (50) وهي الجزء الثاني من المخطوطة الشخصية ، ومنها ما هو نظم لغير أبي بكر مع اثراء وزيادات .

- كتاب مثلثات القطربي: تعليق عبد الرحمان بن أحمد الزرقالي (51). وهي أرجوزة أبي بكر الوراق البهنسي مع شرح شبيه بشرح القسم

⁽⁴⁹⁾ م • ش ، ف 34 ، و 6 ط - 7 و •

⁽⁵⁰⁾ قارن اعلاه ص 13 .

⁽⁵¹⁾ مخطوطة رقم 17983 بدار الكتب الوطنية ١١٠ ورقة ١١ سطرا ، مقياس 21×15 وهي أرجوزة غير تامة حيث تقف عند حروف الكاف .

مندمة ______ 17

الاول من المخطوطة الشخصية ، أي فيه استشهادات شعرية وغيرها من حديث وقرآن .

- المجموع رقم 18700 (52) وهو يحتوي على :
- مقامة للحاج حمودة بن عبد العزيز
- وشرح نظم أبي بكر الوراق البهنسي

وهي نسخة مطابقة للاصل للجزء الثاني من المخطوطة الشخصية أو هما نسختان لأصل واحد . فالعبارة نفس العبارة وكذلك الشرح والخط والتزويق وتغيير المداد من أحمر الى أسود .

- نظم الشيخ ابراهيم الازهري في مثلثات قطرب (53) وهي أرجوزة على نفس نسق نظم أبي بكر الوراق البهنسي ولو أنها لم تنح منحاه من حيث التغزل في المقاصد .

فقد قال في مطلعها :

وبعد التسليم على خير نبي نظمت من مثلثات قطرب أرجوزة لـذيـذة المشرب وردتها من كتب طوال إلى أن يقول

يقال للماء الكبير غمر والحقد في الصدر فذاك غيمر والحقد في الصدر فذاك غيمر والرجل الجاهل غنمر فلا تكن من جمل الجهال الخ ..

(52) مخطوطة بدار الكتب الوطنية تحتوى على 36 ورقة ، 24 سطرا ، مقياس 16 × 22 : أرجوزة أبي بكر البهنسي .

⁽⁵³⁾ المخطوطة بدار الكتب الوطنية رقم 18176 وهو مجموع به 148 ورقة 22 سطرا ، مقياس 17 × 12 س · تم نظم الارجوزة في 12 ربيع الاول 1288 وهي ما بين (64 / و) و (67 / ط) من المجموعة .

ولم تكن هذه الارجوزة مشفّعة بشرح على النسق الذي عهدناه في غيرها من المخطوطات .

- المورث لمشكل المثلث لعبد العزيز الغربي (54) (ت 685) وهي شبيهة نظم ابراهيم الازهري حيث لم تكن مشفيعة بأي شرح، وردت أبيات النظم فيها على النسق المعهود وهو الدوبيت (55). ومما جاء فيها بالخصوص:
- 6) قد كان قبلي منظما مشاشا لقطرب
- 7) مقدما فتحاعلى كسر بضم مسجلا
- 8) وهكذا على الولا نظما على الرتب
- 9) سميت بالم ورث لمشكل مثلث
- 10) من غيرما ترتيب ومسن قبل الارب الى أن يقول
- 15) الغمر ماء غزيرا والغمر حفرا سترا 16) الغمر ذا جهل سرى فيسه ولم يجرب الخ...

ج) مخطوطة بنغازى (56) .

توجد بجامعة بنغازي مخطوطة لمثلثات قطرب وهي أرجوزة أبي بكر الوراق البهنسي ، وهي « بعنوان « مثلثات ابي على محمد بن المستنير المعروف بقطرب » .

⁽⁵⁴⁾ وهي بنفس المجموعة المخطوطة السالفة الذكر تقع بين (67 / ظ) و (69 / ظ) ٠

⁽⁵⁵⁾ قارن ديوان الدوبيت · د · مصطفى الشيبى ، نشر الجامعة الليبية . 1973

⁽⁵⁶⁾ وهي تضم 9 ورقات ، 13 سطرا ، مقياس 16 × 24 س . لا رقم لتسجيلها .

منمقة الخط والتزويق لكنها أكثر اقتضابًا من مماثلاتها سالفة الذكر مع وضوح لا مثيل له في التقديم والكتابة ، تكاد تكون تحفة فنية ، كما أنها تنطوي على إضافة في النظم وردت فيها مثلثات غير موجودة في أرجوزة أبي بكر الوراق البهنسي (57) .

هذا وإن اعتبار المخطوطة الشخصية منطلقا للتحقيق قد يجد مبرره إذ هي المخطوطة الوحيدة التي جمعت بين النشر والنظم . وهي كذلك أثرى المخطوطات شرحا واستشهادا وتمثيلا . لكن هذا الاعتبار لا يستصيغه كل محقق مجد وباحث متثبت ، حيث إن الموقف العلمي السليم يستوجب الاستفادة من جميع المخطوطات لما قد يستنتج من مقارنتها بعض ما يوضح مدى تطور المثلثات نفسها عبر العصور .

لذا فقد بدا لنا من المفيد تقديم جدول جامع للمثلثات الواردة في هذه المخطوطات (58) ما عدا مثلثات الفيروز أبادي حيث فضّلنا تحقيقها ودراستها على وجهيها (المتفق المعني والمختلف) وسوف يتم ذلك في وقت قريب ان شاء الله .

⁽⁵⁷⁾ قارن جدول المثلثات أسفله ، ص 20 وما بعدها .

⁽⁵⁸⁾ اكتفينا بذكر عددها بالنسبة لمثلثات حسن قويدر الخليلي المغربي حيث الكتاب مطبوع ولو انه في حاجة الى اعادة الطبع.

⁽⁵⁹⁾ ق. ع. ، ج ١ / ١٥٥ الجزء الاضافي ج ١ / ١٦١ .

أرجوزة حسن ابن عبد الله قويدر المغربي (نيل الارب في مثلثات العرب)	أرجوزة ابراهيــــم الازهــري	أرجوزة عبد العزيز المغـربي	أرجوزة أبىي بكر الـورّاق	م . ش . الجـــزء النشري	الحروف المثلثــة
51	الأم_ة	ا الأمــة	1 الأمــة	1 الأمــة	الهمزة
33	الامـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0	0	0	الباء
8	التائة	0	0	0	النساء
14	0	0	0	0	الساء
67	3	2	2	2	الجيسم
	الجـــد الجـنــة الجوار (ي)	الجـــد* - الجوار (ى)	الجدد – الجوار (ي)	الجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
77	7	4	3	4	الحاء
	الحــب	_	-	-	
	الحبوة الحجر	الحجر	الحجر	- tı	
	الحرة	الحبرة	الحجرة	الحجر الحرة	
	الحـــق	_	_	_	
	الحــلم الحمام	الحـلم الحمـام	الحـلم الحمام	الحـلم الحمـام	

					الخياء
61	6	1	1	1	
	الخبرة		_	-	
	الخـرص	-	_	_	
	الخيرق	الخرق +	الخرق	الخرق	
		الخرقة			
	الخطة	_	-	_	
	الخلسة	_	_	-	
	الخمرة	_	-		
					الدال
25	2	1	1	1	
23	الـــدرة	_	_	_	
	الدعوة	الدعاء	الدعوة	الدعوة	
			1		
					لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		0	0	0	
11	1 : "	0	0	U	
	السذبح	_	_		
					لسراء
48	5	2	1	1	
	السربسع	_	_	_	
	السرسسل	-	_	_	
	السرشا	الرشأ	- "	الرقاق	
	الرقاق	الرقاق	الرفاق	الرفاق	
	الرمسة	_	_	_	
					لـــزاء
15	1	1	0	0	
	الزجاج	الزجاج	_	_	

9

50	السنسة		السبت السقط السلام		
	السقيط السيلام السنسة	السقيط	السقيط	السقيط	
	الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
	السنسة	_		السارم	
	السيام		_	_	
	6	السهام	السهام	السهام	
	السواري	-	-	السورة	
					الشين
30	2	2	2	2	0.
		الشرب	الشرب	الشرب	
	الشكل	الشكل	الشكل	الشكل	
					الصاد
32	4	1	2	2	
32	الصــرة	_	الصرة	الصرة	
	الصقر	_		_	
	الصلتة	الصل	الصل	الصل	
	الصلاة	-	_	-	
					الفاد
14	0	0	0	0	
					الطاء
36	1	1	1	1	١ (_ك_) ١
30		الطلا	الطاد	الطالا	
	1				الظاء
9	الظلم	1	0	0	

81	العسرف - العسرس العقسار	العرف عمرت عمرت	2 العرف عمرت	العرف عمرت	
19	العمار 2 الغرس الغمر	ا — الغمسر	1 — — —	ا - الغمر	لغين
32	0	0	0	0	قياف
84	5 القسط القطس القلب القسيلا القسيلا	4 القرى القرى القرط الق	2 — القسط — — — القمة	2 — القسط — — — القمة	كداف
31	4 الكسرى الكسلام الكسلام الكنية	2 - الكلا الكلام	2 - الكلام الكلام	2 - الكلام الكلام -	
24	اللــــان	3 اللبّان —	2 — اللحاره)	3 اللبان اللحارء)	الآم

n ()

	اللَّمَّة	اللَّمَّة	اللَّمة	اللّمتة	
	-	اللقا(ء)	-	-	
	اللتما	_	-		
66	3	3	3	2	r-
	المسك	المسك	المسك	المسك	,
	11_K(2)	الملا(ء)	الملا(ء)	الملا(ء)	
	المنتــة	المنسة	المنية م.ب.	_	
					_ون
26	0	0	1	0	
	-		نعمة م.ب.	-	
					- اء
16	0	0	0	0	
					_واو
10	1	0	0	0	
	السوقسر				
					٠
13	0	0	0	0	
983	63	36	32	32	جموع

هذا وتجدر الاشارة الى اعتناء بعض المحققين بارجوزة أبي بكر البهنسي نظما فقط . فقد أشار بروكلمان (59) الى أن فلمار (VOLMARS) قام بتحقيق الارجوزة سنة 1857 ، وان ابن شنب قام هو الاخر بتحقيقها أيضا سنة 1907 . وجاء في المناهل (60) تحقيق ثالث لها «وللمورث لمشكل المثلث » (61) قام بالتحقيق عبد الله كانون مقتصرا على الشعر دونما شرح وفي غاية من الاقتضاب من حيث الدراسة .

ونظرا لما لهذه الشروح من عظيم فائدة للباحثين في اللغة وجب تحقيق المخطوطة بأكملها على الوجه الذي نقدمه في عملنا هذا ، مشفيعا بمخطوطة عبد الرحمان الزرقالي (62) ، راجين من ذلك افادة للقارىء واثراء للنص ومزيدا في التثبت والتحقيق . والله نسأله التوفيق .

⁽⁶⁰⁾ المناهل رقم 3 ، صص 5 _ 18 _ ، الرباط 1975 ·

⁽⁶¹⁾ هوو نظم عبد العزيز المغربي ، انظر اعلاه ص 18 .

⁽⁶²⁾ هي مخطوطة دار الكتب الوطنية رقم 17983 قارن اعلاه ص 16 والديل ، أسفله ، ص 99 وما بعدها .

بسم المدائر حن الرجيم مصل السعلى سبدنا عيد وكم تسليسا الحية للسمرب العالمين والطلائوالسلام على سبجنا فيع خسائع النبيين والمرسلين وعلى الم وعبد المييين الما هري طلا وسلاماً دا عبن الى بوع الدين وبعد بعد اسرح المثلث لفطرب رحدرسدنقالي وعطاعندهمند الاول إبهنت وح والثان المحسور والثالث المضوم أوله العَكَرُ والعُمروالهُ والثان المعار والما الغر والعالمة العدر ومستع الما الغر بالما، الكثير والمالغر بالحفظية الصدر ومستع الحديث الجور شعادة ذيه الغرعلى احبه فال النيم وجا، فتا من اعبر تبينت نماي نواحيد السخبية والفر واما العمر بصوالرجل العبيم يرسالامور الضعيف في حالا تدفال النساعر اللَّهُ وَحَكُمُ وَالنَّصَارَالِمُ مَهُمُ الْمَالِمَ اللَّهُ وَلانَصْرِعَ الْفُرْرِ وَمِنْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالنَّسِلُ فِي وَالنَّسِلُ فِي اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالِمُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّا اللَّالّ الناس فلال تعالى غبيتم بيها سلام وفال الشاعر . وال منعو ا عني السلام وانني . نعاد على حبطانكم عملي . والمالسلام بالمجارة جمع مسلمة فال اللهب وأمارالسلاع بعروى كامر الطب والفعع وجيهما سلاميان فال ابوجند النهيق اراداله بفيك في السلام على من بالحنين توصيلنا . و مندا تطلاع و الكِلام والكلام بأماالكلام عن المنطق مولحلام اللاسفان المومل، مني علبنا بالطلاع بانما. خلامك با فون و در منضم. وامدالكلاع بالجراحات واحدها كالح فالابو بكرانصع بغارضي السر عند . اجد ل مالهبنك المناع . كان جعرنها جيها كلاع .

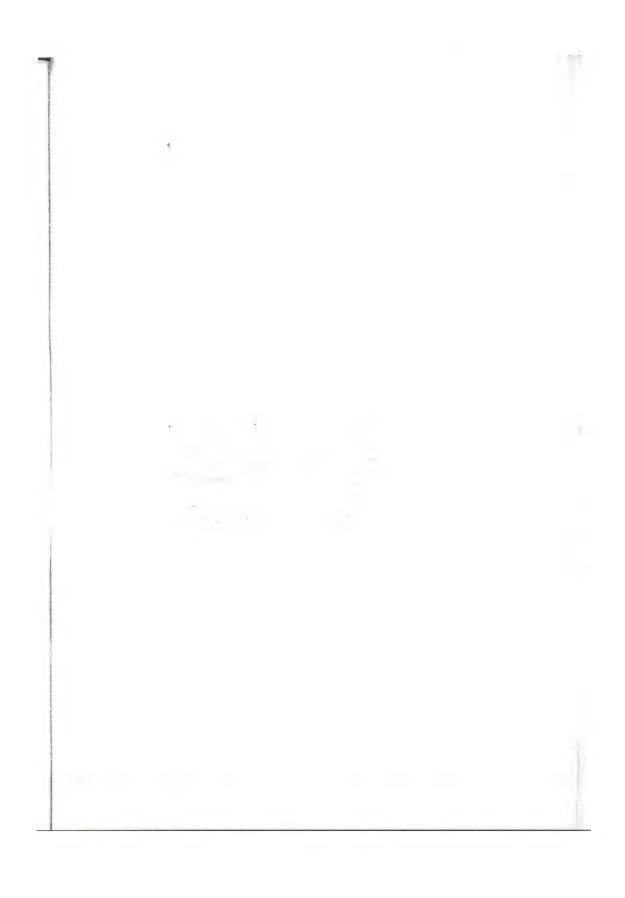
الصفحة الاولى من مخطوط المحقق وبها يبدأ الجزء النثرى

مئرت ولا . شيع ، بغل به مئيع ، من الورد . الابجد المدنالي و عند حلى المدعلي سيدنا مجد والم ماد مند تسليم الم

بسع المدادر حين الرجيم م و صلى السمعلى سبع مل عيد و الم تعبلها طل النسخ الل ملع العلل العلل مد و حيد د هرا، ومربع عصرة السولي مئماب الكبن الآنة ليس نظمدا المعبرحهندواسكند وسيع جندع ونجعنابه والسلبين ءأمين الحدلمدرب العالمين والعلالة والملا على افقل النبيئين والمرسلين وعلى والدو يحبد اجهين وبلسة ففدسالنع بلض احواني الاعزة على المنوددين الي ععلم العنقللي أناضع لمتقلبقاعلى سلنة اللامل فطرب رحدالم نقالي مع على العلف العلف العلف وببين مراء ما وبسمم معادها ما سخرت المنقللي بي وضع تقليق عليها في عليذالا ختصار ونعلبذاللجاز والافتهار بجلومن التصويل والتطرار راجيا منالسة تعالى مسن النواب وابيدالهرجع والااب وعلى داسه الكريم اعتماد يوالبد بدويف واستناديه واستلدانبع بدولاجن ولجبيع السلبن فسلان المولف رحيداله تعالى مت بالمولعا بالفض عد والعير والنحن عثم يع جدل واللقب عثم حبل فع درح يع عدم صفا البين ابتدا ، للكلاع و فد بلغير ان الاملع فطرب رحد السنعالي اندا بعما مئلند منئورة الملوطات الى اليم بكرالوران عديند البعنسا استحسنها ونفها على صد االاسلوب لها نرى و جفلها ما بلنة الى الخالصة على سبيل

صفحة من مخطوط المحقق. وبها تبدأ الارجوزة بشرح شهاب الدين الاندلسي

مَثْنَاتُ الْمُعْدِّلِينَ الْمُعْدِّلِينَ الْمُعْدِّلِينَ الْمُعْدِّلِينَ الْمُعْدِّلِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ وَدَرَاسَةَ الْمُنْدَيَةِ



الجـزء النشـري (١)

1) بسم الله الرحمن الرحيم وصلتى الله على سيدنا محمد وسلم [1 ظ] تسليما . الحمد لله ربّ العالمين والصّلاة على سيّدنا محمد خاتم النبيين وإمام المرسلين وعلى آله وصحبه الطيّبين الطّاهرين ، صلاة وسلاما دائمين إلى يوم الدّين .

وبعد فهذا شرحُ المُثَلِّثِ لِقطرب رَحيمَه اللهُ تعالى وعفا عنه .

2) فمنه الأول المفتوح والثاني المكسور والثالث المضموم ، أوّله : الغَمَّرُ والغِمْرُ والغُمْرُ (2) ، فأمّا الغَمَرُ (3) فَالمَاءُ الكثيرُ (4) وأمّا الغَمْر فالحِقْد في الصّدْر ومنْهُ الحَدِيثُ : « لا تَنجُوزُ شَهَادَةُ ذي الغِمْر عَلَى أخيه » (5) .

(I) الجزء الثرى من المخطوطة الشخصية

(2) اللسان 5 / 29 _ 33 وما بعدها · والتاج 3 / 453 وما بعدها مادة (غمر) ·

(3) جاء في اللسمان 6 / 29 نفس الصيغة وبمعنى : واسمع ، كثير ، قمال كثير :

غمر الرداء اذا تبسم ضاحك غلقت لضحكته رقاب المال

(4) وبمعنى ثان « والغمر : الفرس الجواد . وفرس غمر : جواد كثير العدو واسع الجرى . قال العجاج :

غمر الاجاري مسحا مهجسر

(5) معجم الاحاديث الفهرسة ، فانسينق ، 4 / 500 : 500 معجم الاحاديث الفهرسة ، فانسينق ، 4 / 500 - 204 معجم الاحاديث ، حمد : أحكام : 30 ، حم 2 / 204 - 204 معلم على المعلم على المعلم على المعلم المعلم والاحترال

قال النميري [الطويل]:

وجاء كتاب من أمير تبيّن حتُ ما في نواحيه السخيمة والغيمر (6) وأما الغُمر (7) فهو الرجل الذي لم يجرّب الأمور ، الضعيفُ في حالاته ، قرال الشاعر [الطويل] :

أَكَانَا وحِلْما وانتظار ألسم فما أناً بالباقي ولا يُقرع الغُمْرُ (8)

3) ومنه السلّام والسلّام والسلّام ، (9) فَأَمَّا السَّلام (10) فهو التّحيّة بنيْنَ النَّاس . قال تعالى : «تَحيّتهم فيها سلاّم» (11) . وقال الشاعر [الطويل] :

فَإِنْ تَمَنْعُوا عَنَّي السَّلاَمَ فإنتني لعاد (12) على حيطانكُم فمسلم وَأَمَّا السَّلام فالحجَارَةُ ، جمعُ سلمة . قال الكُميْت (13) :

⁽⁶⁾ السخيمة : الحقد والضغينة والموجدة في النفس ، انظر اللسان ، 12 / 282 ، وفي الحديث « اللهم أسلل سخيمة قلبي ، نعوذ بك من السخيمة .

^(7 – 8) انظر اللسان ، 5 / 3x : وصبى غمر غمر وغمر وغمر ومغمر لم يجرب الأمور ، بين الغمارة من قوم أغمار – الاغمار جمع غمر بالضم ، وهو الجاهل الغر الذي لم يجرب الامور .

⁽⁹⁾ قارن اللسان ، 12 / 289 وما بعدها ، والتاج ، 8 / 337 مادة (سلم) .

⁽¹⁰⁾ جاء في اللسان 12 / 289 ، قال ابن قتيبة : يجوز أن يكون السلام والسلامة لغتين كاللذاذ واللذاذة ، وأنشد :

تحيى بالسلامة أم بكر وهل لك بعد قومك من سلام؟

^{· 10 /} يونس / 10 ·

⁽¹²⁾ جاء بالاصل « فعاد » ولعل ما أثبتناه أنسب ·

⁽¹³⁾ قد يكون وقع سقط شعر الكميت المزمع ذكره ، اذ انتقل الكلام الى شرح السلام (بالضم) مباشرة بعد السلام (بالكسر) ، ولعل هلاا البيت هو قوله :

تداعين باسم الشيب في متتلم جوانب من بصرة وسلام السان ، 12 / 297 / 12

الجنوء النشوى _____ 33 ____

وَأَمَّا السُّلامِ فَعُرُوقُ ظَاهِرِ الكَفَّ وَالقَدَّمِ وجَمِيعُهُمَا سُلاَمِيَاتُ . قال أَبُو حَيَّة النميري :

أرَادَ اللهُ يَقْيِكِ فِي السُّلامِ عَلَى مَن بِالْجَفْنَيْنِ تُوصِلِين (14)

4) ومنه الكلام والكلام والكلام، (15) فأمّا الكلام (16) فمن المنطق، هو كلام الناس، قال المؤمّل [الطويل] :

مُنتي علينا بالكلام فانتما كلامك ياقبوت ودر منظم

وأمَّا الكيلام (17) فالجراحات واحدها كيلم . قال أبو بكر الصديق رضي الله عنه :

/ وامَّا الكُـُـالام (18) فهي الارض الصلبة فيها الحصى والحجارة. قال بشر [2 و] ابن أبي حازم [الوافر] :

نطوف بسبس لا نبت فيها كأن كُلامها زبر الحديد

⁽¹⁴⁾ كذا بالاصل . و جاء في اللسان ، 12 / 298 : السلامي عظام الاصابع في اليد والقدم، والسلامي جمع سلامية وهي الانملة . جاء في الحديث « على كل سلامي من أحدكم صدقة » .

⁽I5) الكلام : **اللسان** ، 12 / 522 وما بعدها. التاج ، 6 / 48 مادة (كلم) .

⁽¹⁶⁾جاء في **اللسان ،** 12 / 523 ، ومما يدل على ان الكلام هو الجمل المتركبة في الحقيقة قول كثير :

لو يسمعون كما سمعت كلامها خروا لعزة لكعا وسجودا

⁽¹⁷⁾ الكلام : **اللسان** ، 12 / 524 – 525 والكلم الجرح والجمع كلوم وكـــلام ، وأنشد ابن الأعرابي :

یشکو اذا شد له حزامیه شکوی سلم ذریت کلامه

⁽¹⁸⁾ الكلام: اللسان، 525 / 12 أرض غليظة صليبه أو طين يابس، قال ابن دريد: ولا أدرى ما صحته، والله أعلم ·

5) ومنه حلّم وحلّم وحلّم ، فامّا حلّم (19) بان يحلم في النوم .
 فال المؤمّل [الطويل] :

حلَّمت لكم في نومتي فغضبتم فلا ذنب لي ان كنت في النوم أحلُّم

واماً حَلِم الأديم اذا فسد . قال الوليد بن عقبة [الوافر] :

ينهنتيك الامارة كل ركب وقد حليم الأديم فلا أديم (20)

وامًّا حلُّم فهو من الحلم والاحتمال . قال الشاعر [الوافر] :

حلُّمت عن الاراقم فاستجاشوا فلا برحت صدورهم تفور (21)

6) ومنه الحَجْر والحَجْر والحُجْر (22). فاما الحَجْر (23) فهو
 مُقَدَّم القَميص - قال أبو العتاهية [الطويل] :

(19) اللسان ، 12 / 145 وما بعدها ، التاج ، 8 / 355 مادة سهم وتقول حلمت بذا وحلمته أيضا · قال : فحلمتها وبنو رفيدة دونها لا يبعدن خيالها المحلوم وينسب البيت للاخطل نفس المرجع والمادة ص 148 ·

(20) جاء في الاصل : « تمنيتك ... » والتصويت عن اللسان انظر اللسان ، 12 / 147 ، ورد البيت على النحو التالي :

يهنيك الامارة كل ركب من الافاق ، سبرهم رسيم

يهنيك الامارة كل ركب لانضاء الفراق بهم رسيم واما العجز الوارد في الاصل فقد يكون تحريفا لعجز البيت الشالث من المقطوعة وهي تضم سبعة أبيات ·

(21) اللسان ، 12 / 146 ، حلم بالضم يحلم حلما : صار حليما وحلم عنه وتحلم سواء ، تحلم تكلف الحلم ... وشاهد حلم الرجل بالضم قول عبد الله بن قيس الرقيات :

مجرب الحزم في الأمور وان خفت حلوم بأهلها حلما

(22) اللسان ، 4 / 167 ، وما بعدها · التاج ، 3 / 133 ، وما بعدها ·

(23) جاء في اللسان ، 4 / 168 ، (مادة حجر) : بمعنى المناعة والكفف ، قال أبو زيد ، وأنشد لحسان بن ثابت : بخـزء النشـرى ______ 35

ذكرتك والمشجون ذاكر شجوه فما زلت أذري الدمع حتى امتلأ حَمجري وأمّا الحِيجُر (24) فهو العِقال . قال الله تعالى :

ا هَلُ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ » (25)

قال الاخطل [الطويل] :

أَلَكُنّي الى آل الهجيم رسالة فمن كان ذا رأي سديد وذا حيجر (26) وامّا الحُبُجْر (27) فهو اسم رجل . قال امرؤ القيس : [الطويل] ونبل تصيدا قلوب الرجال وأفلت منها ابن عمرو وحُجر

7) ومنه الدَّعوة والدُّعوة والدُّعوة (28) فامنا الدَّعوة (29) فالرجل يدعوك مي الحرب ويناديك . قال عنترة : [الوافر]

دعاني دَعـوة والخيـر تــردى فما أدري أبـاسْمـي أم كناني

أولئك قوم، لو لهم قيل : أنفدوا أميركم ، الفيتهم أولى حجر وفى نفس المرجع 4 / 169 وبمعنى ما دار بالعين من العظم قول الاخطل: ويصبح كالخفاش يدلك عينه فقبح من وجه لئيم ومن حجر

(24) جاء في **اللسان ، 4 /** 170 و **التاج ،** 3 / 135 ، مادة (حجر) في نفس المعنى قول ذي الرمة :

فاخفيت ما بمي من صديقي وانه لذوي نسب دان الي وذو حجر (25) الفجر / الآية 5 ·

(26) لا وجود لهذا البيت في ديوان الاخطل ولعله نسب اليه خطأ .

(27) جاء فنى **اللسان** ، 4 / 167 مادة (حجر بمعنى حجرا له أى دفعا) ، قول الراجز :

قــالت وفيهـا حيــدة وذعــر عــوذ بــربى منكــم وحجــر (28) اللسان ، 14 / 257 ، وما بعدها · التاج ، 1 / 126 ، وما بعدها مــادة (دعــا) ·

(29) اللسان ، 14 / 258 ، ودعا الرجل دعوا ودعاء : ناداه ، والاسم الدعوة ودعوت فلانا صحت به واستدعيته ٠٠٠ وكذلك قول عنترة : يدعون عنتر ، والرماح كانها اشطان بثر في كبان الادهم .

ب

.

١

ث

١

وأمَّا الله عوة (30) فالرجل يدعى الى قوم ليس منهم . قال الشاعر: [السريع] ترعم (31) لي أنبَّك من أهلها قلك لعمري دعوة خاملة وامَّا الله عوة فهي الدعاء . قال الشاعر [الكامل] :

دُعوة قـوم قد دلـفـت بجمعهم نجل ورجل والهنيـــدة تنجـــد 8) ومنه السَّبْتُ / والسِّبْت والسُّبْت (32) ، فامّا السَّبت فهو اليوم المعلوم . وقال تعالى :

«ستبهم شرعا» (33)

قال الشاعر [الطويل]:

بَدَا لَكَ يُومِ السَّبِتَ آذَ مَحْقَقَ وَدَاءَ الْهُوَى فَيِ السَّبِتُ أَعْزَى وَأَعْلَقَ (34) وَامَّا السَّبِتَ فَهِي النعال المدبوغة بالقرط اليمانية التي لا شرَّ عليها، [هكذا!]. قال عنترة [الكامل] (35):

بطل كأن ثيابه في سرجه احدى نعال السِّبت ليس بتوءم (36)

(30) اللسان ، 14 / 260 قال الكسائى : يقال « لى فيهم دعوة » أى قرابة وإخاء . وفى ص 261 : وادعيت الشىء : زعمته لى ، حقا كان أو باطلا . . . والاسم الدعوى والدعوة · وفى ص 261 والدعوة فى النسب ، بالكسر : وهو أن ينتسب الانسان الى غير أبيه وعشيرته .

(3I) جاء بالاصل : تزم (هكذا !) ، ولعل ما اثبتناه اصوب ·

(32) **اللسان** ، 2 / 36 ، وما بعدها . التاج ، 1 / 547 وما بعدها .

(33) الاعراف / 163 ، وكامل الآية « اذا تأتيهم يوم سبتهم شرعا » ·

(34) جاء في اللسان ، 2 / 37 وفي التاج ، 1 / 548 قال لبيد :
وغنيت سبتا قبل مجرى داحس لو كان ، للنفس اللجوج خلود
وبنفس المرجع 2 / 38 ، وبالتاج ، 1 / 547 :

انشد الحميد بن ثور يمدح عبد الله بن جعفر : ومطوية الاقراب أما نهارها فنسبت وأما ليلها فزميل وبالتاج : « فذميل » .

· 548 / اللسان ، 2 / 39 · التاج ، 1 (35)

(36) مكذا بالاصل ، وجاء في اللسان ، 2 / 39 و شرح المعلقات ، ص 149 : بطل كأن ثيابه في سرحة يحذى نعال السبت ، ليس بتوام

واماً السبُّت فهو نبت يشبه الخطمي . قال حسان بن ثابت رضي الله عنه [المتقارب] (37) :

وارض يحاربها المُدليجُ ون ترى السُّبْت فيها كرُكن الكثيب

9) ومنه الحرّة والحرّة والحرّة والحرّة . فامّا الحرّة فهي الرمل فيها الحصى
 والحجارة البيض والسود . قال الشاعر [الـطويل] :

ترى الحَرَّة السوداء يحمر لونها ويغبر منها كل ربع وفدفد وأمّا الحررة فالعطش الشديد. قال الشاعر الكميت [الخفيف] :

والبحور التي بها تكشف الحيرة والدَّاء من غليل الأوسام

واما الحُمْرَّة فهي الحُمْرَّة من النساء . قال الشاعر [الطويل] :

فلا تأمنن الدهر كيد ابن حُـرّة وكن أبدا ماعشت منه على وجد 10) ومنه السَّهام والسِّهام والسُّهام (38) . فأمَّا السَّهام (39) فهو

10) ومنه السهام والسهام والسهام (38) . فأمّا السّهام (39) شدّة الحرّ . قال لبيد بن أبي ربيعة [الكامل] :

ورمى ذوائبها السفى وتَهَيَّجَتْ ريح المَصَائف سَوْمُها وسَهَامها (40)

⁽³⁷⁾ جا، في اللسان ، 2 / 39 · و التاج ، 1 / 548 : أنشد قطرب : (البيت) ·

⁽³⁸⁾ اللسان ، 12 / 308 وما بعدها . التاج ، 1 / 352 وما بعدها مادة (سهم) · (سهم)

⁽³⁹⁾ اللسان ، 309 ، التاج I / 352 : والسهام : وهم الصيف وغبرات قال ذو الرمة : كانها على أولاد أحقب لاحها ورمى السفا أنفاسها بسهام مكذا بالاصل .

⁽⁴⁰⁾ في اللسان ، 12 / 310 « ورمى دوابرها ، كذلك بالتاج · وشرح المعلقات ، ص 101 ·

واماً السهام فهي جمع سَهم وهو النبل والنشاب. قال عمر بن قمه [الطويل]: فلو انتها سهم اذاً لاتقيتها ولكنتي أرمى بغير سيهمام

واماً السُّهام (41) فهي لهاب الشمس . قال زهير : [المتقارب] تخال السُّهام بارجائها سَبَائح ، فَظُنُ لَدَيْنَا دَفينا (11) ومنه الشَّرب والشُّرب والشُّرب ، (42) فأمّا الشَّرب فهم القوم يشربون وهم الندامي . قال زهير [الوافر] :

[3 و] وقد / أغـدو على شَرب كـرام أ نشلوي (43) واجدين لما نـَشـاء وأمّا الشّرب فالماء بعينه ومـوضعـه . قال أبو زيـد [الخفيـف] :

أي ساع سعى ليقطع شرْبىي حين لاحت للراكب الجوزاء وأما الشرَّب ما يُشرَّب بعينه . قال الشاعر [الوافر] :

وشرُب الخمر علي عارا اذا لم يشكني فيها صديت 12) ومنه الخرَق والخرق والخرق والخرق (44) . فأمّا الخرّق (45) فهر اسم ما ينخرق فيه الربيع ، وهبي الصحراء البعيدة الاطراف . قال طرفة [الطويل] :

⁽⁴¹⁾ اللسان ، 12 / 309 : السهام : داء يأخذ الابل • يقال : بعير مسهوم وبه سهام ، وابل مسهمة • قال أبو نخيلة : ولم يقظ فى النعم المسهم • وبيت زهير غير موجود بالديوان .

⁽⁴²⁾ اللسان . 1 / 847 وما بعدها · التاج ، 1 / 312 وما بعدها ·

⁽⁴³⁾ قارن الديوان ص 16 « وقد أغدو على ثبة كرام نشلوى ... »

⁽⁴⁴⁾ **اللسمان** ، 10 / 73 وما بعدها · **التاج** ، 6 / 327 · وما بعدها : مادة (خرق) ·

⁽⁴⁵⁾ **اللسان ،** 10 / 75 : الخرق : الشق .. ومنخرق الرياح مهبها . و بالتاج ، 6 / 328 قال أبو داود الايادى : وخــرق سبســب يجــرى عليـه مـورد سهـب

-رب

: [

تموم

• وخَرَق (46) يخاف الركبان ينطلقوا به اذا اتسعت اوامها ومعارها واما الخيرة (47) فالرجل السخى الكريم . قال أوس بن حجر [الطويل] : وخرق من الفتيان نادمت موضما وقد لاحت الجوزاء للراكب المسرى وأما الخرق فهو الجهل . قال سليمان [الكامل]

فطلالبك امرا ليس تدرك الا السفاه والا الجهل والخُرق (13) ومنه الشَّكل والشُّكل والشُّكل (48) فأمّا الشَّكل (49) فالميثل. قال امرؤ القيس [الكامل]:

حمى الجمول بجانب الغزل اذ لايلائم شكلها شكلي وأمّا الشّكل فالدل والغنج. قال عمر بن ربيعة: [الطويل] تهادين واستجمعن حول عنيزة ضماء اليها الدل والغنج والشكل (50)

la

JL

49

ادة

. L

⁽⁴⁶⁾ جاء في الاصل : وركب وخرق يخاف ٠٠٠ الخ ، ولعل ما أثبتناه أصوب ، فبداية البيت : وخرق .. ، على أن العجز اختلف فيه السياق والوزن .

⁽⁴⁷⁾ جاء في اللسان ، 10 / 74 : والحرق من الفتيان : الظريف في سماحة وتجدة .. والحرق بالكسر : الكريم .. وقول ساعدة بن جؤية : حرق من الخطى أغمض حده مثل الشهاب رفعت يتلهب وقال أبو ذؤيب يصف رجلا صحبه رجل كريم :

أتيـــح لــه من الفتيــان خــرق أخو ثقة وخــريق خشــوف (48) **اللسان ، ١** ا / 356 وما بعدهــا • التاج ، 7 / 392 وما بعدهــا : مــادة (شكل) يلائم •

⁽⁴⁹⁾ الله ان ، II / 356 : الشكل ، بالفتح : الشبه والمثل ، والجمع أشكال ·

⁽⁵⁰⁾ **اللسان** ، II / 360 الشكل : غنج المسرأة وغزلها وحسس دلها ... والشكل للمرأة : ما تتحسن به من الغنج . يقال امرأة ذات شكل . والبيت غير موجود بالديوان .

وأمّا الشكل (51) فهو جمع شكال للخيل قال الشاعر : [الطويل] وشُكل كأشطان الجرور ورعتها على فتية بيض كرام الضرائب 14) ومنه الرَّقاق والرُّقاق والرُّقاق (52) . فأمّا الرَّقاق (53) فهي الرمال المتصلة . قال لبيد بن أبي ربيعة [الرمل] :

ورقاق عمّها ظلمانها كحريق الجيش ... الرُّجَّل (54) وأمّا الرِّقاق فما نضب عنه الماء من جوانب الانهار ونضب ينضب من باب دخل يدخل أي غار في الارض . قال الشاعر [الوافر] :

[3 ظ] الى جدب / الرَّقاق نقلت قومي لتعمرها ، وما عمرت زمانا (55)

وأمَّا الرُّقاق (56) فهو الخبز المرقوق . قال جرير [الوافر] :

(51) جاء فى اللسان ، II / 358 : قال أبو عبيد : الشكلة كهيئة : الحمرة تكون فى بياض العين ، فاذا كانت فى سواد العين فهى شهلة وأنشد : ولا عيب فيها غير شكلة عينها كذاك عتاق الطين شكل عيونها أبى الأعرابى :

ذرعت بهم دهس الهدملة أينق شكل الغرور وفي العيون قدوح

(52) اللسان ، 10 / 121 وما بعدها · التاج ، 6 / 358 وما بعدها : مادة (رقق) وفي ص 125 الرقاق : السير السهل · قال ذو الرمة : باق على الاين يعطى ان رفقت به معجا رقاقا ، وإن ترق به يجده

(53) جاء في اللسان نفس المادة 10 / 123 · الاصمى: الرقاق ، الارض اللينة من غير رمل ، وأنشد :

كانها بين الرقاق والخمر اذا تبارين شابيب مطر وقال الراجز: ذارى الرقاق واثب الجراثم ·

٠٠٠ وأنشد ابن برى لابراهيم بن عمران الانصارى :

رقاقها ضمرم وجريها خمذم ولحمها زيم والبطن مقبسوب

(54) لا يستقيم الوزن بهذه الرواية ولعل الاصح ما جاء في التاج ، 6 / 359 : « ورقاق غصب ظلمانها كحريت الجيشين الزجل . .

(55) الرقاق في التاج ، 6 / 359 : الرقيقة واحدة رقاق ... فاذا جمع قيـل رقاق بالكسر ·

(56) جاء في اللسان ، 10 / 123 : والرقاق بالضم : الخبر المتبسط الرقيق نقيض الغليظ .

41	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رب الج
قـــاق وبالنضــــاب	تكلفنــي معيشـــة آل زيــــــد ومن لي بالرُّة	
فأماً عَمَ ت الدور	15) ومنه عَمَرَت وعَمَرِت وعَمَرُت (57)	1
. ۲۵	لمنازل اذا خربت ثم سكنت . قال الشاعر [البسي	بی ا وا
	أمست منازل والسكّان قد عـَـمرت بعد الكلاب ولا	
	مًا عمرت (59) فهي طول العمر. قال الشاعر [الـ	وا
ريساضة الهسوم	أتروض عرسك بعد ما عميرت ومن العنــــاء ,	من
	مًا عمُّرت فهي عمرت الارض والقرى . قال الشا	وأ
عمورت زمانيا	الى جدب الرقماق نقلت قسومي لتعمرُها وما ع	171
للَّالا (61) فولد الظبية	16) ومنه الطَّلا والطِّلا والطُّلا (60) فأمَّا الطُّ	رة
	لبقرة اذا سقط من أمَّه . قال الشاعر [الـوافر] :	: .
د طفل فضاعــا	على وحشية حملت حجــولا وكان لها طــلا	4
	ال قيس [الطويل]:	ادة ا
رم ولت لتعرما	فما ظبية أدناء تحنو على طــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	5) اللسان ، 4 / 601 . و الناج ، 3 / 420 : مادة (- 7) في
عمر) ،	 خاء في اللسان ، 4 / 602 ، : في نفس الصيغة وبدا المان ، 4 / 602 ، : في نفس المان	8)
	طويلا: قال لبيد (الكامل) :	
ں اللجوج خلود	وعمرت حرسا قبل مجری داحس لو کان للنفس	(0)
. محمد بن سلام كلمة	 5) جاء فى اللسان ، فى نفس الصيغة والمعنى : انشد جريس : 	9)
حداء عصيصيا	لئن عمرت تميم زمانا بغرة لقد حديث تميم	: 3
بعدها . التاج ، ١٥ /	6) هكذا بالاصل بدون همز . اللسان ، 15 / 10 وما	0)
	227 وما بعدها : مادة (طلي) تحنو .	5
٠٠ وقيــل الطــلى هو	 اللسان ، 15 / 12 : والطلى : الصغير من كل شبئ الولد الصغير من كل شيء · وقيل الطلا ولد الضياد . 	يق (١٥

42 ______ مثلثات قطرب

وأمَّا الطُّــلا (62) فهو الشراب الغليظ مثل الرُبِّ . قال أسيم التغلبي [الخفيف] :

عَلِّلا ني بشربة من طيلا ...

وأمَّا الطُّـلا (63) فجمع طلية وهي الاعناق . قال عنترة [الكامل] : وصحابة شُـمُ الأنوف بعثتهــم ليلا وقد مال الكرى بطـُـلاها

17) ومنه الصَّرة والصَّرة والصَّرة . (64) فاما الصَّرة فالجماعة من الناس . قـال الله تعالى :

« فأقبلت امرأته في صَــرّة » (65)

وقال الشمردل [الكامل]:

هباد أودية هبادي صَـرّة خمشاء فيهن الأسنة تلمع (66)

(62) اللسان ، 15 / 11 : الطلاء الهناء · والطلاء القطران وكل ما طلبت به ·

والطلاء السراب٠٠٠ ما طبع من عصير العنب حتى ذهب ثلثاه٠٠٠ وبعض العرب يسميه الحمر الطلاء قال عبد الله بن الابرص للمنذر حين أراد قتله :

هـــى الخمر يكنوهـــا بالطـــلاء كما الذئب يكنى أبا جعـــده

(63) **اللسان** ، 15 / 13 : والطلاة هي العنق والجمع طلى مثـل تقـاة وتقــى وبعضهم يقول : طلوة وطلى · والطلى : الاعناق ، وقيــل : هي أصــول الاعنــاق ·

والطلى جمع طلية ، وهي صفحة العنق ٠٠٠ واحتج الاصمعي على
 قوله واحدتها طلية بقول ذي الرمة :

أضله راعيا كليبة صدرا عن مطلب وطلى الاعناق تضطرب

- (64) اللسان ، 4 / 450 وما بعدها : مادة (صرر) ·
- (65) الذاريات / 29 ، وتمامها : « فأقبلت امرأته في صرة فصكت وجهها وقالت عجوز عقيم » .
 - (66) جاء في الاصل: « وهبادى » ولا يصبح بها الوزن.

· ·	
الجنو، النشري ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـرب
وقال امرؤ القيس [البطويل]:	: [
فالحقنا بالهاديات ودونه جواحرُها في صَرَّة لم تزيّل (67)	
وأمَّا الصُّرة فالليلة الباردة المظلمة . قال الله عزَّ وَجلَّ :	
« كمثل ريــح فيها صـــر » (68)	6 O
وقال الشماخ : [البسيط]	t de la constant de l
في ليلة صِرَّة ضَيْماء داجيــة ماتبصر العين فيهـا كَـفَّ ملتمس	t i
مأم الله في من الله في الله الله الله الله الله الله الله الل	من
وأمَّا الصُّرة (69) فالخرقة يُنصَرُّ فيها الشيء / قال تأبيط شرًّا [البسيط] : [4]	
لا يألف الدرهم المضروب صُرَّتنا لابل يمرّ عليها وهو منطلـق	1
18) ومنه المَلا والمُلا والمُلا (70) . فامَّا الملا (71) فالصحراء الواسعة	1
التي لا نبات فيها ولاجبل . قال الافؤد الاودى [البسيط] :	1
	i i
جاءت بنو الحضران شالت نعامتهم ولم يردّد لها دون المكلاخبرا	
(67) وجاء في اللسان ، 4 / 450 ، في نفس المادة ويقال : هـو من صريـر	1
الباب ومن الصرة وهي الضجة ؛ فالآية 29 / من « الذاريات » وقــول	1
امرو القيس :	• •
جاء في الاصل : جواجرها في صرة لم تزيل وما أثبتناه عن شرح	٠٠.
المعلقات السبع ، ص 36 ·	عدر ا
وفى اللسان ، 4 / 451 الناج ، 3 / 330 كامل البيت في معنى الصرة الجماعة والشدة من الكرب والحرب وغيرهما :	
والحقنا بالهاديسات ، ودواسه جواحرها في صرة لم تزيل	1
جاء في اللسان ، 4 / 450 الصر والصرة : شدة البرد ·	-2
(68) آل عمران / 135 ، وتمام الآية :	ول
« كمثل ريح فيها صر اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم فأهلكته م	l c
(09) جاء في اللسال ، 4 / 451 : والصرة : شرح الدراهيم والدنانسي	على
وقد صوها صوا ٠ صوة الدراهم معروفة ٠	
(70) مكذا بالاصل بدون همز اللسان ، 15 / 290 وما بعدها · التاج ، 10 /	
340 وما يعدها: مادة (ملا)	
(71) جا، في اللسمان : الملا وأحد وهو الفلاة ، التهذيب في ترجمة ملا ، واما الملا المتسع من الارض فغير من نا بركة الالال	<u>_</u>
الملا المتسمع من الارض فغير مهموز ، يكتب بالالف والياء والبصريون يكتبونه بالالف ، وأنشد :	
ألا غنياني وارفعا الصوت فان الملا عندي بزيد المدي بعد	
WALL LAND OF F.	

وأمَّا الميلا فجمـع مُـلآن . تقول هذا قدح ملآن وءانية ميلاء .

وأمَّا المُلا (72) فاالمُلاحف من الكتَّان . قال القطامي [البسيط] :

حتى وردن كمات الغور منه وقد كاد المُلأ من الكتان يَشْتَعَلُّ .

(75) ومنه اللَّمحا واللَّمحا واللُّمحا (73) فأمَّا اللَّمحا (74) فمن المُلاحاة (75)
 قال الجعدى [الوافر]:

وقفتنا يا نُمَيْسُرُ على استواء فما هذه اللجاجة واللَّحاء؟ وأمَّا اللَّحا فجمع لحية . قال ابن النعمان [الطويل] :

فان كنت لم تقصر على الحنث فاعترف بحرب تردّى باللَّحاء وبالشارب وأمّا اللُّحا فجمع لحي وهو العظم الذي ينبت عليه الشعر قال عنترة [الطويل]: يجرون هاما فلتقتها سيوفنا تزايل فيهن اللُّحا والمسابح

20) ومنه السَّقط والسُّقط والسُّقط (76) . فأمنا السَّقط فهو الثابج .
 قال أبو مكرمة — [الطويل]

وواد كجوف العين كلفت حجتي ترى السَّقط في اعلائه كالكر اسف (77)

(72) هكذا بالاصل ، ولا يستقيم وزن البيت اللاحق بدون الهمزة .

(73) هكذا بالاصل بدون همز اللسان ، 15 / 241 وما بعدها · والتاج ، مادة (لحا) · وعدها : مادة (لحا) ·

(74) جاء في اللسان ، 15 / 342 : واللحاء (بالكسر) مصدودة : الملاحاة كالسباب ، قال الشاعر : « ، · · اذا ما كان مغث أو لحاء ، · ولحى الرجل ملاحاة ولحاء : شاتمه وفي المثل : من لاحاك فقد عاداك . قال

ولولا ان ينال أبا طريف اسار من مليك أو لحاء

(75) جاءت في الاصل مفتوحة ولعل ما أثبتناه أصوب •

(76) اللسان ، 7 / 316 وما بعدها . التاج ، 5 / 154 وما بعدها : مسادة (سقط) ·

(77) مُكذا بالاصل و باللسان ، 7 / 317 و التاج 5 / 155 : قال صدبة بن خسرم : وواد كجوف العير قفر قطعته ترى السقط في اعلامه كالكراسف

	وأمَّا السِّقط (78) فعين النَّار . قال ذو الرمة [الطويل] :	
	وسيقط كعين الديك نازعت حجتي اياها وهيأنا لمنزلهـــا وكـــر	
	وأمَّا السُّقط فالولد الغير التام . قال الحميدي [الطـويل] :	
	فشبتهت رأس ابن الخبيثة اذ هوى كطفل بسُقط بين أيدي القوابل	
	21) ومنه الأمّـة والإمّـة والأُمّـة . فأمّـا الأَمّـة (80) فهي الشجّـة . قال	
	الشاعر [الوافر]:	
	فأمَّهُ أمَّــة واضحـــــة فتغرق فيهـا أصبع الأســـى	Address of the last of the las
	معناه شَجَّهُ شجة .	
[6 4	وأمَّا الإمَّة (81) فهي / النعمة والخصب. قال عدي بن زيد [الخفيف]: [
	ثم بعد الفلاح والملك والإ مّـة وارتُّهم هنــاك القبــور	To the state of th
	(78) جاء في اللسان ، 7 / 316 : قال ابن سيده : سقط النار وسقطها	
	وسقطها ما سقط بين الزندين قبل استحكام الـورى ٠٠٠ ويذكـر ويـؤنث ٠	
	وسقط الرمل وسقطه وسقطه ومسقطه بمعنى منقطعه .	
	(79) اللسان ، 12 / 22 وما بعدها · التاج ، 8 / 189 وما بعدها : مادة (أم) ·	
	(80) جا، في اللسان ، 12 / 23 ويممته برمحى تيميما أى توخيته وقصدت دون من سواء • قال عامر بن مالك ملاعب الاسنة :	
	يممته الرمح صدرا ثم قلت له هذي المروءة ، لا لعب الزحاليق !	
	ونفس المرجع 12 / 33 أمه يؤمه أما ٠٠٠ أصاب أم رأسه ١ الجوهــرى	
	أمه أى شجه آمة بالمد وهي التي تبلغ أم الدماغ حتى يبقى بينها وبين الدماغ جلد رقيق ٠٠٠ قال على بن حمزة : الآمة : الشجة ·	
	(81) اللسان ، 12 / 23 : الامة : الحالة والامة والامة : الشيرعة والدين ···	
	قال والامة النعيم والملك ، وأنشد لعدى بن زيد : ثم بعد الفلاح والملك والا منة وارتهم هناك القبور .	
	ونفس المرجع ص 24 : والامة النعمة ، قال الاعشىي :	
	ولقد جررت لك الغنى ذا فاقة وأصاب غزوك امة فازالها	

رب

وأمَّا الأُمَّة (82) فالجماعة من الناس. قال الكميت بن زيد [الطويل]: تبدَّلتِ الأشـرار بعد خيــارهـا وحزبها من أمَّة وهي تلعب

22) ومنه القسط والقسط والقسط (83) . فأمنّا القسط فهو الجور . قال النابغة الجعدى [الخفيف] :

سار فيها المولاة بعد رسول الله على المُصَلِّط والخنا والفجور قال الله تعالى :

« وأمَّا القاسطون فكانوا لجهنم حطبا » (84) وأمَّا القسط فهو العدل . قال الله تعالى :

« واقيموا الوزن بالقسط » (85)

يعني بالعدل . قال الشاعر [الطويل] :

بنيت لبشر بالخورنق قبـــة وبالقسط قامت فاستنار لها العمر

وامًا القُسُطُ (86) فهو الذي يتنجر به . قال ابن قيس [الطويل] : اوقتها بالقُسط والمنـــدل الــرطب

(82) اللسمان ، ص 24 : والأمة الطريقة والدين • قال الشاعر : وهل يستوى ذو أمة وكفور ؟ وقوله تعالى : «كنتم خير أمة » (الآية) • قال الاخفش : يريد أهل أمة أخير أهل دين • وأنشد للنابغة :

حلفت . فلم أترك لنفسك ربية وهل يأتمن ذو أمة وهو طائع مادة (83) اللسان ، 7 / 377 وما بعدها · والتاج ، 5 / 304 وما بعدها : مادة

(قسط) . (الجن / 84) .

(85) الرحمن / 9. وتمامها : وأقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان.

(86) جاء في اللسان ، 7 / 379 ، في نفس المعنى وأنشد ابن برى لبشــر ابن ابي خازم :

وقد أوقرن من زبد وقسط ومن مسك أحم ومن سلام وأما شعر ابن قيس فلا يصح وزنه بهذه الرواية 23) ومنه القَـمـة والقـمـة والقـمـة والقـمـة . فأمـا القـمـة فهي ما يلقمه الأسد .
 قال الشاعر [الكامل] :

ماكان جمعه في عرض سوادها الاكقمّة ما يقتمه الاسد (87) وأمّا القيمة (88) فهي أعلى كل شيء . قال ذو الرمّة [الطويل] : وردت اعتسافا والثريا كأنها على قيمّة الرأس ابن ماء محلق (89) وأمّا القيمّة فالمزبلة . قال الشاعر [البسيط] (90) :

(قالوا) اتهجر مسكينا ؟ فقلت لهم أضحى كقُدُمة دار بين اقذار (92)

24) ومنه العَرْف والعِرْف والعُرف. (93) فأمّا العَرف (94) فهو ريح العود . قال عدى بن زيد [الرمل] :

أبصرت عيني عشاء ضوء نار من سناها عدَّوْف هندي وغار

⁽⁸⁷⁾ جاء في الاصل : ما كان جمعهم في عرض سودها ٠٠٠ ولا يستقيم بها الوزن ٠

ولعل ما أثبتناه أصح من حيث الوزن خاصة .

⁽⁸⁸⁾ **اللسان ،** 12 / 494 : القمة أعلى الرأس وأعلى كل شيء . والقمة رأس الانسان وأنشد :

ضخم الفريسة لو أبصرت قمته بين الرجال اذن شبهته الجبل (89) أورد اللسان ، نفس الصفحة ، العجز فقط ·

⁽⁹⁰⁾ هو أوس بن مغراء عن اللسان ، 12 / 493 نفس الصفحة .

⁽⁹¹⁾ جاء في الاصل : اتهجر مسكينا ٠٠٠ وما أثبتناه عن اللسان ، ولعلمه أصوب ٠

⁽⁹²⁾ **اللسان**، نفس الصفحة القمة بالضم المزبلة ، قال أوس ابن مغراء : قالوا : فما حال مسكين ؟ فقلت لهم .

أضحى كقمة دار بيد أنداء (93) اللسان ، 9 / 236 وما بعدها · التاج ، 6 / 192 وما بعدها : مادة (عرف) ·

⁽⁹⁴⁾ جاء في **اللسان** ، 9 / 240 والعرف « الريح ، طيبة كانت أو خبيثة ··· قال ابن سيدة : العرف الرائحة الطبية والمنتنة · قال :

وأمّا العيرْف فهو الصبر عند المصيبة . قال ابن دهبل (95) [المنسرح] :
قل لابن قيس أخي الرُّقيات ما أحسن العيرْف في المصبيات (96)
وأمّا العُرْف (97) فهو المعروف. قال الله تعالى :
«خُدُ العفو وَا مُرُ بالعُرْف » (98)

وقال الحطيئة [البسيط] :

[و 5] من يفعل الخير لا يعدم جوازيه / لا يذهب العُرُف بين الله والناس 25 من يفعل الجَد والجيد والجيد والجيد (99). فأمنا الجيد فهو أبو الاب وهو البخت أيضا. وهو أيضًا عظمة الله عز وجل . قال الله تعالى : وهو البخت أيضا على جيد ربنا ما اتخذ صاحبة ولا ولدا» (100) ومنه قو ل العرب في افتتاح الصلاة : «تبارك اسمك وتعالى جيد ك وقال الحطيئة [الطويل] :

بهاليل أبطال ... (101) سادة ... بني لهم آباؤهم وبني الجلَّة

ثناء كعرف الطيب يهدى لاهله وليس له الا بنى خالد أهل وقال البريق الهذلي في النتن :

فلعمر عرفك ذى الصماح كما عصبت السفار بغضبة اللهم

(95) جاء في اللسان ، 9 / 238 : قال أبو دهبل « الحمحي » . . .

(96) جاءت في **اللسان** ، 9 / 238 : بالكسر والضم : العرف ·

(97) جاء في اللسان ، 9 / 238 : العرف بالضم والعرف بالكسر : الصبر · (97) الاعراف / 199 وتمامها :

« خذ العفو وامر بالعرف واعرض عن الجاهلين » .

(99) اللسان ، 3 / 107 وما بعدها ، التاج ، 2 / 313 وما بعدها ·

(١٥٥) الجن / 3 .

(IOI) غير واضح بالاصل وجاء البيت في الديوان ص 41 : [الطويل] مطاعين في الهيجاء مكاشفين للد حي ، ، بني لهم آباؤهم وبني الجد .

وأمَّا الجيدِّ فهو الاجتهاد في الامر . قال الشاعر [الطويل] :

وإنَّ الذي بيني وبين بني أبي وبين بني عمَّي لمختلف جيدًا (102)

وأمَّا الجُدُّ فهو البئر القديمة . قال زهير [الطويل] :

أسافي سفعا في مغرّس مرجل وثوب كحوم الجُدُد لم يتثلّم (103)

26) ومنه الكلا والكلا والكلا (104) . فأمَّا الكلا (الكلا) ، مقصورا ومهموزا ، فهو النبِّت قال زهير [الطويل] :

فقضّوا منايا بينهم ، ثم أصدروا الى كلا مُسْتَوْبِل مُتَوَخّم (105)

وأمّا الكيلا يجمع كلاءة وهي الحفظ. قال جميل بن معمر [الطويل] (106): فكوني بخير في سرور وغبطة وان قد ازعمت صرفي وهجرتي

وأمَّا الكُلا فجمع كلية . قال عنترة [الكامل] :

من كلُّ أروع ماجد ذي صولة مرس اذا لحقت خصا بكُلاها

⁽IO2) جاء في الاصل : وإن الذي بيني وبين ابني أبي · ولعل ما اثبتناه أصوب ·

⁽¹⁰³⁾ جاء في اللسان ، 3 / 110 : (جد) ، والجد بمعنى الماء القليلة ، هكذا بالاصل وجاء في شرح المعلقات السبع ، ص 74 : أثافي سفعا في معرس مرجل ونويا كجذم الحوض لم يتثلم

⁽١٥٤) شرح المعلقات ص 84 اللسان ، 15 / 227 وما بعدها · التاج ، ١٥ / وما بعدها : مادة (كلا) ·

⁽¹⁰⁵⁾ شرح المعلقات ص 84 الكلى فى اللسان ، 15 / 230 : « حافلان بغنيمة حمر الكلى أى مهازيل » · وقوله أشبه ابن الاعرابى :

اذا الشوى كشـرت توائجـه وكان من عند الكلي منــاتجه

⁽¹⁰⁶⁾ الملاحظ عدم الصلة بين المفردة اللغوية الكلا وبيت الاستشهاد · كذا بالاصل ولعلها : أزمعت . والبيت غير موجود بالديوان

27) ومنه الجَوارِي والجَوارُ والجُوارُ (107) . فأمَّا الجواري (108) فجمع جارية . قـال قيس [الخفيف] :

وغنينا بنسوة خافرات وجوار منعمات حسان وقد تكون الجواري السفن. قال الله تعالى :

« وله الجوار (109) المنشآت في البحر كالاعلام » (110) وأمّا الجوار فهي المجاورة . قال ابن أحمر [الكامل] :

إذ ُ لو ترى شكلا يكون كشكلنا حسنا ويجمعنا هناك جوار (111) وأمّا الجُوار فهو الصوت العالي في الحرب وغيرها اذا هم يجزون . وقال حسان بن ثابت رضي الله عنه [الوافـر] :

[5 ظ] صحبنا مازنا / بنات قيس اذا طعنت سمعت لَهَا جُوَّارا (112) 28) ومنه المَسْك والمُسْك والمُسْك. (113) فأمّا المَسْك (114) فهو الجلد . قال الشاعر [الكامل]:

(107) اللسان ، 4 / 153 وما بعدها : (جور) ، التاج ، 3 / 116 · وما بعدها . جاور الرجل مجاورة وجوار والكسر افصح . جاء في نفس المرجع نفس المادة « والجوار الماء لكثير » · قال القطامي يصف سفينة نوح : « ولولا الله جار بها الجوار » ·

(108) اللسان ، 14 / 139 وما بعدها : (جرا) ، و التاج ، 10 / 71 وما بعدها : الجارية السفينة ، صفة غالية ، الجارية ، الشمس 14 / 140 و 14 / 141 الجارية : النعمة من الله عين كل حيوان .

(109) جا، بالاصل: « وله الجواري المنشئات في البحر كالاعلام » ·

(١١٥) الرحمن / 24 .

(III) جاء في الاصل : اذا لو ترى ٠٠٠ ولا يصح الوزن بهذه الرواية ولعل ما أثبتناه أصوب ·

(١١١) كذا بالاصل والبيت غير موجود بالديوان.

(١١٤) اللسان ، ١٥ / 486 وما بعدها · التاج ، 7 / 179 وما بعدها : مادة (مسك) .

(II4) جاء في اللسان ، نفس المادة والصفحة : المسك بالفتح وسكون السين : الجلد وخص بعضهم به جلد السخلة ·

نعماك لا تعدوك الا للمسرىء في مثل مسكك من ذوي الاشكال وأمّا المسك (115) فهو الطيب . قال الشاعر [الوافر] :

كأن الميسْك والكافور فيه وصفع الزنجبيل على الاحسان وأما المُسنْك (116) فهو ما أمسك الرمق من الطعام والشراب من قولك مُسكة (117) قال ابن أحمر [الوافر]

فلو لا مُسكة من ماء مــزن تغلّلنــا لقد بــرح الخـفـــاء 29) ومنه الحــمام والحــمام والحــُمام (118) . فامنّا الحـَمام فهو الطير . قال أتبع (119) يصف البيت الحرام ومكنّة [الخفيف] :

نأمن الوحش فيه والطير حتى ينفر المهر في وجوه الحمام وترى الحداب والظباء بواد انشات بجنب البيت الحرام ذاك بيت أجل بيت على الار ض فخض بالركن بعد المقام وأما الحمام (120) فهو الموت . قال عنترة [الوافر] :

(

(1

99

4

دة

ن

⁽II5) اللسان ، IO / 487 : ابن سيدة والمسك ضرب من الطيب مذكر وقد أنثه بعضهم على انه جمع واحدته مسكة . . . واما قول جران العود :

لقد عاجلتنى بالشباب وثوبها جديد ومن اردانها السك تنفح كانه أنثه لانه ذهب له الى ريح المسك · التاج ، 8 / 179 ·

⁽١١٥) اللسان ، ١٥ / 488 : والمسك والمسكة : ما يمسك الابدان من الطعام والشراب ..

⁽II7) اللسان ، IO / 489 : الجوهرى المسكة من البئر الصلبة ، التي لا تحتاج الى طي .

⁽¹¹⁸⁾ اللسان ، 12 / 150 وما بعدها · التاج ، 8 / 258 وما بعدها : مادة (حمم) ·

⁽¹¹⁹⁾ هكذا بالاصل

⁽I20) **اللسان** ، I2 / I5 : الحمام بالكسر قضاء الموت وقدره · · وفي شعر ابن رواحة في غزوة مؤتة : هذا حمام الموت قد صلبت · · · أي قضاؤه ·

فما قَنْضِيَتْ منيته وكف وأنس ان يلاقيني حمام وقال عمر بن معدى كرب [الطويل]:

وسقنا الى زيد الحمام وأعولت نساء على زيد فلانكف منعجم وأمّا الحُمام (121) فهو اسم رجل . قالت الخنساء [الطويل] :

قتلنا عمير بن الحُمام ورهطه وجمعهم حتى النساء الحواملا (122) 30) ومنه اللَّمَّة واللَّمَّة واللَّمَّة فأمّا اللَّمة (123) فهو ما طاف به

من جنون وفزع وغير ذلك . قالت أمُّ نوفل [الوافر] :

أُعُوذُه مِن حثيات اللَّمَّــه أُزِل ۗ رَبِّي َ همَّه وغمَّــه ُ (124)

وأمَّا اللَّمَّةَ فهي الوفرة . قال ابرهيم بن الحارث [الطويل] :

اذا لمتي مثل الجناح أثيثة فأمشي الهوينا لا أفزع طائرا (125) وأمّا اللّمة (126) فهي الجماعة من الناس بعضهم الى بعض (127). قال الشاعر [الكامل]:

بينا أجول الحيُّ في خلل الضّحى اذ (128) لُمّة من ءال يشكر بالعدا

· اللسان ، 12 / 155 : الحمام بالضم : حمى الابل والدواب ·

⁽¹²²⁾ جاء في الاصل: « وجمعهم حتى النساء الحوملا » ولا يستقيم الوزن بهذه الرواية والبيت غير موجود بالديوان

⁽¹²³⁾ **اللسان** ، 15 / 257 وما بعدها · **التاج** ، 10 / 331 وما بعدها : مادة (كما) ·

⁽¹²⁴⁾ جاء في الاصل : « ازال ربي همه وغمه » ولا يستقيم الوزن بهذه الرواية ولعل ما أثبتناه أصح ·

⁽¹²⁵⁾ جاء في الاصل: أمشى الهوينا لا يفزع طائرا ولعل ما أثبتناه أصح من حيث السياق.

⁽¹²⁶⁾ اللسان ، 15 / 257: للمة : الجماعة من الناس ٠٠٠ واللمة الاصحاب بين الثلاثة الى العشرة · واللمة الأسوة ويقال لك فيه لمه أى أسوة واللمة المثل يكون في الرجال وفي والنساء وفي حديث على رضى الله عنه : « ألا وإن معاوية قاد لمة من الغواة أي جماعة » ·

⁽¹²⁷⁾ مكذا بالاصل

⁽¹²⁸⁾ جاء بالاصل : « اذ المة » ولا يستقيم الوزن بهذه الرواية ولعل ما أثبتنا أصوب ·

فال

زن

: 1

اية

من

اب

وة

all

31) ومنه اللَّبان / واللِّبان واللُّبان (129) . فأمَّا اللَّبان فهو الصدر . قال عنترة : [الكامل]

يدعون عنترة والرماح كأنتها أشطان بئر في لبّان الارقم (130) مازلت ارميهم بغُرّة وجهه ولبانه حتى تسربل بالدم وأمّا اللّبان (131) فهي الرضاع. يقال أخوه بلبّان أمّه. قال الاشجع السلمي:

تحل لحاجتي وأشد قولها فقد أمست بمنزلة الضياع أذا أشركتها بليبان أخرى أضر بها مشاركة الرضاع وأما اللبان (132) فهو شجر الكندر. قال امرؤ القيس [المتقارب]: وسالفة كسموق اللبيا ن أصرم فيها عربي السعر

⁽¹²⁹⁾ اللسان ، 13 / 372 ومما بعدها . التاج ، 9 / 321 وما بعدها : مادة (لبن) .

⁽¹³⁰⁾ اللسان ، 14 / 258 جاء بالاصل : « يدعون عشرا · · · » وما أثبتناه عن شرح العلقات ، ص 151 : واللسان ، 14 / 258 : قول عنترة :

يدعون عنتر ، والرماح كانها اشطان بئر في لبان الادهم وفي المعلقة :

ما زلت أرميهم بنغرة نحره ولبانه ، حتى تسربل بالدم (I31) اللسان ، I3 / 274 : والالتبان الارتضاع ... وهو أخوه بلبان أمه بكسر اللام ولا يقال بلبن أمه ٠٠٠ وأنشد الازهرى لأبي الأسود : فان لا يكنها أو تكنه ، فانه أخوها غذته أمه بلبانها وأنشد ابن سيده :

وأرضع حاجة بلبان أخرى كذاك الحاج ترضع باللبان (132) اللسان ، 12 / 377 : واللبان : الكندر . واللبانة الحاجة من غير فاقة ولكن من همة .

يقال : قضى فلان لبانته والجمع لبان كحاجة وحاج قال ذو الرمة : غداة امترت ماء العيون ونغضت لبانا من الحاج الحدور الروافع

32) ومنه السَّوْرة والسِّيرة والسُّورة (133). فأمَّا السَّوْرة (134) فالحدة والوثوب قال الشاعر [الطويل]:

له السَّوْرة العليا على الحران عدا ولا يستطيع القرن منه تخلصا وامَّ السَّيرة (135) فهي المعاشرة الجميلة والقبيحة ، سير فيهم سيرة حسنة او قبيحة . قال الكميت [الطويل] :

اذا شرعوا يوما على الغيّ سيرة فطريقهم منها على الخوانكب (136)

وأمّا السُّورة (137) غير مهموزة فهي الملك . قال النابغة : [الطويل] ألم تر أن الله أعطاك سُورة ترى كل ملك دونها يتذبذب والسؤْرة أيضا مهموزة بقية الشراب وغيره في الاناء

33) ومنه الصلَّلُ والصلَّلُ والصلَّلُ (138) . فأمنا الصلَّل بالفتح فهو
 ضرب الحديد بعضه على بعض . قال الشاعر [الطويل] :

IIIII

^{· 283 / 3 ،} اللسان ، 4 / 384 وما بعدها : (مادة حور) · التاج ، 3 / 283 ·

⁽¹³⁴⁾ جاء في اللسان ، 4 / 385 و التاج ، 2 / 282 بنفس المادة ، والسورة : البرد الشديد · وسورة الجد : اثره وعلامة وارتفاعه · وقال النابغة : ولا حراب وقد سورة في المجد ليس غرابها بمطار قارن التاج ، 3 / 83 ·

⁽¹³⁵⁾ اللسان ، 4 / 389 وسار دابته سيرا وسيرة ومسارا ومسيرا ··· والسيرة الضرب من السير والسيرة : السنة ·

⁽¹³⁶⁾ جاء في الاصل : « طريقهم » ولعل ما أثبتناه أصح من حيث الوزن · والبيت غير موجود بالديوان .

⁽¹³⁷⁾ اللسان ، 4 / 386 و التاج ، 3 / 388 • وجاء في خصوصها وكل منزلة رفيعة فهي سورة مأخوذة من سورة البناء • ثم البيت •

⁽¹³⁸⁾ اللسان ، ١١ / 381 وما بعدها . التاج ، 7 / 405 وما بعدها : مادة (صلل) . وجاء في الاصل فأما فهو ضرب من الحديد ولعل ما أثبتناه أولى وأنسب .

اذا سمتوا التقبيل صدت وأعرضت صدود أشمّ الخيل صَلّ لجامها(139) وأمّا الصِّلّ (140) بالكسر فهو الحية الرقيقة الصغرى التي تكون في الرمال . قال زياد الاعجم [الكامل] :

صِلِ يموت سليمة قبل الرقبي ومخاتل العدوة متصافح (141) وأمّا الصُّل بالضم (142) فهو ما نتن من اللحم. قال ابن الهندي [البسيط]: لاتسقياني بِصُلُّ ان / شربت ولا شيء يقل به شيء من السورد [6 ظ]

اهـ (143) بحمد الله تعالى وصلى الله على سيدنا محمد وسلم تسليما

⁽¹³⁹⁾ جاء في الاصل : « صدود شمس الخيل » ، ولعل ما أثبتناه أولى وأنسب من حيث الوزن والمعنى .

⁽¹⁴⁰⁾ **اللسان** ، 11 / 385 : صل الشرب يصله صلا : صفاه · · والصل البعضيد والصفصل شجر ، والصل قال :

رعيتها اكرم عود غودا الصل والصفصل واليعضيدا

⁽¹⁴¹⁾ جاء فى اللسان ، 11 / 385 : والصل الحية التى تقتل اذا نهشت من ساعتها غيره : والصل بالكسر الحية التى لا تنفع فيها الرقبة ... قول الشاعر :

اذ كنت داهية تخشى بوائقها فقد لقيت صملا صل اصلال

⁽¹⁴²⁾ **اللسان** ، 11 / 383 : وصل اللحم يصل بالكسر صلـولا ، وأصـل : انتن مطبوخا كان أو نيئا ·

⁽¹⁴³⁾ اه: اختزال لكلمه انتهى.

الارجـوزة

34) بسم الله الرحمان الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وسلم تسليما قال الشيخ الامام العالم العلامة وحيد دهره وفريد عصره المولى شهاب الدين الأندلسي تغمده الله برحمته واسكنه فسيح جنته ونفعنا به والمسلمين آمين ، «الحمد لله ربّ العالمين ، والصلاة والسلام على أفضل النبيين والمرسلين ، وعلى آليه وصحبه أجمعين وبعد ، فقد سألني بعض اخواني الاعزة على ، المتودّ دين الي ، حفظه الله تعالى ، ان اضع له تعليقا على مثلثة الامام قطرب رحمه الله تعالى في عسلم اللغة يجلي ألفاظها ويبيس مرادها ويتمسم مفادها فاستخرت الله تعالى في وضع تعليق عليها في غاية الاختصار ، وفهاية الايجاز والاقتصار ، يخلو من التطويل والتكرار راجيا من الله تعالى واستنادى ، وأسأله النفع به ولأحبتي ولجميع المسلمين .

35) قال المؤلف رحمه الله تعالى [الرجز]:

يا مولعا بالغضب والهجر والتجنب (١)

⁽¹⁾ هي نفس الارجوزة التي وردت في مخطوطة دار الكتب الوطنية تحت رقم 17938 قارن اعلاه صص 16 ، المخطوطة رقم 18700 قارن اعلاه صص 17 ، المخطوطة رقم 18700 قارن اعلاه صص 17 ، الاجماطة جامعة بنغازي . ونرمز الى الاولى بد (م. ز.) اشارة الى شارحها وهو عبد الرحمان بن أحمد الزرقالي ونرمز الى الاخيرة بد (م. ب.) اشارة الى جامعة بنغازي . أما فيما يتعلق بترتيب الأبيات فلقد حافظنا على الترتيب المتبع في جميع هذه المخطوطات ، وهو ترتيب أبجدي يوافق الحرف الاول في البيت بقطع النظر عن المثلثة الواردة فيه .

في جـــده واللعـــب حبّك قد بسرّح بسي (2)
هذا البيت ابتداء الكلام وقد بلغني أنّ الامام قطرب رحمه الله تعالى إنّما ألفها مثلثة منثورة . فلمّا وصلت الى أبي بكر الورّاق (3) بمدينة «البهنسا» استحسنها ونظّمها على هذا الاسلوب كما ترى وجعلها ماثلة الى المخاطبة على سبيل / التعشّق فجاءت على أكمل الوجوه وأتّمتها وجعلها على [7 و] حروف المعجم ألف باء . تاء ، الى آخرها (4)

36) حرف الالف

إن دموعي غمر وليس عندي غمر وليس عندي غمر وليس عندي غمر وليس يما أيسها ذا الغُم و أقصر من التعمر بكسر الغين هوالحقد الغمر بفتح الغين المعجمة هو الماء الكثير ، والغمر بكسر الغين هوالحقد والغُمر بضم الغين هو الشابُ الجاهل . وقيل كل جاهل يقال له غُمر بضم الغين والله أعلم . (6)

37) حرف الباء

بدا وحيتى بالستالام رمى عندي بالسلام (٦) أشار نحوي بالسلام من كفته المختضب

. :

لى

. 6

4

٥-

⁽²⁾ هكذا بر (م· ش·) و (م· ز·) اما في (م· ب·) فقد جاء : حبك قد برح بي في جده واللعب

⁽³⁾ قارن اعلاه ص 13

⁽⁴⁾ الحروف التي يبتدي، بها الابيات لا المثلثات .

⁽⁵ هكذا بـ (م · ش ·) اما في (م · ز ·) فقد جاء : « اقصـ عن التعنـت » وفي (م · ب ·) : « اقصر عن التعتب » . وهي أولى وأنسب .

⁽⁶⁾ لقد أوردت (م · ش ·) شرحا ضافيا لهذه المثلثة تشبه في ذلك الجزء الاول من (م. ش ·) قارن اعلاه صص 29 – 30 / ف 2 على خلاف (م · ب ·) فقد جاءت مقتضبة الشرح مجهولة المعلق . قان الذيل أسفله ، ص 99 وما بعدها .

⁽⁷⁾ اسقطت (م. ب.) البيتين في حرف « الباء ».

السَّلام بفتح السين المهملة هو التحيّة بين الناس ، والسُلام بكسرها هي الاحجار الصغار ، والسُّلام بضم السين عقد الاصابع . والله اعلم .

38) حرف التاء

تيسم قلبي بالكسلام وفي الحشا منه كلام فسرت في أرض كُللام لكي أنال مطلبي الكلام بفتح الكاف هو المخاطبة بين الناس ، بكسرها هو الجرح ، وبضمتها هي أرض وَعرِة صلبة . والله أعلم .

39) حرف الثاء

ثبت بارض حرة معروف بالحرة فقلت يابن الحرة ارث لما قد حل بي

الحَرَّة بفتح الحاء المهملة وفتح الراء مع تشديدها ، هي الأرض ذات الحرِّ والعطش والصلابة . والحِرِّة (8) بكسر الحاء هي التي تكون اشتد بها الحرِّ والعطش . والحُرِّة بضميها هي المرأة العفيفة من النساء . والله أعلم .

40) حرف الجيم

جُد فالاديم حَـلْم وما بقي لي حـلْم ولا هنا لي حُلْم منذ غبت يا مضربي (9)

قوله : جد° فعل أمر والحمّم بفتح الحاء المهملة وسكون اللام هـو فساد يحدث في الجلد ، وبكسر الحاء هو الطمأنينة والتانّي والأنفة (10)

⁽⁸⁾ جاء في الهامش « بفتح » ·

⁽⁹⁾ هكذا بـــ (م. ش.) وفي (م. ز.) و (م. ب.) : « يا معذبي » .

 ⁽¹⁰⁾ غير واضح ولعلها الأنابة أو الاناة . وجاء في (م. ز.) والحلم بالكسر هو الاحتمال .

واحتمال الجهل في محله . وبضمّها هومايراه النائم في نومه . والله أعلم . 41) حــرف الحــاء

حمدت يــوم السّبــت / اذ جاء مُجدّ ي (11) السّبت [7 ظ] عــلى نبــــات السّبــت في المهمة المستصعب (12) السّبت بفتح السين المهملة هو اليوم المعروف، وبكسرها نعال معروف يأتي من اليمن، وبضمتها نبات معروف يشبه الخطمي. والله أعلم.

42) حرف الخاء

خَدَّدَ في يوم سَهام قلبي بأمثال السَّهام كَالشَّمسِ اذْ تَرْمي سُهام بضوئها واللهبب (13)

قوله خدّد أي احمرّت خدوده ، وعظمت . والسّهام بفتح السين المهملة هو اليوم الذي يكون شديد الحرّ ، وبكسرها النبال المعروفة ، وبضَمّها لعاب الشمس . والله أعلم .

43) حرف الدال

دعوتُ ربّى دَعــوة بما أتى بالدّعـوة وقلتْ (14) عيندي دُعـوة إنْ زرتـم في رجــب

قال الشاعر:

وجاء في (م. ب.): « وبالكسر العفو والمسامحة ».

على الساعر . لهم بأس كأسد الغابي تحمى مرابضها وحلم كالجبال

⁽II) غير واضح بالاصل وما أثبتناه فهو عن (م· ب·)، اما (م· ز·) فقد جاء بها : « اذ جاء بجدى السبت » ·

⁽I2) هكذا بــ (م٠ ش٠) وجاء في (م٠ ز٠) و (م٠ ب٠) : « في الفدفـــد المستصعب » ٠

⁽I3) هكذا بـ (م· ش·) وجاء في (م· ب·) : « بضوئها الملتهب ، ·

الدَّعوة بفتح الدل المهملة مشتق من الدعاء . وهو الطلب من الله . وبكسرها اسم الشخص الذي تطلبه . وبضمتها ما يدعى اليه من الطعام والشراب على رأى الامام قطرب، رحمه تعالى . وقال الشيخ محيى الدين النووى (14) في « كتاب لغات التنبيه » الذي قال فيه ان هذا الكتاب شرح لسائر الكتب : الدعوة بتثليث الدال هو ما يدعى اليه من طعام وشراب .

44) قوله رحمه حرف الذال

ذلفت نحو الشَّرب ولسم أَذُدُ عَنَنُ شَرِبِي فَانُقُلَبُوا للشُّربِ (15) ولم يخافوا غضبي فانُقُلَبُول وهو التغرب . والشَّرب بفتح الشين المعجمة هو مكان معروف عندهم ، وبكسرها هوالنصيب ، وبضمها هوالخبر . والله أعلم .

45) حرف الراء

رام سلوك الخرص مع الصديق (16) الخررق ان بيان الخرس ق مثل (17) ركوب الشهب قوله رام أي قصد، والخرق (18) بفتح الخاء المعجمة هو الصحراء الواسعة، وبكسرها هو الصديق الكامل، وبضمتها الحسد والحقد.

⁽۱4) هكذا بـ (م·ش·) وجاء في (م·ز·): « وقال عندي دعـوة » وفي (م·ب·): « فقلت عندي دعوة ···» ·

⁽¹⁵⁾ هكذا بر (م· شن٠) وجاء في (م· ز٠) و (م· ب·): « بالشرب » ·

⁽¹⁶⁾ هكذا بـ (م· ش·) وجاء في (م· ز·) و (م· ب·) : « مع الظريف الخرق ، ·

⁽١٦) هكذا بـ (م٠ ش٠) وجاء في (م٠ ز٠) و (م٠ ب٠) : « منه ركوب السبسب » ٠

⁽¹⁸⁾ وردت الكلمة مجزأة بين سطرين (والخرا / ق) .

46) حرف الزاى

زاد كثيرا في اللَّحاء من / بعد تقشير اللَّحاء [8 و] لما رأى شيب اللَّحاء أصرم (19) حبل السبب قوله زاد أي كثر واللَّحاء بفتح اللام: اللحاحة واللَّوم، وبكسرها: الكبر، وبضمتها: جمع لحية. والله أعلم.

48) حرف السين

سَارَ مُجِدًّا في المَالِ وأَبْحَرُ الشوق مِلا ولبُسه من المُللا من عبقري (20) مذهب

المَلا بفتح الميم : الجماعة من الناس ، وبكسرها من ملأ الشيء ، وبضمتها الملاحف من الحرير .

48) حرف الشين

شَكْسُلُ لَهُ كَشَكَلِي تَيَّمنَسِي بِالشَّكْسِلُ وَعَلَّنْسِي بِالشَّكْسِلُ وَعَلَّنْسِي بِالشَّكِلُ فِي حُبُّهِ وأحربَسِي (21) الشَّكُلُ بفتح الشين المعجمة : المماثلة والمشابهة ، وبكسرها : الغنج وهو حسن العيون . وبضمها : جمع شكال معروف وهو بكسر الشين .

⁽¹⁹⁾ هكذا بـ (م. ش.) وجاء في (م. ز.) و (م. ب.) : « صرم. . . » .

⁽²⁰⁾ هكذا بـ (م· ش·) وجاء في (م· ز·) و (م· ب·) : « فقلــت يــا للعجب ! » ·

⁽²¹⁾ كذا بـ (م. ش.) و (م. ب.) ولقد سقط هذان البيتان من (م. ز.) وكذلك الابيات بالنسبة للحروف: « الصاد » و « الضاد ، و « الطاء » و « الظاء » و « الغين » و « الغين » و « المعين » و « المعين

49) حرف الصاد

صَاحبَني في (22) صَـرَه فِي لَيلـة ذِي صِـرَه وَمَا بَقَـي فِي صُـرَه خَـرُدُلَة مَن ذهــب صَـرَه خَـرُدُلَة مَن ذهــب صَـرَة الصّاد المهملة ها الجماعة من النساء ، وبكسها :

قوله صَرَّه : بفتح الصّاد المهملة هي الجماعة من النساء ، وبكسرها : شدة البرد ، وبضمتها : الخرقة التي يصرَّ فيها المال .

50) حرف الضاد

ضَمَنتُ بنت الكَ الكَ بالرفق (23) منتى والكِلا فشج (24) قلب والكُلا عمدا ولم يسرتقب قوله الكلا بفتح الكاف : الحشيش الرطب واليابس ، وبكسرها : الحفظ والحراسة ، وبضمتها : جمع كلية . والله أعلم .

51) حرف الطاء

طَارَحَنَى بالقَسط ولم يَـزَن بالقِسط في فيه طعم (25) القُسط والعنبر المطيب القسط : هو الجور منه بفتح القاف . ومنه قوله تعالى :

« وأمَّا القاسطون فكانوا لجهنَّم حطبًا » (26)

والقسط بكسر القاف : هو العدل ومنه قوله تعالى :

« واقسطوا ان الله يحبّ المقسطين » (27)

⁽²²⁾ هكذا بـ (م· ش·) وفي (م· ب·) : « صاحبني وصرة » ·

⁽²³⁾ جاء في (م· ب·) : « بالحفظ » ·

⁽ عن ب ·) : « فشج » · (24)

^{(25) (} في م· ب·) : « عرف » ·

^{. 15 /} الجن (26)

⁽²⁷⁾ الحجرات / 9 . وكامل الأية : « فاصلحوا بينهما بالعدل واقسطوا ان الله يحب المقسطين » ·

49) حرف الصاد

صَاحَبني في (22) صَـرة في ليَلـة ذي صِـرة وَما بَقْسي في صُـرة خَرْدَلة من ذهـــب

قوله صَرَّه : بفتح الصَّاد المهملة هي الجماعة من النساء ، وبكسرها : شدة البرد ، وبضمّها : الخرقة التي يصرّ فيها المال .

50) حرف الضاد

ضَمَنتُ بنت الكسلا بالرفق (23) منتى والكلا فشج (24) قلبسي والكلا عمدا ولسم يسرتقسب له الكلا بفتح الكاف : الحشش الرطان واللاسان وي دار المنظ

قوله الكلا بفتح الكاف : الحشيش الرطب واليابس ، وبكسرها : الحفظ والحراسة ، وبضمّها : جمع كلية . والله أعلم .

51) حرف الطاء

طَـَارَحَنـــــــــــــ بالقـــــط ولـم يـَـزَنُ بالقـــط في فيه طعم (25) القُــط والعنبـــر المطيــــب القــط : هو الجور منه بفتح القاف . ومنه قوله تعالى :

« وأمَّا القاسِطون فكانوا لجهنَّم حطبًا » (26)

والقسط بكسر القاف : هو العدل ومنه قوله تعالى :

« واقسيطوا ان الله يحبّ المقسيطين » (27)

⁽²²⁾ هكذا بـ (م· ش·) وفي (م· ب·) : « صاحبني وصرة » ·

⁽²³⁾ جاء في (م· ب·) : « بالحفظ » ·

⁽²⁴⁾ في (م· ب·) : « فتح » ·

^{(25) (} في م· ب·) : « عرف » ·

^{. 15 /} الجن (26)

⁽²⁷⁾ الحجرات / 9 . وكامل الآية : « فاصلحوا بينهما بالعدل واقسطوا ان الله يحب المقسطين » ·

الارحيوزة ______

أي الحاكمين بالعدل . والقُسط بضم القاف : عود معروف يجلب من الهند ريحه طيب .

52) حرف الظاء

ظَبَّيُّ ذَكِي العَرَّف وآخيد بالعيروف وآخيد وآخيد وآخيد وآخيد وآمير وآمير وآمير وآمير وآمير وآمير وآمير العرف بفتح العين المهملة هو الرائحة الطيبة ، وبكسرها : هو الصبر ، وبضمتها : المعروف .

53) حرف العين

عال كريم الجدّ أفعاله بالجيد أفعاله بالجيد ألفيننُهُ في جُدد (27) معطيل مضطربي الجدّ بفتح الجيم هو أبو الأب ، ويطلق أيضا على الحظّ والغنا . ومنه قوله صلى الله عليه وسلم :

أي لا ينفع عذابك غناه . وفي حق الله يطلق على الجلال والفطنة . ومنه قوله تعالى :

« وانّه تعالى جدّ ربّنا ما اتخذ صاحبة ولاولدا » (28) أي تعالى عن ذلك علوا كبيرا . والجدّ بكسر الجيم : ضدّ الهزل ، ومنه قول الشيخ أبى حفص عمر بن الفارض رحمه الله تعالى [الطويل] :

لعمري هم العشاق عندي حقيقة على الجيد والباقون عندي على الهزل والجُدُدُ بضم الجيم : البئر القديمة الداثـرة .

d

⁽²⁷⁾ في (م· ب·): « بالجد » ·

⁽²⁸⁾ الجن / 3

54) حرف الغيس

غَـنتَى وغنته الجـوارُ (29) بالقــرب منتى والجـِــوارُ فـاستمعـوا الصـوت الجـُــوارُ وافــتـنــوا بـالطــــرب الجوار[ي] بفتح الجيم : جمع جارية ، وبكسرها : هي المجاورة ، وبضمتها : الصوت العالى المرْتفع .

55) حرف الفاء

فَامَ قَلْبِسِي أَمَّهُ عَنْد رَوالَ الإِمَّهُ فَاسْتَمِعُسُوا يَا أُمِّهُ بِحَقَّكُم مَا حَسْلَ بِي فَاسْتَمَعُسُوا يَا أُمِّهُ بِحَقَّكُم مَا حَسْلَ بِي الأُمَّة بِفْتِح الهمزة هي الشجّة في الرأس تبلغ الدماغ ، وبكسرها : الغنا ، وبضمتها : الجماعة من الناس . والله أعلم .

56) حرف الفاء أيضا

فداره قد عَمَرت ونفسه قد عَمررت وأرضه قد عَمررت وأرضه قد عَمررت (31)

عمرت بفتح عين الفعل : وهي الميم ، من عمرت المنازل والدور إذا سكنت بعد الخراب ، وعمرت بكسر عينه : هو طول العمر . يقال عمر فلان اذا طال عمره ، وعمرت بضم العين أي الميم كما علمت فيهما هو من عمرت الأرضون والقرى بعد الخراب أيضا والامثال الثلاثة أفعال لأنها لا توجد في الأسماء .

^{(29) «} الجوار » هكذا في كلا المخطوطتين .

⁽³⁰⁾ سقطت التاء المفتوحة في الاصل ولعل ما اثبتناه هو الصواب .

⁽³¹⁾ سقط هذان البيتان من (م٠ ب٠)

[99]

: القاف / القاف

قولوا لأطيار الحمام يبكيني (32) حتى الحمام أما ترى يا بسن الحمام ما في الهوى من كرب الحمام بفتح الحاء المهملة: هو الطائر المعروف، وبكسرها: هو الموت، والحمام بالضم : اسم امرىء القيس .

58) حرف الكاف

كان بي لَمَّـــة مذ شاب شعر اللَّمة وما بقسي لي لُمُـة ولا يقيني نسبي (33) اللَّمة بفتح اللام هي : الملامسة من الجن ، وبكسرها : شعر اللَّحية ، وبضمها الجماعة والعشيرة ، وقوله ومابقي بكسر القاف أفصح من فتحها . (34)

59) حرف اللَّالَام

لَمَّا أصاب مَسْكِي فاح نسيمُ المِسكِ فكان منه (35) مُسْكِي وراحتي من تعبي المُسك بفتح الميم : الجلد ، وبكسرها : هو الطبب المعروف ومنه قوله صلى الله عليه وسلم :

« المسك أطيب طيب »

والمُسك بضم الميم : ما أمسك البدن من طعام أو شراب

⁽³²⁾ هكذا في (م. ب.) وجاء في (م. ش.) و (م. ز.) : « يبكيني » .

⁽³³⁾ هكذا بـ (م· ش·) وفي (م· ب·) : « ولا لقــاء مــن نســب » وفي (م· ز·) : « ولا بقا » ·

⁽³⁴⁾ انتهت ورقات (م٠ ز٠) عند هذا الشرح ٠

⁽³⁵⁾ في (م. ب.) « فيه » .

60) حرف الميم

مَـلَـتُ دُمُوعي حَجْري وقـل فيــه حَجْري لو كُنْتُ كابن حُجري لضاع فيــه أَدبــي الحـَجر بفتح الحاء المهملة: مقدم القميص ؛ وبكسرها: العقل، وبضمتها: اسم امرى القيس. والله أعلم.

61) حرف النون

ناول بَـرد السَّقُ ط مِـن فيه غيَـر السَّقُ ط فَـلا ومي بالسُّقُط (36) من خده كأشهـب

السَّقَّط بفتح السين : ما تساقط من الثلج ، وبكسرها : ما يسقط من عين النَّار ، وبضمتها : الولد الغير التام ". وهذا على رأي الامام قطرب رحمه الله تعالى (37) وقال النووي في «كتاب لغات التنبيه » : السقط مثلث السين أم " او غير تام ".

62) حرف الهاء

هذي علامة الرَّق الرَّق فانظر الى أهل الرَّقاق هذي علامة الرَّقاق بالصدق أو الكذب هل ينطق (38) بعد الرُّقاق بالصدق أو الكذب قوله الرَّقاق بفتح الراء المهملة : هي الرمال المتسعة المتصل بعضها ببعض ، وبكسرها : ما تصفى من الماء في بطون الاودية ، وبضمتها : الخبز المرفق .

⁽³⁶⁾ هكذا بـ (م· ش·) وجاء في (م· ب·) : « فلاح رمي السقط » ·

⁽³⁷⁾ جاء في شرح (م· ب·): « والسقط بالضم ما سقط من النار وغيرها » ·

⁽³⁸⁾ جاء في (م · ش ·) : « هل نطقوا » وما أثبتناه عن (م · ب ·) لاستقامة الوزن والسياق ·

63) حرف الواو:

/ وجدت كالقَمِّدة في جبل ذي قِمِّدة [9ظ] مطرحا كالقُمُّدة قلت له أحفظ مذهبي (39) القَمَّة بفتح القاف : ما أخذه الأسد بفيه ، وبكسرها : هي القبة التي تكون اعلى الجبل ، وبالضم : الكناسة المطروحة .

64) حرف لام الالف (40)

لاتَــر ْكَننَــن ْ لليصبَّل ولا تَــالُــذ أ بــالـصـِـل واحدْد ر (42) الصبُّل وانهض نهوض المخدب (42) الصبَّل بفتح الصاد المهملة : ضرب الحديد بعضه على بعض ، وبكسرها : حية صفراء تكون في الرمل تقتل بالنظر اليها ، واذا سمعت صوت طائر في أرض الهند ماتت من وقتها ، وبضم الصاد : ما فسد من طعام وشراب .

65) حرف الياء

يَنْفُر عن عيني طَلِل ووَجْنة تَحكي الطَللا وطلية (43) من الطُللا غيداء لم تحتجب

(39) جاء في (م· ش·) : مطرحا كالقمة له احفظ مذهبي بسقوط « قلت ، وما أثبتناه عن (م. ب.) .

لا تركنان بالصل ولا تالد بالصل واحدر طعام الصل وانهض نهوض المحدب ، الصل بالفتح ما يتغير من اللحم والطعام ، وبالكسر حية صفراء تكون

في الرمال ، وبالضم وقع الحديد بعضه على بعض وهو الصليل .

(43) جاء في (م· ب·) : « وحلية من الطلا » ·

ن

ز

ć

1

4

⁽⁴⁰⁾ هكذا بر (م· ش·) وفي (م· ب·) : « اللام ألف » ·

⁽⁴I) هكذا بـ (م. ش.) وفي (م. ب.) : « طعان ، .

⁽⁴²⁾ جاء في (م٠ ب٠) : « وانهض ولا ترتعب » ثم يضيف الى ذلك : « وفي نسخة أخرى » :

الطلا بفتح الطاء المهملة : ولد الضبية . وبكسرها : الشراب الغليظ . وبضمّها هي الأعناق . (44)

66) لمنّا رأيت علله (45) وهنجُسره ومنكلسه نطقت في وصفي لسه مثلثا القطرب تم الكتاب بعون الملك الوهاب وصلى الله على سيّدنا محمد وآله وصحبه وسلّم تسليما ، والحمد لله ربّ العالمين . (46)

_ انتهــى _

(44) أضافت (م · ب ·) الى النص الاصلى زيادة فجاء بها : زيادة

زیادة قد عمرت ونفسه قد عمرت

وأرضه قد عمرت من بعد رسم خرب

عمرت بالفتح كثرة سكان الدور والمنازل بعد خرابها ، وبالكسر من طول العمر ، وبالضم من عمارة الارض (هكذا !) والبلاد وغيرها ·

للذع ألف منه ولا احتمال المنه

من كان فيه منه فليسترخ بالهرب

المنة بالفتح الحية ، والمنة بالكسر الامتنان والمنة بالضم القوة •

- (45) جاء في (م· ب·) : « لما رأيت دله » ·
- (46) جاء في (م · ب ·) : « تمت المثلثات القطريبة بحمد الله تعالى وحسن عونه ، ووجد مزاد البيتان (هكذا !) » :

قد صار دهری نعمه لما أوتیت نعمه

وحل قلبى نعمه فياله من سبب

النعمة بالفتح هي التنعم والتمتع وبالكسر هي الانعام وبالضم السرور.

لنا دخول الجنه بضد أهل الجنه

حيث النبى جنه الهاشمي العربي

الجنة بالفتح معلومة ، وبالكسر الجنون ، وبالضم الوفاء •

وتلى مثلثات قطرب منظومة في اصطلاح القاموس لبعض الشناقطة

· (! اعكد)

67) الفقر برزي بأقوام ذوي حسب

وقد يسود السيد المسال

اصْبَرْ عَلَى صَبْرِ الحَسُو د فان صَبْرِك قاتله فَالنَارُ تَأَكُلُ بَعْضَهَا إِنْ لَمْ تَجِدُ مَا تَاكله

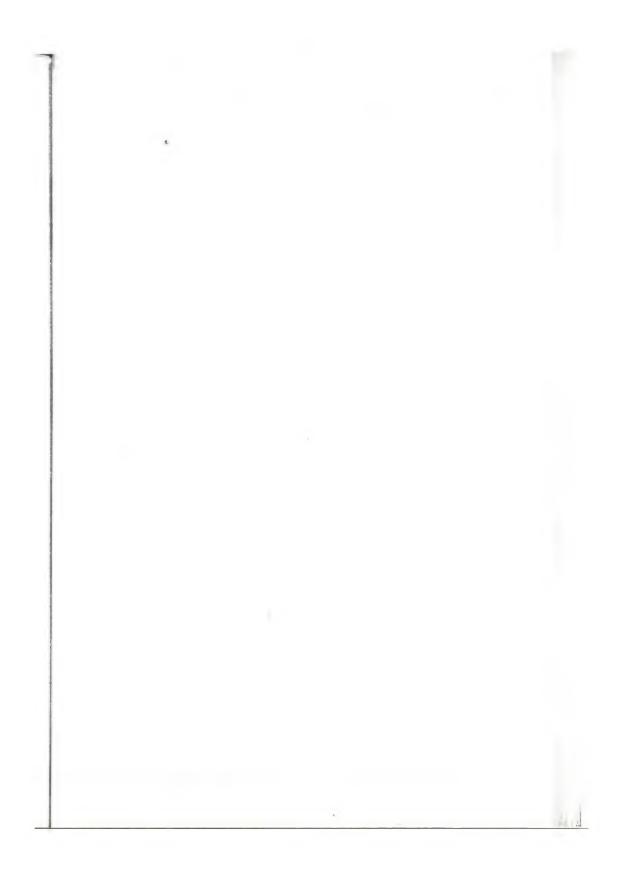
كن كيف شئت فان الله ذو كرم وما عليك اذا ما مت من باس الا اثنتان فلا تقربهما ابدا الشرك بالله والاضرار بالناس الله التهى –

أحمد مادامت الأيام خامدة ولا تعاند زمان السوء ان قصدك ولا تقم من فراش الصبر منتهما حتى تقول لك الأيام هات يدك ان النحاة أناس بان مجدهم بين العباد جميعا بالمقادير أهل الفصاحة لايخشون من أحد عند القراءة في أعلى المنابير فهل سمعت بذئب خاف من غنازير العلم نهر والنحو قنط سوعة فهل يجاز النهر من غير القناطير لو تعلم الطير ما في النحو مدن أدب غنت ورنت عليه المناقيد

68) فائدة :

لة

نصف وقية لك وثمن وقية بقم أحمر ، ووزن أربعين شعيرة شب ، ووزن سبعة شعيرات طرونة . وتسحق الجميع وتحله في سبع وقية من ماء المطر . وتبقيه فيه يوما وليلة وبعد ذلك تقليه على النار الى ان ينعقد كالمداد ثم تجعل فيه شيء من السمغ العربي .



الدراسة الألسية ررائة المثلثات مرجيف: علم الاصوات الوظائفي علم الدلالية (1)

⁽I) قد نستعمل « صوتمية » و « دلالية » مصطلحين ، عوضا عن علم الاصوات الوظائفي وعلم الدلالة قياسا على : «أسلوبية» و «هيكلية» النج ٠٠

1) نشاة المثلثات

لقد حاولنا أن نقف على أثر من يكون قد كتب في المثلثات أو صنّف فيها قبل قطرب فلم نجد لهم أثرا ، بل الرأى السائد كما أسلفنا هو ان قطرب قد يكون «أول من وضع فيها» (1).

لكن السؤال حول الدوافع التي قد تكون حملت قطرب على كتابتها يبقى مطروحا .

وأوّل ما يتبادر الى الذهن هو أن الحافز الاول الذي حمل قطرب على المتباينة المجالات الدلالية ، حتى يقيه من الوقوع في خطأ أو تحريف عند استعمال مفردة مكان أخرى .

> وهذا الاتجاه التعليمي غير غريب عن علمائنا القدامي . ولولا اعتقادنا بضعف حجّة الخلف على السلف لقلنا أن الاراجيز التي نظّمت في وقت لاحق والتي أُقحمت فيها هذه المثلثات قصد تيسير حفظها لدى الناشئة

١٤ ص ١٤ قارن أعلاه ص ١٤

⁽²⁾ الوفيات ، 4 / 313 ، الوافي ، 5 / 20 ، انباه الرواة ، 3 / 320 ، قارن أعلاه ص 7 .

تـؤكد بدورهـا هذه الفرضيـة . لكن إن دل هذا الاتجـاه التعليمي على شيء فهو يدل على أن الفكرة لم تخلق من لا شيء بل لا بد أن يكون لها جذورها ، وإن لم تكن في نية صاحب المثلثات الأول ، فلا يمكن بحال أن نستبعدها عنه .

على أن فرضية ثانية قد تفرض نفسها على المتفحّص المتمحّص وقد نفوق الأولى حجّة فيعسر تفنيدها ، وهي تتمثّل في دافع علمي بحت ، حدا بقطرب لوضع مثلثاته ، بدليل وجود أربعة عشر مؤلفا في صميم الميدان اللغوي نسبت الى قطرب مثل «غريب الحديث» (3) و «الاضداد» و «الصفات» و «فعل» و «أفعل» ، الخ . (4) وهي أقوى دليل على اتجاه اهتمامات صاحبنا العلمية .

على أن هذا الافتراض يؤدي حتما الى تساؤلات مختلفة قد يتيسر الجواب عن بعضها ويعسر الرد عن بعضها الآخر . ومن بين هذه الاسئلة التي تفرض نفسها على الباحث ما يشكل فحوى الدراسة الصوتية الوظائفية للمثلثات .

2) الدراسة الصوتمية

أولا : هل المدوّنة التي بين أيدينا والتي نسبت الى قطرب تمثّل كلّ ماكتبه قطرب في المثلثات ؟

ثانيا : هل اتبع قطرب ترتيبا معيّنا في وضعها ؟

ثالثا : ماعسى أن يكون هذا الترتيب وما هي أسسه في صورة اتباعه ترتيبا خاصا ؟

⁽³⁾ قارن غريب الحديث لابن قتيبة : المقدمة ه 17

⁽⁴⁾ قارن أعلاه ص ص 8 _ 9 .

اذا ما قارنا بين مخطوطة مثلثات قطرب (5) وبين « كتاب نيل الارب في مثلثات العرب » (6) يتضح لنا البون الشاسع الفاصل بين الاولى وهي من القرن 3 ه / 10 م ، ومثلثات قويدر المغربي القرن 13 ه / 18 م من حيث عددها (7) ، فيعسر الاعتقاد بأن قطرب كان مقصر ا أو جاهلا لما أضافه غيره بعده بهذا القدر .

على أنه قد يكون في اتساع الرقعة الجغرافية للغة العربية من جهة ، ومرور الزمن (عشرة قرون) من جهة ثانية ، وتعدد اللهجات التي تؤول حتما إلى لغة موحدة ناشئة عن هذا التطور من ناحية ثالثة ، تفسير لهذا التزايد المهول .

لكن لعدم وجود حجة تبرّر افتراضنا هذا ، فالأحرى بنا الاكتفاء بتقديمه ، وتركيز الدراسة على المدونة التي بين أيدينا علنا نعثر فيما بعد عما من شأنه أن يدعم نظرتنا للقضية . فلتكنُن دراستنا دراسة آنية على أن النظرة التطورية للمشكل للوقوف على مدى هذا التطور للمثلثات ونوعيته وأسبابه يضيق بمثلها مجال بحثنا المتواضع هذا .

وقبل الردّ عن سؤالنا الثاني المتعلق بامكانية وجود ترتيب في وضع المثلثات على صورتها في مخطوطاتنا يجدر بنا تقديم احصاء لاثبات الترتيب أو عدمه من حيث اختيار الاصوات في مستوى الحروف المتغيرة الحركات وترتيبها حسب الاولوية المختارة لضبط تواترها من حيث النوع ومن حيث الموقع ، ونكون بذلك مهدنا السبيل للبحث عن النوعية من حيث الصيغ الصرفية والأوزان ، فيكون فيه اجابة عن السؤال الثالث .

ن

1

1_

ā

⁽⁵⁾ قان أعلاه ص 29 وما بعدها .

⁽⁶⁾ حسين قويدر الخليلي المغربي ، مصر 1315 / 1902 ، 116 صفحة قارن أعلاه 13 وما بعدها .

⁽⁷⁾ عددها 32 بالنسبة لقطرب و 983 بالنسبة لقويدر المغربي · قارن أعلاه جداول المقارنة صص 20 ـ 24 .

جــدول رقم 2 رتبــة الــورود في السيــاق

النظ م	فــــى	J	ي الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	فـــى
الثلثة	الر تبة	المثلثة	الرتبة (1)	الحرف
الأمـــة		الأمتة		f
الجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	18	الجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	24	ج
الجـوار (ی)	19	الجوار (ى)	26	
الحلم الحلم ، الحلم	5	-		
الحجر	25	الحجر	5	ح
الحــرة	4	الحرة	8	
الحمام	22	الحمام	28	
الخـرق	10	الخرق	11	خ
الدعوة	8	الدعوة	6	خ د
الرقاق	27	الرقاق	13	,
السلام	2	السلام	2	س
السبت	6	السبت	7	
السهام	7	السهام	9	
السقيط	26	السقيط	19	
		الســورة	31	
الشرب	9	الشرب	10	ش
الشكــل	13	الشكل	12	
الصـرة	14	الصـرة	16	ص
الصـــل	29	الصـــل"	32	
الطالا	30	الطلا	15	ط
العــرف	17	العــرف	23	۶
الغمسر	1	الغمسر	1	ع. ق
القسط	16	القسط	21	ق

ا القمية	28	القمة ا	22	1 1
الكسلام	3	الكالام	3	5)
الكسلا	15	الكالا	25	
عمرت	21	عمرت	14	
المسلا	12	الملا	17	
المسك	24	المسك	27	
		حلم	4	J
اللحــاء	((اللّحا	18	
اللّـمــــة	23	اللّـمــة	29	
		اللتبان	30	

الجسدول رقم : 3 صفات الاصبوات في الطلق

	المخارج)	شفوی شفوی آمنانی	اً اسنانی ائوی آسنانی ائوی	ائوي. غاري: طيقاً	. 63.	حالمي.	
	Ž.	فتخم		.3				
4 3	5.00	غير مفخ).	0				
J.	1	ist		Ö				
7	3	غير ففحم		٠)	5)	ار.،		(
	3.	ist		P.				
	***	غير هند: تم		٠٩ ٠٦	٠.٧)	w	4
	*	1		3				
9		غير ففخم	.9	4) 3	43 ·K)	N	
3.	مبهرر				<i>(</i> .)			
1]	المنابعة ا		-)			
- 6 m	والمجدور ا	تكراري			7			
-9	, J.	انامی ا	-	•)			
		3.5.7	•		9.			_

الجسدول رقسم : 4 الاصبوات الـواردة فبي الثلثـات

المعامة الق	2 8 4 4 5 1 2 5 6 7 8 9 1 2 9 8 1 2 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
الفقرة الحرف	·4 3=> N ^ 3 N
صفيات الاصـــوات	طبقي ، رخو ، مجهور ، غير مفخم أسناني لثوى ، رخو ، مهموس غير مفخم طبقي ، شادياد ، مهموس ، غير مفخم الثوى ، متوسط ، مجهور كاتي ، جانبي حلقي ، رخو ، مهموس ، غير مفخم أسناني لثوى ، رخو ، مهموس ، غير مفخم حلقي ، رخو ، مهموس ، غير مفخم
الحرف المنغير الحسركة (1)	1 1 2 1 1 1 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
الحرف المتغير صحيح سالم معتل الحسركية (1) مضاعف مهموز	2 2 2 2 2 2 6 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

نشيير الى الحسرف المتنفيسر الحسركة بالسرقم x ان كمان الحسرف الأول في المفردة ، و z ان كان العموف الثاني ، وبالرقم 3 ان كان ثلاثي الاصل او 4 ان كان رباعيه . كما نشيير الى الصحيح بعرف (ص) ، والى السالم بـ (س) ، والى المعالم بـ (س) ، والى المعالم بـ (س) ، والى المهوز بـ (مع) .

الجملول رقم : 3

الجمدول رقم : 4 (تابع)

الحرف المتغير إ. صحيح سالم معتل الحسركة مضاعف مهموز	منفسات الاصلوات الم		الفقر ة	المجلة
٠				
-	ر اسناني لئوي ، رخو ، مهموس ، عير مفحم ا	3	10	6 170
世	ا غارى ، رخو ، مهموس ، غير مفخم	*3	11	ما الشرك
*	طبقي ، رخو ، مهموس ، غير مفخم	٠٨	12	11 الخرق
5	ا غارى ، رخو ، مهموس ، غير مفخم) "3	13	12
8	الئوى ، متوسط ، مجهور كلي تكواري	7	14	13 السرقاق
2	شفوي ، متوسط ، مجهور كلي ، أنفي	•	15	14 عمر ت
•	أسناني لئوى ، شاديا، مهموس مفخم	-9	16	N 15 15
9	ل اسناني لئوي ، رخو ، مهموس ، مفخم	3	17	5 Lang 5
	ا شفوى ، متوسط ، مجهور كلي ، أنفي	4	18	71 17
Ŋ	الثوى ، متوسط ، مجهور كلي ، جانبي	つ	19	18 اللّحا
B	السناني لثوى، رخو، مهموس، غير مفخم	3	20	91 Ming of

المجسدول رقم : 4 (تابع)

	س ، غير مفخم ا	حنجري ، شاريل ، مهموس ، غير مفخم	_	71 20 70 70 70
*		لهوي شاديل ، مقمه سي غير مفيد	:*)	22 Lad 21
مي . مي	-		1.5	23 15 2 2
. 4	**		0	
9	غير مفحم	حلقي . رخو ، مجهور ، غير مفخ	4	24 العسري 24
٠. ب		غاري ، مرك محمة	k:	
الم الم		dia multipulation	15	26 X CI 25
عيل 3	and and	الماري مراسية		27 (5), (2)
,2 %			.)	_
3	کلی ، انقی	سموى ، متوسط ، مجهور	1	
) =	المر مفحم	حلفي ، رخو . مهموسي .	1	29 leans 92
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	النوى ، متوسط ، محدد ،	-)	30 4 2 11
٠٠٠٥	الله الله الله الله الله الله الله الله	4	-	31 30
مي . سي	اللم المري	me of one med . origin .)	
2	س ، غير مفخم ا	اسناني لئوي، رخو مهموس، غير مفخم	3	32 Lm-eco 528
,	الم المعارد	السناني لئوي . رخو مهموسي مفين	3	33 1

يكشف الجدول رقم 2 وهو يقيم مقارنة بين المثالثات الواردة في الجزء النثري للمخطوطة وجزئها النظمي أمورا عدّة منها :

أولا: إن المثلثات لا تعني أسماء أو أفعال ثلاثية وإنما مجموعات تتكوّن كل مجموعة منها من ثلاث وحدات معجمية تتميّز الواحدة عن الأخريين بحركة الحرف الأول أو الثاني فيها. فهي إما مفتوحة أو مكسورة أو مضمومته. ولا اعتبار للسكون فيها.

ثانيا: يوجد بالجزء النثر 32 مثلثة وبالجزء النظمهي أو الأرجوزة 30 فقط، فقد أسقط فيها مثلثثان، هما «اللبان» و «السورة» (السيرة). ولعل تفسير ذلك أن الأرجوزة بنيت على أسس توزيعية معينة حيث هي من نوع الدوبيت (8) يبتدأ كل بيتين فيها بحرف من حروف الهجاء على ترتيبها المعهود (أ ب ت ث الخ).

وبما أن عدد حروف الهجاء هي دون 32 فلا يتسع اطارها هذا لاستيعاب جميع المثلثات الواردة في الجزء النثري . اللّهم اذا سمح الراجز لنفسه تكرار الحرف الواحد مرتين أوثلاث، ولكنّه لم يفعل إلا مرة واحدة (ف).

ثالثا: وردت مثلثة (ح.ل.م) في صيغة الفعل في الجزء الأول وفي صيغة الاسم في الجزء الثاني بحيث نجد في القسم النثري: حام وفي القسم النظمي: الحام . فينجر عن ذلك نقل الحركة المتغيرة من الحرف الثاني الى الحرف الأول وقد يفيدنا هذا الأمر عند انتقالنا الى الاستنتاجات في مستوى الأصوات .

رابعا: لم يتبع الراجز نفس الترتيب الوارد في الجزء النثري وان دل هذا على شيء فهو يدل على انعدام الاهتمام بترتيب معين منبئق عن اعتبارات صوتية أو دلالية .

⁽⁸⁾ قارن ديوان النوبيت ،د. مصطفى الشيبى ط جامعة طرابلس 1974 .

خامساً : وأماً بالنسبة للجدول رقم 4 فإن الاستنتاجات سوف تتجاوز مستوى المقارنة لابراز المفارقات حتى يقع التركيز على المثلثات التي أوردها قطرب في القسم النثرى ومن هذه الاستنتاجات :

أولاً : لم ترد المثلثات مرّتبة حسب ترتيب حروف الهجاء المعهود (أ ب ت ث ألخ...) فأوّل مثلثة هي الغمر والاخيرة هي الصلّ .

ثانيا : لم تكن مرتبة ترتيبا يراعي مخارج الأصوات فالأول طبقي والثاني أسناني تثوي فطبقي الخ...

ثالثا: لم نلاحظ الا اعتبارا واحدا بالرجوع الى صفات الأصوات فقد ورد في الأول 11 مثلثة على التوالي كان الصوت المتغير فيها غير مفخم (8) ماعدا المثلثة الرابعة وهي الفعل (حلم) ، ثم انتهى هذا الاعتبار عند المثلثة 13 فجاءت الأصوات دونما ترتيب، فطورا يكون الصوت المتغير تكراري وأخرى أنفى (خيشومي) الخ ...

رابعا: إن الاعتباطية في ترتيب الأصوات المتغيرة واضحة لاتحتاج الى بينة وقرائن. فيكون الميل الى الاعتقاد بعدم وجود أي ترتيب أغلب، بل ما يمكن استنتاجه دونما تعسف هو أن تداعي الخواطر انطلاقا من الصيغ الصرفية هو الرابط الاساسي في ورود المثلثات على شكلها النهائي في مدوّنتنا، فرالسلام) يوحي برالكلام) ورالخرق برالشكل الخ...

خامسا : ان تواتر الأصرات من حيث موضع نطقها يكون حسب التالية :

3

الجـدول رقم 5

حنجر ي	لهوي	شفوي	حلقي	طبقي	غاري	لثوي	أسناني لثوي
1 1	ق 2	3	ح 3 ع 1	خ 1 غ 1 ك 2	ش 2 ج 2	1 J	د ا س 5 س 2 س 2
1	2	3	4	4	4	5	9

فتكون مجموعة الأصوات الأسنانية اللثوية 8،28 % ، واللثوية بنسبة 16 % ، والغارية والطبقية والحلقية على التساوي بنسبة 12،8 % ، واللهوية بنسبة 3،2 % .

سادسا : أما من حيث شدّتها ورخوها فإنّ التواتر يكون على النحو التــالـى :

الجـــدول رقم 6

المركبة	الشديدة	المتوسطة	الـرخوة	الصفات
₂ ج	د 1 ط 1 2 ك ق 2 1	ل 4 ر 1 ع 3	ع ا و و و 2 س 5 س 2 د ش 2 ع 1	تواتىر ھا
2	7	8	15	الجمع

بحيث تكون الرخوة بنسبة 48% ، والمتوسطة بنسبة 25.6% ، والشديدة بنسبة 24.4% ، والمركبة بنسبة 6،4 % .

سابعا : ويكون التواتر من حيث الجهر والهمس على النحو التالي ، ذا ما ضممنا المجهور الى المجهور كلّيا :

جهـورة	موسة الم	لصفة المه
1	1 د	ط
1	غ و 2 ع	4
		اترها أ
2	ا ا ا ا ا	الحرها ا
1	, 5	ا لحس
3	2	ش
	1	÷
	3	خ ح
13	19	جمع

أي ان نسبة المهموسة هي بمقدار 8،60 % ، ونسبة المجهورة بمقدار 2،39 % .

ثامنا : ويكون التواتر من حيث الأصوات المفخّمة وغير المفخّمة على النحو التالي:

الجـدول رقم 8

التكر ارية	الانفية الخيشية	الفخمة	الجانبية	غير المفخمة	الصفة
1 ,	3 (ط 1 ص 2	4 J	د 2 2 ك 2 ق 1 أ 1 غ 1 غ 1 ع 2 س 2 س 2 ش 2 ت	تواتــر ها
1	3	3	4	19	الجمع

فالواضح أنّ أكثر الأصوات تواترا هي غير المفخّمة وهو مابدا لنا من أول وهلة عند استنتاجاتنا الأولية . أي هي بنسبة 8،00% ، والجانبية بنسبة 12،8 % ، أما المفخمة والأنفية على السواء فهي بنسبة 3،6 % ، وتبقى التكرارية بنسبة 3،2 % .

قاسعا: أما من حيث موقع الحركة المتغيرة فإننا نلاحظ أنها كانت تخص الموقع الأول في 30 مثلثة والموقع الثاني في مثلثتين فقط، وهما الفعلان (حلم وعمرت). ولا نجد حالة واحدة تخص الموقع الثالث.

هذه جملة استنتاجات نصل إليها باستقرائنا للجداول السابقة . ويعسر تجواز هذا الحد في طور بحثنا الحالى . وقد تتيسر لنا أخرى في مرحلة ثانية فتنضم للى الاولى ولعلها تنتهي بنا الى تحديد نظرة تفوق نظرتنا الحالية شمولية . على أنه من العسير أن تفضي جميعها الى التنظير والتقنين .

وتكون الاستنتاجات التالية منبثقة عن صيغ المثلثات الصرفية وأوزانها وعن نوعية الحروف التي تجتمع بها الحركات الثلاثة .

الدراسـة الالسنيـة ________ 187

أما فيما يتعلق بالصيغ الصرفية فإنَّ المثلثات وردت على النحو التالي .

الجـدول رقم 9

أفعال	صفات	٤	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الصيغ الصر فية
حسلم عسموت	غـمر خـرق صـرة	اللّحا السـقـط الأهـة القسيط القسيط العـرف العـرف البحـاد (ال)جوار (ي) المسك الحمام اللمان اللبان السيورة السيرة	الغـمـر السـالام الكـالام الحجـر السبت السبت السبت السهام الشرب الشرب الخـرق الشكل الرقاق الطالا الطالا	تو اتر ها

فالملاحظ ان نسبة الاسماء هي بمقدار 96% ، اربعة منها فقط قد تستعمل بمفهوم الاسم وبمفهوم الصفة معا أي بنسبة 12،8% ، وفعلان بنسبة 6،4% . كادت تكون حينئذ جملة المثلثات من صبغ الأسماء .

أمًا من حيث أوزانها الصرفية فإنّنا نجدها على الشكل التالي : الجــدول رقم 10

حاـــم	دعدة			
عـمــر	مــرة مــرة أمــة قمـة لمــة ســورة ســورة	سلام کلام سهام رفاق جوار حمام لبان	غمر حجر سبت شرب خرق شکل سقط قسط	تواتر هـا
2	7	طالا (مالا) لحا (كالا)	عـرف جـد مـك صـل	الجمع

فالواضح أن صيغة (فعثل) بتسكين العين هي الغالبة ، تليها (فعال) مع الملاحظة أن أقحام المقصورة – وهي أربع – جعل هذه الصيغة تقارب الأولى ، وتأتي صيغة فعلة في المرتبـة الثالثة ، أما صيغة (فعل) بتحريك العين فهي الأخيرة وضئيلة جدًا .

وآخر ما يمكن استنتاجه من هذه الدراسة الصوتية هي أنّ الحركة المتغيرة وقعت بالنسبة لبعض الحروف ولم تقع بالنسبة لغيرها .

فانّنا لم نجد من بين الحروف المتغيّرة الحركات الحروف التالية : الجـــدول رقم 11

وف_از_هـ_ا	الحروف
شفوی ، شدید مجهور ، غیر مفخم	ب
أسناني لثوى ، شديد مهموس ، غير مفخم	ت
أسناني ، رخو ، مهموس ، غير مفخم	ث
أسناني ، رخو ، مجهور ، غير مفخم	ذ
أسناني لثوي ، رخو ، مجهور ، غير مفخم	j
أسناني لثوي ، شديد ، مجهور ، مفخم	ض
أسناني ، رخو ، مجهور ، مفخم	ظ
شفوی اسنانی ، رخو ، مهدوس ، غیر مفخم	ف
لئوی ، متوسط ، مجهور کلی ، أنفی	ن
حنجری ، رخو ، مجهور ، غیر مفخم	۵
شفوي ، متوسط ، مجهور كلي ، نصف حرف علة	و
غاري ، متوسط ، مجهور كلي ، نصف حرف علة	ي

فمن الواضح أن تغير الحركات لايقع بالنسبة للأصوات الأسنانية بالمرة (ظ، ذ، ث) كما أنه لا يقع بالنسبة للاصوات الشفوية ما عدا الانفي (م). وكذلك بالنسبة للشفوي الأسناني اللثوي الشديد المجهور المفخم (ض) واللّنوي الأنفي (ن) والحنجري الرخو المجهور ونصف الأحرف (و-ى)

وان كان في عدم استحضار المؤلف أمثلة بالنسبة للقلة فانه من الصعب الاعتقاد أنه عجز عن التمثيل للمجموعات الكبيرة كالاسنانية والشفوية والاسنانيه الشفوية ما عدا الانفي (م) ولا تبتدأ التغيرات الى اعتبارا من الأسنانية اللثوية . فأتت الأمثلة متعددة سواء ماكان منها شديدا أو

رخوا أو متوسطاً . ولعل ّ الجهورة مع الشدّة والتفخيم بالنسبة 1 (ض) والرخوة مع الجهورة بالنسبة ل(ز) من الأسباب التي حالت دون التمثيل لهما .

فنظرا الى تنوع الحروف المتغيّرة الحركات والى تعدّدها يعسر تحديد التخصيص وبالتالي اقرار نظرية شاملة اللَّهم اذا تجاوز بحثنا المتواضع هذا مثلثات (قطرب) الى مثلثات العربية .

وخلاصة القول ، وانطلاقا من صفات الأصوات فانه لواضح أنَّ الأسنانية اللثوية هي أكثرها تواترا، وأنَّ الرخوة تفوق المتوسطة والشديدة مرتين . وآما المهموسة فهي في المرتبة الاولى بالنسبة للمجهورة ، واذا ما لاحظنا تفوّق عدد الحروف غير المفخمة على غيرها فمرد ذلك الى طبيعة الحروف العربية حيث تمثل 28/17 .

وإن نحن لم نصل الى مستوى التخصيص لاستنتاج ما من شأنه أن يساهم في تقنين بعض المبادىء الصَّوْتَمييَة بالنسبة للمثلثات فلعل في الدراسة الدلالية ما يساعد على استجلاء أمور لا تخلو من فائدة .

3) الدراسة الدلالية

إنّ توزيع المثلثات الى مجالات دلالية قد يساعدنا على حصر هذه المجالات كما يساهم في تحديد نوعية العلاقات الدلالية الرابطة بين كلِّ مثلث من حيث هي علاقة تنافر أو تقارب أو تناسق أو تشابه الخ ، كما يساهم البحث في مستوى الحركات على ابراز علاقات قد تكون من نوع مغاير ، كالانتقال من الماديات الى المعنويات او المجردات الخ .

بحيث ترتكز دراستنا على ظواهر ثلاثة هي المجالات في مستوى مثلثات (قطرب) جميعها ، والعلاقات في مستوى المثلثة الواحدة حتى نستخلص ما يمكن استخلاصه في مستوى أشمل. فتكون قراءتنا للمدلولات عمودية فأفوقية فشاملة للدوال . وحتىّ نكون على بينة من كلّ هذا وجب وضع الجدول الآتى :

الجـــدول رقـم 12 الحركات والمجالات الدلالية

بالـضـــم	بالكسر	بالفتح	بالضم	
جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	حـقـــد حـجــارة	ماء كثير تـحـيـــة	1) الغمر 2) السلام	
الاصــــابــــع الارض الـصــلـبــــة الحـُــلـم والاحتمـــال	الاديم اذا فسد،	كـــلام الناس يحلم في النوم	3) الكلام 4) حليم	
اسم رجـل (دَفُــعُ) دعاء الى المأكل والمشرب	اد عـــاء	منادأة في الحرب	5) الحجر 6) الدعوة	
نبت الحــُـرّة من النساء لــهـــــــاب الشـــس	العطش الشديد جمع سهم (نبال)	اليــوم المعلــوم الــرمل فيها الحصى شدّة الحــــر	7) السبت 8) الحرة 9) السقهام	
ما يـشـرب بعينــه الجهل، الحسد، الحقد	وموضعه الرجل السخي	الصحراء الواسعة	(10) الشرب (11) الخرق	
جمع شيكال للخيـل الخبـز المــرقــــوق	وحسن العيون مانضب عنهالماء		12) الشكــل 13) الرّقاق	
عمُــرتُ الارض والقمرى		خربت ثم سكنت		
ج طلية : الاعـــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ولد الظبية اذاسقط من بطن أمّـــه الجماعة من الناس		
الملاحمف مرن الكتمان	جمع مالآ	الصحراء الواسعة (لا نبات ولا جبل فشا)	17) المسلا	

الجـــدول رقم 12 (تابع)

بال_ضم	بالكسر	بالفتـح	المثلثة
جمع ليحي ، الغظم الذي	جمع لحية	الملاحاة : اللومّ	الاتحا
ينبت عليـة الشعـر الولد غـيـــر التــــام الجماعه من النـــاس	عين النار النعمة والخصر	الشــلـــج الشحـة في الدأس	19) السّقط 20) الأمسّة
مايتنجر من الطيب المزبلة ، الكناســـة	العسدل	الــجـــور	21) القسط 22) القمـّـة
ر. الــــــــــــــروف الــــئـــــــــر القــديــــــــــــة	الصبر عندالمصيبة	ريح العود (الطبب)	23) العرف 24) الجـــد
	الامر (جد ًا) ضد ً الهــزل		
فمسع كيليسة الصوت العالي المرتفع	المجاورة	جمع جارية	25) الكلا 26)(ال)جوار (ي)
ما أمسك الرمق اســـــم رجـــــل	المـــوت	الطير	28) الحمام
الجماعة من الناس		جنون وفـزع	
شــجــر الـكــنــدر الـمــــا		الــصـــدر الحدة والوثوب	
مـا نتن مـــن اللـّــحـــم		ضرب من الحديد بعضه على بعض	(32) الصـــل

الجساول رقام 13 المجالان الدلالية : المحسوميان

1Kc on	المالية المال
1	الغيرة (-) المرية (-) المريقاق (-) الميقط (+) الميقط (+)
ال : ال	السيمام الميرة (+)
الكواكب	•ن عمر
النبات	
الحيوان	الط" الا
الانسان	المرن المياري المياري المياري
الحرب	

الجادول رفيم 13 (تابع) المجالات الدلالية: المحسوسات

الادوات	الطعام	المابس	الجســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الشُّكل المُسلا	الرِّ قَاق الطِّلِلا القَمَّة القُمَّة (–) المُسْك	الحنجسر السبت الصرة	السُّلام الكيلام حليم الشيكل الطَّلا
	اللَّبِان الصُّلة (-)		اللَّحا اللَّحا السَّقط الاَّمَة
			الكشاد المسك اللهمة اللهمان اللهمان المسكان المسلك المسلك المسلك المسلكة المس

الجـــدول رقــم 14

المجالات الدلالية: المجردات

اسماء	ذهنيات	معاملات	صفات معنوية	صفات مادية
الحنجشر السبّبت الحنمام	حله الحيجر الدُّعوة الشكل الحيمام	الغيمر الكتلام الدعوة الدعوة اللقحا القسط القسط القسط العسط العسون العسون العسون	الغُمر حلُم الحُرِق الخُرق عمرت العرب العرب	الشَّكل المِسلا القَ
	1		1	1

من الواضح أن أيسر تقسيم بالنسبة للمجالات الدلالية هو ما اتبعناه لفصل المحسوسات عن المجردات . لكن تقسيم المحسوسات الى مجالات فرعية فرض نفسه بنفسه حيث نجد كل مرة ، تقريبا ، قاسما مشتركا بين مجموعة من الدوال . ولذا كان الأفضل ان نفرعها الى العناصر الطبيعية الأربعة ، وما قد يتصل بها من نبات وحيوان وانسان ، وما يتصل بالانسان من تفريعات أخرى : كالجسد والملبس والمأكل والادوات الخ .

أمّا المجرّدات فان تفريعها الى أربعة مجالات كان منبئقا عن مفارقات خاصة . حيث يستعصى على الباحث أن يجعل الصفات المعنوية التي يتميّز بها الانسان مع العلاقات البشرية أو مجرّدات بحتة . كالعقل والموت والدعاء الخ . أمّا الاسماء وإن كان لبعضها شُحنة دلالية معيّنة فانتنا فضْلنا أن ننزلها منزلة المجردات حيث تفقد هذه الشّحن عند استعمالها قصد التعريف فحسب .

أمّا عن القاسم المشترك الرابط بين مجموعات معيّنة من المجالات الفرعية. ما كان منها من المحسوسات أو المجردات، فانّنا وقفنا على 14 مجموعة.

نجد في المجموعة الأولى ، وهي في مجال الأرض : الخَرق والرُّقاق والمُّقاق . والمَلا وهي دوال تتضمّن مفهوم الاتسّاع والامتداد للصحراء والرمال .

أما المجموعة الثانية وهي من نفس المجال فالقاسم المشترك بين السيلام والحَرِّة هو الحجارة والصلابة .

وتنطلق المجموعة الثالثة من علاقة تشابه سوف تكون لنا عودة اليها ِ فيما بعد ، فهي تضم مشتقين من أصل واحد وهما الشَّرب والشُّرب والقاسم المشترك بينهما هي مادة الماء أو ما يشرب .

على أن المجموعة الرابعة تميّزت عن السابقات باحتوائها مشتقين من أصل واحد مع ثالث غريب عنهما وهي السَّهام والسُّهام والسِّقط وكلّها تحتوي على مدلول جوهري هي الحرارة . وان أدرجنا المجموعة الخامسة في مجال النبات ، والحال أنتها تتعلّق بالعطر والطيب، فإنّما ذلك تيسيرا للعمل ، وكان في الامكان ان نُفْرِ دَ لها مجالا فرعيا خاصا بها . وتتضمن هذه المجموعة الوحدات المعجمية التالية : العَرف والقُسط والميسك . وكلّها ترجع الى الطيب وشذاه .

وتمتاز المجموعة السادسة ، وهي راجعة الى مجال الانسان لأنها احتوت على دال مشترك هو الجمع من الناس : كالأمّة واللُّمة والصّرّة والجوارى

ونجد في مجال الحرب دالين اشتركا في مدلول مشترك هو الصوت ، وهما يشكلان المجموعة السابعة : الجُنُوار والصَّلِّ .

على أن مجال الجسد يبرز على المجالات الفرعية الأخرى لاحتوائه ثلاث مجموعات :

- أ) الكيلام والحلم (حلم) والأمّة ، والصّل وقاسمها المشرك في المدلول هو الجُسرح والاديم او اللّحم .
- ب) السُّلام والشِّكل والطُّلا والكُلا والمَسك واللَّبان ، ويجمع بينها مفهوم مشترك : الجسد البشري .
- ج) اللُّحا واللُّحا وهما مشتقان من أصل واحد، دل "الثاني على العظم الذي ينبت عليه الشعر والاول على الشعر نفسه .

أمّا المجموعة الحادية عشر فهي ضعيفة من حيث عددها ومن حيث مدلولها المشترك ، ولو أننا فضّلنا ادراجها ضمن هذه المجموعات لما قد يكون لها من أهميّة تبرز في تعرضنا للاشتقاق ومفهومه. وهذه المجموعة. تتركب من الرُّقاق والمُسك ، وكلُّ منهما يفيد الرقّة والضآلة.

_

ป่า

NO rigo

_

-

_

ونجد في مجال الصفات المعنوية مجموعتين احتوت الأولى على دالين اثنين وهما الغُمر والخيرق، ويرجعان الى مدلول مشترك هو الجهل، واحتوت الثانية على ثلاث وحدات معجمية هي الحيلم (حلمُم) والخيرق والعيرف ترجع جميعها الى مفهوم مشترك هو حسن المعاملة.

أمّا المجموعة الأخيرة ، وهي في مجال المعاملات ، فهي تضم أربع دوال تفيد جميعها عكس المجموعة السابقة ، أي سوء المعاملة ، وهذه هي : الغيمر واللّم والقسط والسّورة .

هذه جملة استنتاجات خيرنا تقديمها عند قرائتنا للجدولين قراءة عمودية حتى يتسنى لنا تبرير توزيعها التوزيع الذي وضعناه من حيث المجالات الدلالية التي تندرج فيها .

وقد يؤدي بنا البحث عن العلاقات الدلالية الرابطة بين اجزاء المثلثة الواحدة ونوعية هذه العلاقات الى استنتاجات من نوع ثان . هذا وقد حاولنا في اقامتها اجتناب كل تجاوز وتعسف حتى لا نحمل الدوال ما لا تحمله ، ويمكن تصنيف هذه العلاقات الى أنواع رئيسية ثلاثة :

أ) علاقات تقابل ، وتتستّل في أربع مثلّثات :

- حليم / حاسم : الفساد / الصلاح (الحلم / الحاسم)

- السقط / السقط: الحرّ / البرد

- القسط / القسط : الجور / العدل

- السَّوْرة / السيرة : الحدة والوثوب / جميل المعاشرة .

ب) علاقات تقارب ، وتتمثل في خمس مثالثات :

- السَّهام والسُّهام : شدّة الحرّ ولهاب الشمس

- الحَــرَّة والحِــرَّة : الرمل مع الحصى والحيجارة والعطش الشديد

- الشِّرب والشُّسرب: الماء وما يُشرب

ــ اللَّــحاء واللُّحــاء : شعر اللَّحية ومنبته العظمي

ـ اللَّبـان واللَّبـان : الصدر أو منبع الرَّضاع والرَّضاع

ج) علاقات تشابه ، وتتمثل في ثماني مثلتثات :

الغيمر والغُمر : الحقد والجهل معاداة في السلوك .

ــ الخَـرق والخُـرق : الصحراء البعيدة الإطراف ، المجهلة والجهل .

- الرَّفاق والرِّقاق : نضوب الماء

عمرت وعمرت : الظهور والتكاثف .

الأمّة والأمّـة : الكثرة والتكاثر .

الصَــرة والصُــرة : التجمع والتجميع : العدد .

اللِّمة واللُّمة : الوفرة والجماعة : الكثرة في العدد .

وما يمكن استنتاجه من هذه المجموعات الثلاثة هو :

- اذا ما استثنينا حليم / حلم في المجموعة الأولى أو أرجعناهما الى الاسم (الحلم / الحيلم) فان الانتقال في المعنى من الشيء الى ضده والعكس بالعكس .
- أن العلاقة الرابطة بين الكسرة والفتحة وكذلك الكسرة والضمة في المجموعة الثانية هي علاقة الشيء بمأتاه : الحيرة والحكرة ، اللّبان واللّبان وكذلك الشيرب والشرب ، واللّبحا واللّبحا . ولم نجد إلا حالة واحدة النضحت فيها علاقة التضاعف ، وهي كائنة في الانتقال من الفتحة الى الضمة : السّهام والسّهام .

ق) أما بالنسبة للمجموعة الثالثة وهي أثراها . فاننا قد نجد نفس العلاقة التضاعفية قائمة بين الفتحة والضمة وذلك في : الخرق والخرق والجدّ والجدّ ، وعمرت وعمرت ، والصرّة والصرّة. على أن نفس العلاقة ولكن في مفهوم التزايد تظهر في الانتقال من الكسرة الى الضمة وذلك في :
الإمّة والأمة واللّمة واللّمة .

وخلاصة القول هو ان هذه العلاقات جميعها تفيد تقريبا نفس المعنى أي تحولا جدريا من المعطى الاولي الى ثان مغاير له في العدد او الصفة فيأتي بمفهوم التضاعف أو النقيض .

الخلاصة

لقد حاولنا بتحقيق هذه المخطوطة الصغيرة ودراستها من الوجهتين الصوتية الوظائفية والدلالية أن نساهم ولو بصفة متواضعة في تصنيف معجم الكلمات المثلثة الدنيا في العربية .

فمكّنتنا استنادا الى الفرضية الصوتية من ابراز علاقات تكاد تكون ثابتة يمكن اقرارها بصفة أوكد بعد تحقيق ودراسة مثلّثات أخرى وردت في تآليف لاحقة مثل التي ذكرنا (10) .

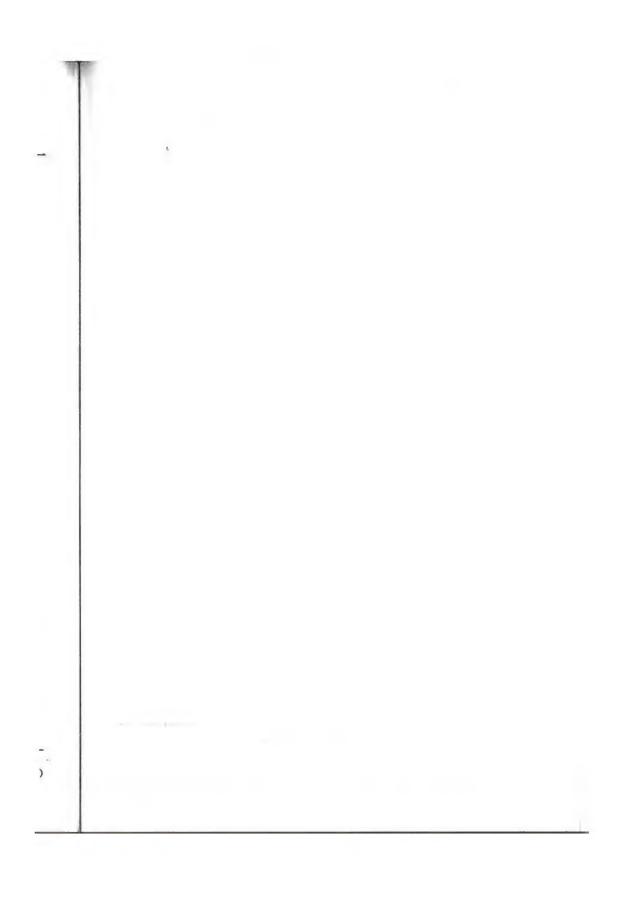
على أنّه ما يمكن استخلاصه بصفة أدق هو ان تحقيق المخطوطات الايكفي وحده ان لم يشفّع بدراسة تتلائم ومادة المخطوطة فضلا عن التحقيق المبتور والمشوه .

والسلام .

⁽١٥) قارن ص ١3 .

(1)

(۱) لقد خيرنا تحقيق مخطوطة المكتبة الوطنية (شرح الزرقالي) وتقديمها ضمن هذا العمل لما لها من فائدة في مستوى الشرح والاستشهاد . وهي تحت رقم 17983 بها ١١ ورقة مقاس ١٤ × ١١ ، ١١ سطرا .



103____

كتاب مثلثات القطــربـي

تعليق بكتابة أضعف عباد الله وأحوجهم الى مغفرته عبد الرحمان أبي أحمد الزرقالي غفر الله له و... (1) ولجميع المسلمين آمين

(I) غير واضع بالاصل ·

[1 ظ] / 1) بسم الله الرحمن الرحيم وبه (هكذا) يامولعا بالغضب والهجر والتجنّب في جدّه واللعب حبّك قد برّح بي

2) حرف الالف

ان دموعي غمر وليس عندي غمر ان دموعي غمر التعنت (2) اقصر عن التعنت (2) الغمر بالفتح : الماء الكثير قال الشاعر : [الطويل]

عطايا بني حمدان كالبحر جُمّة وأيديهم كالعارض الغمّمر (3) والغمر بالكسر : الحقد . قال الشاعر : [الطويل]

امام سليم القلب في كلّ حالة له جؤجؤ لم يحو غمرا و لا حقدا(4) [2 و] والغنُمر بالضم : الرجل الجاهل وهو القليل الخبرة الذي لم يجرّب / الأمور، وجمعه أغمار . قال الشاعر [الطويل] :

حليم عن الذنب الذي هو مهلك لخادمه بالشحيح ولا الغمر (5)

(I) بالاصل « يا ايه ذا الغمر » •

⁽²⁾ كذا بالاصل « التعنت » وجاء في (م· ش·) ، ف 36 ـ التعب ولا يستقيم الوزن ·

⁽³⁾ غير وأضع بالاصل . قارن اعلاه ص . 29 / ه 2 والجمة ، بالضم : مجتمع شعر الراس وهي أكثر من الوفرة ...

وقال ابج دريد هو الشعر الكثير · اللسان ، 12 / 108 مادة (جمم) · (4) جاء في اللسان : 1 / 42 مادة (جأجاً) : جاجاً الابل وجأجاً بها : دعاها

الى الشرب .

(5) غير واضح بالاصل وجاء فى اللسان ، 5 / 3 قال أعشى باهله يرثى أخاه : _ المنتشر بن وهب الباهلى _ :

يكفيه حزة فلف ، إن السم بها من الشواء ويروى شربه الغمر كما جاء فى اللسان ، 2 / 495 مادة (شحح) وماء شحاح : نكد ، غير غمس .

3) حرف الباء

بدا وحيا بالسّلام رمى عدولي (1) بالسلّام أشسار نحدوي بالسلّام بكفته (2) المختضب والسلّام بالفتح: التحيّة بين النّاس. قال الشاعر [الكامل]: أظلوم! إنّ مصابكم رجل أهدى السّلام تحيّة ظلُه والسّلام بالكسر: الحجارة. قال لبيد [الكامل]:

فمدافع الريان عرى رسمها خلقاً ، كما ضمن الوُجي سلامها (3) والسلام بالضم : عظام ظهر الكف . قال الشاعر [المتقارب] :

كان النزاع وقد مستها سلاماه لدن غداة الوغم (4) / الوغم والوغى لغتان وأصله اخلاف (5) الاصوات في الحرب ، وفيه لغة [2 ظ] أخرى : الوعي بعين غير معجمة قال الشاعر في قصيدة خالية من النقط (6) ،

2

⁽I) كذا بالاصل وجاء في (م. ش.) / 37 « عذرى » وهو خطا من حيث السياق والوزن .

⁽²⁾ كذا بالاصل وجاء في (م· ش·) : « من » · جاء في اللسان ، 12 / 298 السلامي : عظام الاصابع في اليد والقدم ·

 ⁽³⁾ اللسان ، 12 / 297 و 15 / 379 (مادة وجى) ويضيف : « أراد ما يكتب في الحجارة وما ينقش عليها » •

 ⁽⁴⁾ وجاء في اللسان ، 12 / 641 (مادة وغم) : الوغم : القتال .

⁽⁵⁾ كذا بالاصل ولعله اختلاف .

⁽⁶⁾ قد يدل هذا على انه قرأها ولم يسمعها .

وكلّما مال العدى أو أسر الطلس الأسد هدا دهماء الوعمى وحك الرأس المسد

3

الطلس الذئب . قال الشاعر [الكامل] :

يطلب ان يعلب غلب ذئبنا بطلسه (7)

... (8) يقال هدت الضوضاء (9) أي سكنت الجلبة . والدهماء من الحيوان وما شاكله ، السواد ، ويكون بمعنى عوام الناس واخلاطهم قال الشاعر : [الطويل]

أرى ُالحشر (10) والدُّهماء أضحت كأنها شعـوب تلاقت بينناو قبائل

(7) كذا بالاصل ولم نهتد الى تقويمه · جاء فى اللسان ، 6 / 125 الطلس والأطلس من الرحال : الدنس النياب ، شبه بالذئب فى غبرة ثيابه · قال الراعى :

صادفت أطلس مشاء باكلبه اثر الاوباد لا ينمى له سبد

- (8) غير واضح بالاصل فتعسر قراءته ٠
 - (9) بدون الهمزة في الاصل
- (IO) جاء بالاصل « أرى الحشو » ولعل ما أثبتناه أنسب ·

[9 3]

4) حرف التاء /

تيسم قلبي بالكلام وفي الحشا منه كلام فسرت في أرض كُلام لكي أنسال مطلبي تيم أي تعبد، ومنه قبل تيم اللات تيم عبد، واللات صنم: قال الله تعالى: «أَفَرَأُ يَتُمُ اللات والعزى» (1)

وقال حيان [الوافر]:

نشعثاء (2) التي تيمت فليس لقلبه منها شفاء فالكلام (3) بالفتح هو الكلام بعينه. قال علقمة الفحل [الطويل]: ممنعة لا يستطاع كسلا مها على بابها، من ان تزار، رقيب والحشا الجنب، وهو الخصر والفسخ والقرّب بفتح القاف وسكون الراء، والصقل بضم الصاد وسكون القاف، والإطل بكسر الهمزة وسكون الطاء، والايطل، والشاكلة الخاضرة.

والكلام بالكسر: الجراحات. قال الشاعر /: [الوافر] [3 ظ] فأبقت في جوارحه كلاما بأسياف تجردها الجفون 4) والكسلام بالضم : الارض الصلبة، قال مهنار يصف بعيرا [الوافر]: قطعت به الكسلام بكل فسج الى ان حل في خيم الحسان ڹ

6

U

⁽I) النجم / 53 ، وتمام الآية : « افرأيتم الـالات والعــزى ، ومنــاة الثالثــة الاخرى » ·

⁽²⁾ غير واضح بالاصل ولعل ما أثبتناه أولى وأنسب

⁽³⁾ عاد الى شرح ألفاظ البيتين : « تيم قلبي بالكلام ٠٠٠ » .

⁽⁴⁾ جاء في الهامش : وقال الشاعر في المعنى :

وداوى بلين ما جرحت بغلظة فطيب كلام المر ... طب كلامه وقال أبو بكر رضى الله عنه يرثى النبى ، صلى الله عليه وسلم في هذا المعنى فأجاد : « أجدك ما لعينك لا تنام ؟ كان جفونها فيها كلام » انتهى ما قيل في المعنى .

وجاء فى اللسان ، 12 / 524 (مادة كلم) : أنشد ابن الاعرابى : يشكو ، اذا شد له خرامه شكوى سليم ذريت كلامه

مثلثات قطري مثلثات قطري

5) حرف الشاء

ثُنبْتُ الْأَرْضِ حَرة معروفة بسالحِرة فقلت يا بن الحُرّة ارث لما قد حل بي فقلت يا بن الحُرّة ارث لما قد حل بي ثبت: نهضت وأسرعت. قال ذو الرمّة يصف الناقة: [البسيط] نصغى اذا شدّها بالرحل جانحة حتى اذا ما استوى في غرزها بت (١) قوله تصغي اي تميل رأسها، وفيها لغتان أصغى اصغاء فهو مصغ ووزنه من الأفعال «أفعل» لامه معتلة وهو رباعي، واللغة الثانية مُصغى على وزن [4 و] فُعلى / لامه معتلة ايضا، يصغى صغوا بفتح أوّله لأنه ثلاثي، والفاعل منه صاغ وكلا اللغتين بمعنى الميل. قال الاعشى يصف الناقة [الطويل]:

ترى عينها صغواء في جنب مُوقها تراقب كفي والقطيع المحرّماً (2) وقوله بالرّحل يعني أداة البعير وما يشاكله كالقتب والشاغر، وقوله جانحة أي مائلة، وجنحت الشمس أي مالت للمغيب، ومنه قوله تعالى :

« وان جنحوا للسلم فاجنح لها » (3)

وقوله استوى : علا (4) واطمأن واعتدل ، والاستواء العلو والاعتدال .

⁽۱) كذا بالاصل وجاء في اللسان ، ۱4 / 46۱ (مادة صغا) : ، · · شدما مالكور · · » ·

⁽²⁾ جاء بالاصل : « المجزما » وما اثبتناه عن اللسان ، 12 / 126 (مادة حرم) و 14 / 462 (مادة صغا) •

⁽³⁾ الانفال / 61 وتمام الآية : « وان جنحوا للسلم فاجنسج لها وتوكسل على على الله » •

⁽⁴⁾ لا زال في شرح بيت ذي لرمة • وجاء بالاصل (على) •

فالحَرَّة بالفتح (5): ارض فيها حصى أبيض وأسود. قال الشاعر [الطويل]:
وبالحَرَّة الفيحاء من آل خثعم (6) عروب(7) لها فيها طروق ممدَّد
/ الفيحاء: الواسعة، والجمع فيح. قال الشاعر يصف قطاة [الطويل] [4 ظ]
فناخت وفرخاها بحيث تراهما ومن دون أفراخي مهامه فيح
والحرّة بالكسر: أشدً ما يكون من العطش [الخفيف]:

فَانْقَطَعَتَ مَنْ حِـــرَّةَ غَلَّتَنِي وَأَطْفَأَتَ بِالْجِنَوْدُ نَارِ الْحَشَا (8) والْجَنَوْدُ بِفْتَحِ الْجِيمُ الْمُطَرِ الْعَامِ . قال لبيد [الطويل] :

رُزقت مرابيع النجوم ، وصابها وَدْقُ الرواعد: جَوْدها فرهامها (9) والحدُّرَة بالضمّ : الخالصة من النساء . قال الشاعر [الطويل] :

هي الحرّة الوحناء (10) وابن مسلمة وحاشا على ما يخفض الجأش(11)خافض إرْثِ (12) : ارحم وارفق . قال حميد [الطويل] :

فعلنا بهم ما قد فعلنا لذي النوغي الى أن رثينا للاماء القــواعد

(5) عاد الى شرح البيتين « ثبت بأرض حرة » ٠٠٠

ä

1

(6) جاء باللسان ، 12 / 166 (مادة خثعم) : خثعم : اسم جبل ، ... وخثعم : اسم قبيلة أيضا وهو خثعم بن انمار من اليمن ·

⁽⁷⁾ جاء في الله أن ، 1 / 591 (مادة عرب) ، العربة والعروب : كلت هما الرأة الضحاكة ، وقيل هي المتحببة لزوجها ، المظهرة له ذلك ٠٠٠ ابن الاعرابي قال : والعروب المطيعة لزوجها المتحببة اليه . قال والعروب المطيعة لزوجها ، الفاسدة في نفسها وأنشد : فيما خلف ، من أم عمران سلفح من السود ورهاء العنان عروب قال ابن سيدة ٠٠٠ وعندي ان عروب في هذا البيت الضحاكة .

⁽⁸⁾ جاء في اللسان ، 3 / 137 (مادة جود) : جاد المطر جودا : وبل فهو جائد والجمع : جود ٠

⁽⁹⁾ جاء بالاصل : « وذق رواعد » وما أثبتناه عن اللسان ، 8 / IIZ (مادة ربع) ·

⁽¹⁰⁾ كذا بالاصل ولم نهتد الى تصويبها .

⁽II) كذا بالاصل ولم نهتد الى تصويبها ·

⁽¹²⁾ عاد الى شرح البيتين الاصليين : « ثبت بأرض حرة » ·

6) حوف الجيم

[5 و] /جُد (1) فالاديم حمله وما بقي لي حمله ولا هنا لي حمله مملذ غبت با معدّبي جدّ : أمر من الجود . قال الشاعر [الطويل] :

اشاروا بتسليم فجسدنا بأنفس تسيل من الآماق والسم ناقع وقال الشاعر [الرجز]:

باسم الذي في كلّ شيء سمعه يعلم ما نبدي وما نكتمه (2) فالحكم بالفتح : فساد الاديم ونعله . قال أبو الطمحاني [الوافر] :

رجواشرف النا، ولهم أديسم به حالم، فكيف يكون ذاكا ؟ والحليم بالكسر: الاحتمال قال الشاعر [الوافر]:

لهم بأس كأسد الغاب تحمى مرابضها وحلم كالجبال والحُم بالضم : الحُمُم في النوم قال الشاعر [الطويل] :

[5 ظ] / تمنيتكم حتى اذا ما لقيتكم بمضجع حُلمي، دام لي ذلك الحُلم!

⁽I) كذا بالاصل وفي (م. ش..) ف. 40 « جد بالاديم » .

لا علاقة لهذا البيت بسياق الحديث

شـرح الزرقـال_____

7) حرف الحاء

حمدت يوم السبت اذ جاء بجدي السبت على نبات السبت في الفدفد (١) المستصعب

فالسّبت بالفتح : من الأيام . قال الشاعر [الطويل] :

توّلوا غداة السبّت ، لا كان من غد! ويا ليت يوم السبت لم يـك يخلق! والسّبت مشتق من السُّبات ، وهو الراحة ، لقوله تعالى :

ر وجعلنا نومكم سباتا» (2) أي رحمة

والسِّبْت بالكسر: النعال اليمانية . قال الشاعر [الطويل]:

اذا ما مشوا في السِّبت مجذوة النعل تخيلتهم (3) أبقال حمير في الشكل (4)

والسَّبت بالضمُّ : نبت شبيه بالخطميُّ . قال الشاعر / يصف ناقته [الطويل] : [6 و]

تنوش (5) بنا من تحتنا العيس سبتها اذا جاوزت غيطان شيخ ونوفل. (6)

الفدفد (7) ما اتسع ، وجمعه فدافد . قال الشاعر [مجزوء البسيط] : مرتميات بنا الى ابن عبيد الله غيطانها وفدفدها

 ⁽۱) كذا بالاصل وفي (م· ش·) / 41 : المهمة ·

^{· 6 /} shull (2)

⁽³⁾ جاء بالاصل « تخليتهم » ولعل ما أثبتناه أصوب ·

⁽⁴⁾ قارن في **اللسمان** ، 2 / 39 (مادة سبت) وأعلاه فقرة 8 (م. ش.) .

⁽⁵⁾ جاء في اللسان ، 6 / 362 (مادة نوش) ناشت الظبية الاراك تنازلته ... والناقة تنوش الحوض بفيها ، كذلك • قال غيلان بن حريث : فهي تنوش الحوض نوشا من نوشا به تقطع اجواز الفلا • وجاء في اللسان أيضا ، 6 / 152 (مادة عيس) قال الجوهري : العيس بالكسر جمع أعيس عيساء الابل الابيض يخالط بياضها شيء من الشقرة •

⁽⁶⁾ كذا بالاصل · وفي اللسان ، 7 / 365 (مادة غوط) : غيطان جمع (غوط) أيضا مثل ثور ثيران ·

⁽⁷⁾ عاد الى شرح البيتين : حمدت يوم السبت الخ. ٠٠

يا حبذا القمراء والليل الساج وطرق مثل ملاء النساج

يسافع ورقاء غَوْريّة ليدركها في حمام ثكن (7) يسافع : يجاذب ويطارد . السفع فيه معنيان أحدهما ألاخذ الشديد . قال تعالى : « لنسفعا بالناصية » (8) أى / ليأخذن بها . وقال الشاعر [الطويل] :

حزم اذا وجهته ، لك منجح بناصية (9)الامر الذي رمتسافع (10) والمعنى الثاني تأثير النار . يقال سفعته النار اذا أثرت فيه سواد ، ومنه قبل لأثافي القدر سفع لسوادها وتأثير النار فيها . قال زهير [الطويل] : أثافي سُفعا في معرس مرجل ونؤيا كجلةم الحوض لم يتشله (11)

ويقال خد أسفع وبه يوصف الثّور الوحشيّ قال الشاعر يصف النّاقة[البسيط]: كأنّها أسفع الخدّين أدركه بالشيّ أعصف في اتيانه لصُص (12) والشيّ أيضا المثل. يقال هذا أشي هذا أي مثله. والشّيّ بالفتح اللّين. قال أنشاعر [المتقارب]:

نمشّات الشيّ من خلفها لزعب كزغب القطا جوّع (13)

 ⁽⁷⁾ جاء في الاصل كدرية ، وما أثبتناه عن اللسان ، 13 / 79 وينسب البيت للاعشى يصف صقرا . ونفس المرجع ، 8 / 157 .

^{· 15 /} العلق / 8)

⁽⁹⁾ جاء في الاصل بناصيت وقد يكون خطا من قبل الناسخ.

⁽IO) جاء فى اللسان ، 8 / I58 (مادة سفح) : قوم ، اذا سمعوا الصريح رايتهم من بين ملجم مهره ، أو سافع ولعل الاقتباسات عن قوله تعالى : « لنسفعن بالناصية ، ناصية كاذبة » ·

⁽IT) جاء في الاصل : «أناني ... وما أثبتناه عن ديوان زهير بن أبي سلمي ، 75 ، وذكر اللسان الصدر فقط ؛ اللسان (مادة سفع) 8 / 156 .

⁽¹²⁾ جاء في اللسمان ، 8 / 158 (مادة سفع) في هذا المعنى الاسفع : الشور الوحشي الذي في خديه سواد يضرب الى الحمرة قليلا ، قال الشاعر يصف ثورا وحشيا شبه ناقته في السرعة به :

كأنها اسفع ذو حدة يمسده البقل وليل سدى (13) جاء في اللسان ، 14 / 449 (مادة شيا) :

جاء بالعى والشي ، وأو الشي مدعمة في يائها ، وفلان عيى شيى ، ويقال عودى شوى ، الاصمعى : الايدع والشيان دم الاخوين ، وهو فعلان .

[7 ظ] / 9) حوف المدال

دعـوت ربــي دعـوة لمــا أتــى بـالدُعـوة وقال عنــدي دُعــوة ان زرتـم في رجـب فالدَّعوة بالفتح: الندَّاء. قال الشاعر [الوافر]:

ثيبُوا ليي دعوة يا آل قيس عسى ما بسي يزول من الغرام والدَّعوة بالكسر: أنّ يدَّعي الرجل الى قوم ليس منهم. قال الشاعر [الطويل]: أتعزى الى كعب سفاها وشقوة وهاتيك عمر الله دعوة باطل(1) والدُّعوة بالضمّ : مايدعي اليه من طعام وغيره . قال الشاعر [الطويل] : جعلناهم يوم الأحيدب دُعوة بكلّ عقاب افتح الريش قشعم (2)

[8 و] / الافتح: اللين الجناح. يقال عقاب فتحاء اذا كان ليّن الجناح يقول (3) امرؤ القيس [الطويل]:

⁽I) جاء في اللسان ، 14 / 161 (مادة دعا) : قال الليث ، دعا يدعو دعوة ودعاء ، وادعى يدعى ادعاء ودعوى • وفي نسبه دعوة اى دعوى • والدعوة بكسر الدال : ادعاء الولد الدعى غير أبيه • يقال : دعى بين الدعوة • وتأتى (دعوة) بمعنى دعوة . وجاء في اللسان ، (نفس المادة) ص 260 والدعوة والمدعاة والمدعاة : ما دعوت اليه من طعام وشراب ، الكسر في الدعوة لعدى ابن الرباب وسائر العرب يفتحون ، وخص اللحياني بالدعوة الولية •

⁽²⁾ جاء في اللسان ، نفس المادة والصفحة ه I : قوله : « الكسر في الدعوة الغ » قال في التكملة : وقال قطرب الدعوة بالضم في الطعام خاصة · وفي اللسان ، أيضا I3 / 484 (مادة قشعم) القشعم والقشعام : المسن من الرجال والنسور والرخم لطول عمره ، وهو صفة والانثى قشعم قال الشاعر :

تركت أباك قد أطلى ، ومالت عليه القشعمان من النسور

⁽³⁾ جاء في الاصل يقال امرء القيس وهو خطا .

سرى وظلام الليل أقيم أفتــح فحيح مهاد بالعبير مضمّخ (5) ويقال للحلقة التي في الاصبع من فضة وغيرها للينلها ، واللّقوة بكسر اللام من صفات العقاب ، وبفتحها ما يصيب الرجل في فكّه .

رجب (6) : الشهر المعروف ، مشتق من قولهم رجبت الرجل اذا أكرمته / وعظمته . سمي بذلك لكرامته وتعظيمه لقوله عليه الصلاة والسلام : [8 ظ] ورجب شهر الله الأصب » (7)

قيل تنصبُّ فيه الرحمة صبًّا . ومن ذلك قيل للأصابع الرواجب .

(4) جاء فى اللسان ، II / 37I (مادة شمليل) : الشمليل ، بالكسر : الحفيفة السريعة · وقد شملل شمللة اذا اسرع ، ومنه قول امرى القيس يصف فرسا :

كانى بغتحاء الجناحين لقوة دفوف من العقبان طاطات شملالي ويروى : على عجل منها اطاطىء شملالي ٠

:[

:

(3

2. 2t

⁽⁵⁾ جاء في اللسان ، 3 / 36 (مادة ضمخ) ابن سيده : ضمخه بالطيب يضمخه ضمخا وضمخه تضميخا : لطخه ·

⁽⁶⁾ عاد الى شرح البيتين « دعوت ربى دعوة ٠٠٠ ، قارن اللسان ١ / ٤١١ فى شرح رجب رجبت الشيء هبته ورجبته عظمته ٠

⁽⁷⁾ لا وجود لهذا الحديث في المعجم الفهرس الفاظ الحديث ... ، قارن مادة : (وجب) و (شهر) و (أوصب) .

10) حرف الذال

ذلفت (1) نحو الشَّرب ولم أُذُد عن شربي فانقلبوا غضبي فانقلبوا بالشُّرب ولم يخافوا غضبي الشَّرب بالفتح: هو المصدر، وهم القوم يجتمعون على الشراب. قال الشاعر [البسيط]:

فقلت للشَّرب في درني، وقد ثملوا شيموا، وكيف يشيم الشَّارب الثَّمل (2) والشَّرب بالكسر: النصيب، وهو موضع الماء أيضا. قال الله تعالى:

« لها شرِب ولكم شرِب يوم معلوم » (3)

[9 و] / قال الشاعر [الطويل] :

فقلت لها حيَّوا بشربي موفترا فإنتي ، لعمر الله ، أرض ناقصان (4) وقال في موضع الماء [الطويل] :

. فلما وردنا منه لا من سويقة خُصَصت بشرب دونهم غير الدر (5) والشُّرب بالضم : الشّرب بعينه وهو الفعل .قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «ساقى القوم آخرهم شُربا» (6)

" تسافي الفوم الحرهم تسرب " (وقال الشاعر [الوافر] :

اذا شربوا العقار رأيت شُربا نكيرا ليس تشربه الدواب

(I) جاء بالاصل ذكفت وب (م.ش.) ذلفت وهو أصوب حيث لا وجود لمادة ذكف باللسان ، واما مادة ذلف فقد جاء باللسان ، واما دلف : الذلف بالتحريك قصر الانف وصغره ولم يورد المفردة في صغة الفعل .

(2) جنَّه في الاصل : « وقلت للشرب وقد علوا شيموا » ٠٠ وهو خطا من حيث السياق والوزن وما أثبتناه عن اللسان ، ١٦ / 92 ونسب البيت للاعشى ٠

(3) الشعراء / 155 . وتمام الآية : « قال هذه ناقة لها شرب ولكم شرب بوم معلوم » .

(4) كذا بالاصل ولم نهتد الى تحقيق البيت ·

(5) جاء في اللسان ، ١٥ / ١٦١ (مادة سوق) : سويقة : موضع ، قال : هيئاء منزلنا نبعف سويقة كانت مباركة من الإيام

(6) قارن المعجم المفهرس الألفاظ الحديث .. ، 3 / 90 : ابو داود أشربة ، 19 ؛ الترمدى ، أشربة ، 30 ؛ ابن ماجه ، أشربة 26 ؛ الدرامي ، أشربة 24 .

شہ

9

1

11) حرف الراء

رام سلوك الخرص مع الظريف الخروق النوس (2) ان بيان الخرص منه (1) ركوب السبسب (2) / الخرق بالفتح: الصحراء الواسعة الأطراف. قال علقمة الفحل [الرمل]:

وأقطع الخرق بالخرقاء يسفعني يوم تجيء به الجوزاء سموم (3)

والخيرق بالكسر: الشَّاب الظُّريف وقيل الكريم. قال الشَّاعر [الكامل]: [ظ 9]

ولقد سريت على الظلام بمعشر خيرق من الفتيان ليس مهبَّل (4)

والخُرق بالضمّ : الجهل والحمق . قال الشَّاعر [البسيط] :

فما والله الله الله الله الله السفاه (5) والا الجهل والخرق (6)

(١) كذا بالاصل و (م٠ ب٠) و بد (م٠ ش٠) مثل ٠

(2) كذا بالاصل و (م· ب·) و بـ (م· ش·) الشهب ·

(3) **اللسان ، 1**0 / 74 (مادة خرق) : الخرق البعد . جاء في **اللسان ، 1**2 (مادة سمم) :

وقد علوت قتود الرحل يسفعنى يوم قديد مه الجوزاء مسموم وريح خرقا، : لا تدوم على جهتها في عبوبها .

(4) جاء فى **اللسان** ، 10 / 74 (مادة خرق) الخرق من الفتيان . الظريف فى سماحة ونجدة ٠٠٠ والحرق : للكريم المتخرق فى الكرم ٠٠٠ قول ساعدة بن جؤية :

خرق من الخطى أغمض حده مثل الشهاب رفعته يتلهب

- (5) جاء فى الاصل : الشفاة ولعل ما أثبتناه أصلح وأنسب للسياق ، فقد جاء فى اللسان ، I3 / 197 : السفه السفاه والسفاهة : خفة الحلم ، وقيل نقيض الحلم ، وأصله الحفة والحركة ، وقيل الجهل ، وهو قريب بعضه من بعض .
- (6) جاء فى اللسان ، نفس المادة ص 75 : الخرق والخرق : نقيض السرفق ٠٠٠ وخرق بالشىء يخرق جهله ولم يحسن عمله ٠٠٠ والخرق : الحمق ٠

- (I) في **اللسان** ، 15 / 242 لحيته ملاحاة ولحاء اذا نازعته بالكسر ولم يذكره بالفتح بالمرة ·
- (2) جاء فى اللسمان ، 15 / 242 (مادة لحا) : قال أبو عبيد : اذا ارادوا ان صاحب الرجل موافق له لا يخالفه فى شىء قالوا بين العصا ولحائها ... وفى المثل : لا تدخل بين العصا ولحائها ، أى قشترها .
- (3) جاء فى اللسان ، نفس المادة ، ص 243 : اللحى : منبت اللحية من الانسان وغيره ، وهما لحيان وثلاثة الح ٠٠٠ والكثير لحى ولحى ٠٠٠ ابن سيده : اللحية اسم يجمع من الشعر ما نبت على الخدين والذقن والجمع لحى ولحى بالضم مثل ذروة وذرى ٠ لا وجود للبيت فى ديوان حسان وما عثرنا الا على البيت التالى : (الديوان ص 8)

4)

5)

نوليهم الملامعة أن المنا اذا ما كان مغت أو لحما

وباحة وراح وراحة ، فالاول جمع والثاني واحد . قال جرير يمدح [الوافر] :

ألستم خير من ركب المطايــا وأندى العاملين بطون راح (4)

والاقطار ايضا كذلك ، لقوله تعالى :

«يا معشر الجن والانس ان استطعتم أن تنفذوا من أقطار السموات والأرض فانفذوا» (5)

وواحدها قطر .

⁽⁴⁾ ديوان جريو . 77 طبعة بيروت 1964 . وجاء في الاصل « وأيدى » وما ثبتناه عن الديوان

⁽⁵⁾ الرحمن / 39 •

[10 ظ] / 13) حرف السين

سار مجدا في المرالا وابحر الشوق مالا ولبسه لين المرالا فقلت يا للعجب (1) فالملا بالفتح: الصحراء الواسعة التي لانبت فيها ولا جبل. قال أبو بكر ابن دريد الأزدي [مجزوء الكامل]:

سيضيق متسع المسلا بالمحرجين من المسلا (2) وقال آخر [الوافر]:

اذا ورد الماء ابناء زيد حسبت الارض قد ملت جبالا والملا بالكسر: جمع ملء: الاناء. قال الشاعر [الوافر]: فهبناهم عشية يممونا جفانا من عقائلنا مسلا العقائل من الابل كرائمها والعقيلة الكريمة من كل شيء، والمرأة عقيلة

[11 و] قومها أي كريمتهم / (3) . تعالى

« وادَّ كر بعد أمَّة » (4)

أى بعد حين من الزمان . وقال الشاعر [الطويل] :

فيا ليت وصل العامرية دام ليي بريعان عمرى أمّة لم يفارق

(١) كذا بالاصل و (م. ش.) ف 47 : (من عبقرى مذهب) .

عطفنا لهم عطف الضروس من الملا بشهباء لا يمشى الضراء رقيبها

⁽²⁾ جاء في اللسان ، 15 / 292 (مادة ملا) الجوهرى الملا مقصور ، الصحراء ، وأنشد ابن برى في الملا المتسع من الارض لبشر :

⁽³⁾ كذا بالاصل ولا مبرر ، ولعل ذلك وارد عن سقط في الاصل او ضياع ورقة حيث يقع الانتقال بعد سطرين الى حرف القاف مما يؤكد سقط الحديث في حروف السين والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والغين والفاء . قارن (م. ش.) ف 48 - 55 .

 ⁽⁴⁾ يوسد ف / 46. وتمام الآية: « وقال الذي نجا منهما وادكر بعد الأمة أنا أنبئكم بتأويله ». ولم يتمم شرح البيتين السابقين: سار مجدا..
 وخاصة كلمة الملا بل انتقل الى شرح الامة وعي من حرف (الفاء) .

14) حرف القاف

فولوا الطيار الحمام يبكيني حتى الحمام أما ترى با بن الحسمام ما في الهوى من كرب

الحمام (١) بالفتح: هو الطير المعروف وذكر صاحب الكفاية وابن قتيبة ان الحمام هو من ذوات الأطواق وما أشبهها من الفواختوالقماري والقطا. واماً التي في البيوت وما أشبهها من طير الصحراء واليمام (2). وقال الشاعر: يصف الحرم [الخفيف]:

يأ من الطير فيه والوحش حتى ينظر الهر في وجوه الحمام والحمام بالكسر: هو الموت. قال الشاعر:

اتى الى زيد حيماما فاعولت نساء عليه باكيات (3) والحمام: بالضم اسم رجل، وهو معروف. قال الشاعر:

تركنا الحمام غداة الوغى واتباعه مطعم القشعم (4)

⁽I) بياض بالاصل وما أثبتناه عن (م. ش.) ف 29 ·

⁽²⁾ كذا بالاصل والاسقاط واضح حيث لم ينته المعنى .

⁽³⁾ غير واضع بالاصل وما أثبتناه عن (م. ش.) قارن ف 29 حيث جاء بها وسقنا الى زيد الحمام وأعولت نساء على زيد فلا نكف منعجم

⁽⁴⁾ **اللسان** ، 12 / 484 - 485 مادة قشعم القشعم والقشعام المسن من الوجال والتسور والرخم لطول عمره •

	€.	122
قطرر	مثلثات	122

15) حوف السكاف

كان ما بى لَــمـــة مــذ شــاب شعــر اللَّـمـة ومــا بقــي لــي لُـمـّـة ولا يقينــي (١) نسبــي اللَّمـة بالفتح: الطائف من الجنون، ويكون اللَّـمم في غير هذا المعنى صغار الذنوب كالقبلة وغيرها ومنه قوله عزّ وجلّ :

« الذين يجتنبون كباثر الاثم والفواحش الا اللمم » (2) قال الشاعر يصف (3) :

نشيط كأن به لمّة اذا عارض الجيش المعرك (4)

(I) جاء بالاصل : « بقا ، وما أثبتناه عن (م. ش.) ف 58 .

(1

(2

(3

(4

15

7

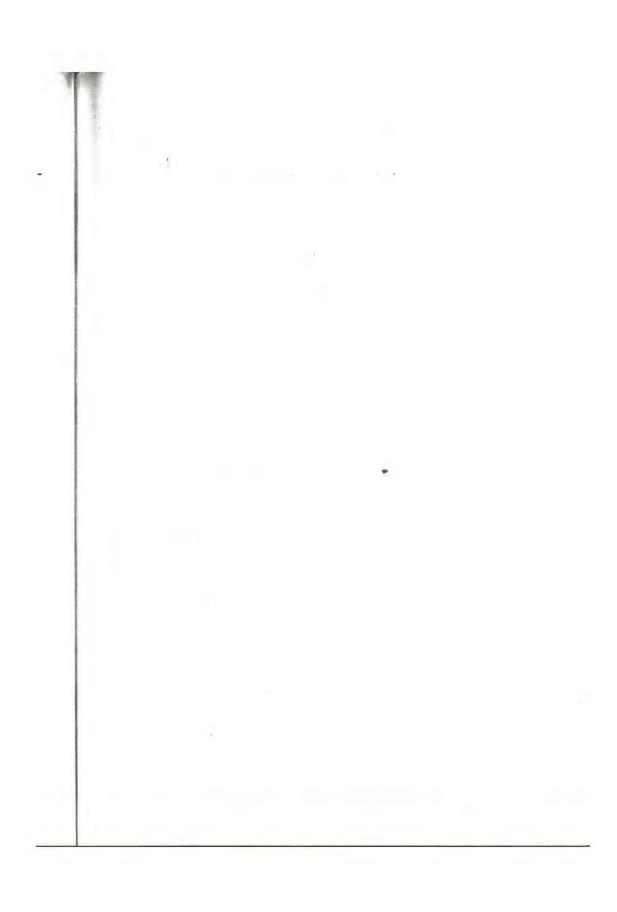
⁽²⁾ النجم / 53 /

⁽³⁾ كذا بالاصل ولعله أراد جيشا .

⁽⁴⁾ انتهى نص المخطوطة عندها ٠

فهنانسانات

- 1) ثبت لاهم المصادر والمراجع
 - 2) فهرس الشواهـد الشعريـة
 - 3) فهرس الآيات القرآنية
 - 4) فهرس الاحاديث النبوية
 - 5) فهرس الاعلام
 - 6) فهرس الموضوعات
 - 7) فهرس الجداول



ثبت لاهم المصادر والمراجع

- أخبار النحويين البصرين
 للسيريافي تحقيق طه الزيني وعبد المنعم خفاجي
 ط . مصطفى الحلبى 1955
- 2) «أسس علم اللغة»: تأليف ماربو باى ترجمة د. أحمد مختار عمر منشورات جامعة طرابلس كلية التربية 1973
 - . 3) أصول التفكير النحوي د. علمي أبو المكارم . منشورات الجامعة الليبية 1973
 - 4) اعراب القرآن ينسب لقطرب . تحقيق الاستاذ جابر
 وينسب للزجاج تحقيق ابراهيم الانباري
 ط . المؤسسة المصرية العامة للتأليف
 - 5) أنباه الرواة عـلى أنباء النحاة
 لجمال الدين أبي الحسن على يوسف القفطي
 تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم –
 دار الكتب المصرية 1954 1955
- 6) ايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون
 لاسماعيل باشا بن محمد أمين بن مين سليم .

- 7) البحث اللغوي عند العرب
 د. احمد مختار عمر
 مصر 1971
- 8) بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة للحافظ جلال الدين عبد الرحمان للسيوطي مطبعة دار السعادة مصر 1326 هـ
- 9) تاريخ بغداد :
 للخطيب البغدادي القاهرة 1949 1951
- 10) تاريخ ابن الاثير: الكامل في التاريخ لابي الحسن على بن ابي الكرم عزالدين بن الاثير ادارة الطباعة المنيرية. القاهرة 1348 ه
 - 11) تاريخ ابن كثير : البداية والنهاية في التاربخ لعماد الدين ابي الفداء بن كثير دار السعادة . القاهرة 1932
 - 12) تاريخ ابي الفداء : مختصر تاريخ البشر لأبي الفداء . القسطنطنية 1929
 - 13) تهذيب اللغة : للازهري ــ مراجعة محمد على النجاو المؤسسة المصرية العامة للتأليف
- 14) دائرة المعارف الاسلامية الطبعة الاولى والطبعة الثانية ـــ ليدن (Leiden)
 - 15) دراسات في علم اللغة د . كمال محمد بشر دار المعارف بمصر 1971

16) دلالة الالفاظ

د . ابراهيم أنيس ط 1 ، مكتبة الانجلو – المصرية 1958

> 17) شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابي الفلاح عبد الحي بن العماد مكتبة القدسي القاهرة

18) شرح المعلقات السبع لابي عبدالله الحسين بن أحمد بن الحسين الزوزني دار صادر بيروت 1377 / 1958.

> 19) طبقات النحويين واللغويين للزبيدي – تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم ط . الخانجي 1954

20) طبقات النحاة واللغويين لتقي الدين ابن قاضي شهبة – تحقيق محسن عياض مطبعة النعمان – النجف 1974

> 21) الظواهر الفنية في التراث النحوي د . علي ابسي المكارم القاهرة 1337 / 1968

22) العبر في خبر من عبر الحافظ الذهبي تحقيق صلاح الدين المنجد مطبعة الحكومة : الكويت

23) علم الاصوات (دروس في ٠٠٠)

حان كارنتينو ، لرجمة صالح القرمادي منشورات الجامعة التونسية – مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية نونس 1966

: علم اللغة (24

د . على عبد الواحد وافي دار نهضة مصر للطبع والنشر 1945

25) علم المعاني

د . درويش الجندي دار نهضة مصر للطبع والتشر

26) غريب الحديث.

لابي محمد عبد الله بن قتيبة تحقيق – رضا د . السويسي الدار التونسية للنشر . 1978

27) الفهرست

لابن النديم – تحقيق – فلوقل – لبزيق – 1872

2) القرآن الكريم

29) القاموس المحيط

للفيروز أبادى

المطبعة التجارية الكبرى . القاهرة

30) كتاب جمهرة اللغة

لابي بكر محمد بن الحسن بن دريد مطبعة مجلس دائرة المعارف ــ المهند 1245 ــ 1351 م

31) كتاب الوافي بالوفيات

صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي تحقيق محمد بن محمود وابراهيم بن سليمان دار النشر فرانز ستاير بفيسبادن 1389 / 1970

> 32) كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون لعبد الله الشهير بحاجي خليفة مطبعة العالم 1310 ه

> > 33) لسان العرب

لابي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور بيروت 1374 / 1955

34) لسان الميزان

للحافظ شهاب الدين ابي الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني ط . مؤسسة الاعلمي للمطبوعات . بيروت

35)مختصر كتاب البلدان

لابي أحمد بن ابراهيم الهمذاني المعروف بابن الفقيه تحقيق دى قوج . بريل 1303 / 1885

36) مراتب النحويين

لابي الطيب اللغوي تحقيق محمد ابي الفضل ابراهيم ط. النهضة المصرية . القاهرة 1955

37) مرآة الجنان وعبرة اليقظان

لليافعي ، ط . 1 ، دائرة المعارف النظامية . حيدر أباد 1327 هـ

38) المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي ، تحقيق محمد أحمد جاد المولى وآخرين ط . 3 ، عيسى الحلبي .

- 39) مصادر التراث العربي في اللغة والمعاجم والادب والتراجم د . عمر الدقاق بيروت 1971
 - 40) المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي أ . ج فاسينق وآخرون . بريل 1936 / 1968
 - 41) معجم الادباء لياقوت الحموى ، نشر أحمد فريد رفاعي
- ط. دار المأمون. (42 معجم البلدان لياقوت. ط. 1. نشر الخانجي والجمال السعادة. مصر 1906
 - 43) معجم المطبوعات العربية ليوسف شركيس . القاهرة 1928
 - 44) المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم محمد فؤاد عبد الباقيي . مصر 1378 هـ
 - 45) مناهج البحث في اللغة د . تمام حسان ط . 2 . الدار البيضاء 1394 / 1974
 - 46) المناهل رقم 3 الرباط 1975

47) نزهة الالباب

لابي الانباري .

ط . حجرية 1294 ه

48) نظريات ابن جني النحوية

د . عبد القادر المهيري . منشورات الجامعة التونسية 1973

49) نيل الارب في مثلثات العرب

حسن قويدر الخليلي المغربي . مصر 1319 / 1902

50) وفيات الاعيان

لابن خلكان . تحقيق احسان عباس ط . دار صادر بيروت

أشعار ودواوين

51) الاخطل : شعر الاخطل ، رواية عبد الله محمد بن العباس اليزيدي ط . دار المشرق . بيروت 1969

52) أبو العتاهية : أشعاره وأخباره

تحقیق د . شکری فیصل

مطبعة جامعة دمشق 1384 / 1965

53) امرؤ القيس : ديوانه

تحقيق حسن السندسي ، مصر 1930

54) جريو : ديوانه

تحقيق اسماعيل الصاوي . القاهرة 1935

55) جميل: ديـوان

دار صادر بیسروت

56) حسان بن ثابت : ديوان حسان الانصاري تحقيق د . وليد عرفات 2 ج دار صادر . بيروت 1974

57) الخطيئة : ديوان

من روايــة ابن حبيب شرح أبــي سعيد الســكري دار صـــادر بيـــروت 1967

> 58) الخنساء: ديوان الاب لويس شيخو السجسوي بيروت 1960

> > 59) ديوان الدوبيت

تحقيق ودراسة د . مصطفى الشيبي منشورات الجامعة الليبية 1973

60) ذو الرمة : ديوان

ط. المكتبة الاسلامية للطباعة . دمشق 1964

61) زهير بن ابي سلمي : ديوان شرح الشنتمرى ط . المكتبة التجارية الكبرى القاهرة

وشرح كرم البستاني بيروت 1953

62) طرفة بن العبد : ديوان

شرح الاديب يوسف الاعلم الشنتمريّ تحقيق مكس سلغسون (Max Seligshan) بــاريس 1901

63) عمر بن ابي ربيعة : ديوان

ط . دار صادر بیروت 1966

شرح الديوان : محمد محيى الدين عبد الحميد ط. مطبعة السعادة . القاهرة 1971 / 1952

64) عبدالله بن قيس الرقيات : ديوان

ط . دار بیروت . بیروت 1958

65) عنترة : ديوان

تحقيق وشرح عبد المنعم عبد الرؤوف الشلبي

66) كثير : ديوان

تحقيق احسان عباس . ط . دار الثقافة بيروت 1971

67) الكميت: الهاشميات

شرح محمد محمود الرافعي ط. 2. مصر

68) لبيد : ديوان

ط . ليدن 1891

69) النابغة الذيباني : ديوان

شرح الاعلم الشنتمرى . القاهرة / بيروت

فهـرس الشـواهـد الشعـريـة (١)

_				
-	الفقرة	الشاعر	البحر	البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
				الهمسزة
يجر ا	19	الجعــدي	الوافر	وقفنا يا نمير على استواء / فما هذه اللجاجة واللحاء
	11	زهير	الوافر	وقد أغدو على شرب كرام / نشلوي واجدين لما نشاء
صيل	11	أبوزيـد	الخفيف	أي ساع سعى ليقطع شربي /حين لاحت للراكب الجوزاء
امت	28	ابن أحمر	الوافر	فلولا مسكة من مآء مز ن/تغللنا لقد برح الخفاء
1 to		1		البياء
ا ود ع				وشكل كأشطان الجرور ورعتها /
- 3	13	6	الطويل	على فتية بيض كـرام الظـرائب
أ فلا ت			0.0	ألم تران الله أعطاك سورة /
5)(3)	32	النابغة	الطويل	تری کل ملك دو نها يتذبذب
ابها ا	19		0.3	فان كنت لم تقصر على الحنث فاعترف
انه د	19	ابن نعمان	الطويل	بحرب تردى باللحاء والشوارب
ا و إن	14	جرير	الوافر	تكلفني معيشة ءال زيد/ومن لي بالرقاق وبالنضّاب
اوات	22	ابن قیس	الطويل	اوقتها بالقسط والمندل السرطب
J-7	1	0. J	0.5	اذا شرعوا يوما على الغيُّ يسرة /
2 3	32	الكمت	الطويل	فطريقهم منها على الخوانكب
	21	الكميت	الطويل	تبدلت الاشرار بعد خيار ها/وحزبها من أمة وهي تلعب
5 la	21	الحميت	الصويل.	وأرض يحاربها المدلجون /
			15-11	وروس يعاربه المديدون الكثيب تركن الكثيب
ابينا أ	8	حسان بن	المتقارب	الري السبت فيها قرص التسبب
		ثابت		التاء
آتو ی				
انطوه				قل لابن قيس أخي الرقيات /
	24	ابن دهبل	المنسرح	مأحسن العرف في المصيبات
				فكوني بخير في سرور وغبطة / "
إذا ا	26	جميل	الطويل	وان قد ازعمت صرفي وهجرتي
J 6				

تبت لما ورد من شواهد في الاصل دون الذيل مع الاشارة الى المفردة
 المثلثة بالخط الغليظ

قالوا

الفقر ة	الشاعر	البحر	البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			الحاء
			بجرون هاما فلتفتها سيوفنا /
19	عنترة	الطويل	تزايل فيهن الُّحا والمسابح
	٤.		صيل يموت سليمة قبل الرقي /
33	ز يادةلأعجم	الكامل	ومخاتل لعدوة متصافح
			الــدال
-			ودُعوة قوم قد دلفت بجمعهم /
7	?	الكامل	نجل ورجل والهنيدة تنجد فلا تأمنالدهر كيدابن حرّة/
9	9	الطويل	ور المن الدهر فيدابن هوه/ وكن أبدا ما عشت منه على وجد
		الحقويل	ها ليل أبطال بهائم سادة /
25	الحطيئة	الطويل	بني لهم آباؤهم وبني الجدّ
		0.13	ران الذي يبني وبين بني أبي /
25	9	الطويل	وبين بني عمي لمختلف جــدا
			ان شربت ولا / ان شربت ولا /
33	ابن الهندي	البسيط	شيء يقل به شيء من الـورد
22	9	11611	ما كان جمعه في غيرض سوادها / الدّ صمّ " الدّ ما الدّ
23	1	الكامل	الا كقمة ما يقتمه الاسد ينا أجول الحي في خلل الضحي /
30	9	الكامل	ية مبرو اللي في عمل المنطقي / اذ لمنة من آل يشكر بالعدا
9	9	الطويل الطويل	رى الحرق السوداء يحمر لو نها /و يغبر منها كل ربع وفد فد
	بشر بن	الوافر	طوف بسبسب لانبت فيمها /
4	أبى حازم		كأن كلامها زبر الحديد
			الــواء
1.1	ابراهيم		ذا لمتسي مثل الجناح أثيثة /
30	بن الحارت	الطويل	فأمشي الهوينا لا يفزع طائـرا
2.2		1 21	الوا : اتهجر مسكيناً فقلت لهم /
23	6	البسيط	أضحى كقُمة دار بين أقذار

	الفقرة	الشاعر	الحر	البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- 8				لو تری شکـلا یکون کشکـلنا /
9	27	ابن أحمر	الكامل	حسنا ويجمعنا هناك جوار
	27	حسان	الوافر	حبنا مارنا بنات قيس / اذا طعنت سمعت لهاجُوّار
				سرت عینی عشاء ضوء نار /
ا	24	عدى بن زيد	السرمسل	من سناها عرف هندي وغار
				كني الى آل الهجيسم رسـالـــة /
	6	لاخطل	الطويل	فمن كأن ذا رأى سديد وذا حيجر
				ل تصيدا قلوب الرجال / أ
- WEEK	6	امرؤالقيس	الطويل	وافلت منها ابن عمرو وحُمُجُوْر
				رتك والمشجـون ذاكر شجوه /
	6	أبوالعتاهية	الطويل	فمازلت أذرى الدمع حتى امتلأ حميجر
ا				ت بنو الحضران شالت نعامتهم /
	18	الافؤدالاود	البسيط	ولم يردد لها دون الملا خبرا
				وق من الفتيان نأدمت موضما /
1	12	اوس بن حجر		وقد لاحت الجوزاءللراكب المسرى
	31	امر ۋالقيس	المتقارب	لفة كمسوق اللبان / أصوم فيها عربي السعر · ك لبشر بالخورنق قبة /
			1 1.11	وبالقسط قامت فاستنار لها العمر
	22	,	الطويل	وحلما وانتضار ألم /
	2	9	الطويل	فما أنا بالباقي ولانقرع الغمر
1	2	.	المصويل	كتاب من أمير تبيّنت /
	2	11:	الطويل	ما في نواحيه السخيمة والغمر
	2	النميري	الطويل	فيها الولاة بعد رسول الله /
	22	النابغة الجعدي	الخفيف	فالقسط والخنا والفجور
	1 22	المابعة	٠.٠٠	ست عن الارقام فاستجاشوا /
	5	9	الوافر	فلا برحت صدورهم تفور
	21	عدى بنزيد	الوافر	بعد الفلاح والملك والامة وارتهم هناك القبور
	21	اعدى بن ريد	الواصر	ر المام الما

الفقر ة	الشاعر	البحس	البـــــــت
20	ذو الرمّة	الطويل	وسقط كعين الـديك نازعت حجتي / اياها وهيـأنا لمنزلها وكـر
21	?	الوافر	السين فَأَمَّهُ مُ أُمَّة واضحة / فتغرق فيها أصبع الاسي
24	الحطيثة	البسيط	مــن يفعل الخيــر لا يعدم جوازيه / لايذهب ا لعوف بين الله والناس
17	الشماخ	البسيط	على ليلة صيرة ضيماء داجية / ماتبصر العين فيها كف ملتمس
11	زهير	الوافر	الشيسن وقد أغدو على شرب كريم / نشلوي واجدين لما نشا الصساد
32	?	البطويل	له السورة العليا على الحران عدا / ولايستطيع القرن منه تخلّصا
16	؟ الاشجع	الوافر الوافر	العين على وحشية حملت حجو لا/وكان لها طلا طفل فضاعا تحل لحاجتي وأشد قولها / فقد أمست بمنزلة الضياع
17	السلمي الشمر ذل	الكامل	إذا أشركتها بلبان أخرى/ أضرّ بها مشاركة الرضاع الماء أودية وهبادي صرّة /خمشاء فيهن الاسنة تلمع
20	أبو مكرمة	البطويل	الـفـــاء وواد كجوف العين كلفت حجتي / ترى السقط في اعلاثه كالكراسف الـقـــاف
23	ذو الرمة	الطويل	وردت اعتسافا والشريا كأنها / على قميّة الرأس ابن ماء محلق

ر ة

الفقر ة	الشاعر	البحر	البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
12	سليمان	الكامل	فمطالبك أمر اليس تدركه /
			الاً السفاه والا الجهل وا لخرق لاً يألف المضروب صُر نتا /
17	تأبط شرا	البسيط	لابل يمرّ عليها وهو منطلق بدا لك يوم السبت آ ذ محقق /
8	9	الطويسل	وراء الهوى في السبت أعزى وأعلق
11	?	الوافس	وشرب الخمر على عار / إذا لم يشكني فيها صديق
			الـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
			فشبهت رأس ابن الخبيثة اذ هوى /
20	الحمدي	الطويل	كطفل بسقط بين أيدي القوابل
	لبيد بن		ورقاق عــمــها ظلما ئـهـا /
14	أبى ربيعة	الرمل	كحريق الجيش الـرّجــل
	آبو حفص		لعمرى هم العشاق عندي حقيقة /
53	عمربن	الطويل	على الجدو الباقون عندىعلى الهزل
53	الفارص		1
			حتى وردن كمات الغور منه وقــد /
18	القطامي	البسيط	كاد الملا من الكتان يشتعل
12	عمر بن	1 1 11	نهادين واستجمعن حول عُنينزة /
13	ابىربىعة	الطويل	ضماء اليهارّالدل والغنج والشكل حمى الجهول بجانب الغزل /
13	امرؤ القيس	الكامل	على المجهول بجائب العرق / اذ لا يلائم شكلها شكلي
13	المرو القيس	المامل	لتلنا عمير الحمام بن ورهطه /
29	الخنساء	الطويل	وجميعهم حتى النساء الحوامل
7	9	الخفيف	زعم لى انك من اهلها/تلك لعمرى دعوة خاملة
17	امرؤ القيس	الطويل	الحقنابالهاديات و دو نه /جواجر هافي صورة لم تزيل
28	9	الكامل	مماك لا تعدوك الا لامرى / في مثل م سكك من ذوى الاشكل

الفقرة	الشاعر	البحر	البيت
			الميسم
			بطل كأن ثيابها في سرجه /
8	عنترة	الكامل	احدى نعال السبت ليس بتوءم
			والبخور التي بها تكشف الحرّة /
9	الكميت	الرمل	والدماء من غليل الاوسام
10/2	-1	1 1 11	فداعين باسم الشيب في مثلهم /
_10/3	كثتر	الطويل	جوانبه من بصرة وسلام
29	9	الخفيف	تأمن الوحش فيه والطير حتى /ينضر في وجوه الحمام فلو أنها سهم اذن لاتقينها/ولكني أرمى بغير سمام
10	عمر بن قمة عنتــرة	الطويسل الوافس	فعما قضیت منیته وکف / وأسنی ان یلاقینی حمام
4	المؤمل	الطويس	منى علينا بالكلام فانتما/كلامكياقوتو در منظم
	عمر بن	0-19	وسقنا الى زيد الحمام وأعولت /
29	معدی کر ب	الطويل	نساء على زيد فلاتكف منعجم
16	قيس	الطويل	فماضية ادناء تحنو على طلا /باحسن منهايو مولت لتعر ما
30	أم نوفيل	الوافس	أعوذه من حثيات اللَّمة / أزل ربي همَّه وغمَّه
31	عنترة	الكامل	يدعون عنترة والرماح كأنها/أشطان بثرفي لبان الارقم
		1 1 11	أسافي سبعا في مغرس مرجل /
25	زهير	الطويل	وثوب كحوم الجد لم ينثلم
26	زهيــر	الطويل	فقضوا منايا بينهم ثم أصدوا / الى كلا مستوبل متوخم حلمت لكم في نومتي فغضبتم /
5	المؤمل	الطويل	فلا ذنب لى ان كنت في النوم أحلم
		0.0	فان تمنعوا عنتي السلام فانتني /
3	?	الطويل	لعاد على حيطاً نهم فمسلم
			أتروض عرسك بعد ما عمرت /
15	?	الكامل	ومن العناء رياضة الهموم
5	الوليدبن عقبة	الوافر	يهنيتك الامارة كل ركب/وقد حلم الاديم فلاأديم

الفقرة	الشاعر	البحر	البيت
			الخسون
27	قيس	الخفيف	وغنينا بنسوة خافرات / وجوار منعمات حسان كـأن ا لمسك والكـافور فيه /
28	9	الوافر	وصفع الزنجبيل على الاحسان
7	عنترة	الموافر	دعاني دعوة والخير تردى / فما أدرى أ باسمي أم كناني
15_14	?	الوافر	الى جد <i>ب الوقاق نقلت قومي /</i> لتعمرها وماعمرت زمـانـا
10	زهيــر ابو حية	متقارب	تخال السمهام بأرجائها / سبائح فظن ً لدينا دفينا أراد الله يقيك في السّلام /
3	النميري	الوافر	على من بالجفنين توصلين
			الهاء
26	عنتسرة	الكامل	من كل أروع ماجد ذي صولة / مرس اذّا لحقت خـُصًّا بـكلاه ا
12	طرفة	الطـويل	وخرق یخاف الرکب ان ینطلقوا به / اذا اتسعت أوامها ومعــارهــا
16	عنتىرة	الكامل	وصحابة شمّ الانوف بعثتهم / ليلا وقد مال الكرى بطلاها
33	9	الطويل	اذا سمتوا التقبيل صدت وأعرضت / صدود اشم الخيل صل ً لجامها
	لبيد بن		ورمی ذوائبها السفی وتهیّخت /
10	آبي ربيعة	الكامل	ريح المصائف سومها وستهامها أمست منازل والسكان قد عمرت /
15	6	البسيط	بعد الكلاب ولا تعمر أقاصيها مفــردة
16	اسيم التغلبي	الخفيف	مستوره عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

£

فهـرس الآيـات القـرآنيـة

المادة	الفقرة	السورة	رقم الآية	الآيـــــة
الجوار	27	الرحمان	24	وله الجوار المنشات في البحر كالاعـــالام وإنّه تعالى جدّ ربّنا ما اتخـذ
الجد	25	الجن	3	صاحبة ولا ولـدا .
الحجر	6	الفجر	5	هل في ذلك قسم لذي حجر
السلام	3	يـونس	10	تبحيتنهم فيها سلام
السَّبت	8	الاعراف	163	سبتهم شرعا
الصرة	17	الذاريات	29	فأقبلت امرأته في صدة
الصرّ (ة)	17	آل عمران	135	كتمثل ريح فيها صر
العــرف	24	الاعراف	199	خذ العفو وامر بالعـرف
القسط	22	الرحمان	9	وأقيموا الوزن بالقسط
p	51	الحجرات	9	واقسطوا ان الله يحب المقسطين
10	22	الجن	15	واماً القاسطون فكانوا لجهنم حطبا

فهرس الاحاديث النبوية

- لا تجوز شهادة ذي الغمر على ، أخيه ف 4 ، (الغمر)
 - المسك أطيب طيب ، ف 28 (المسك) .
 - ولا ينفع ذا الجد منك الجد ، ف 25 ، (الجد")

الصحابة

أبوبكر الصديق : أجدك ما لعينيك لاتنام كأن جفونها فيها كلام » ، (كلام)

فهرس الاعملام

	الهمزة
.30	ابراهیم بن الحارث
. 28 6 27	ابن أحمر
. 24	ابن]دهبل
. 22	ابن فيس (عبد الله ؟)
. 19	ابن النعمان
. 33	ابن الهندي
. 11	أبو بكرالصديق
.33	أبو حبة النميري
. 53	أبو حفص عمر بن الفارض
. 3	أبو زيد
. 6	أبو العتاهية
. 20	أبو مكرمة
. 29	أتبع
. 6	الاخطل
. 16	أسيم التغلبي
. 31	الاشجع السلمي
. 18	الافود الاودى
. 30	أم نوفيل
. 31 (17 (13 (6	المرؤ القيس
. 12	أوس بن حجر

(6

شيرح الزرقبالي	145
الطاء	
طرفة	. 12
العيسن	
عدی بن زید	. 24 4 21
	. 13
عمر بن ابی ربیعة عمر بن قمة	. 10
عمر بن معدی کرب	. 29
عنترة	. 31 , 29 , 26 , 19 , 16 , 8 , 7
القاف	
فطرب	. 1
القطامي	. 18
قىسى	. 27 (16
قـيـس القـطامي	. 18
ي ال <i>ك</i> اف	
	(10 &(/ 3
كثير الكميت بن زيد	. 32 , 21 , 9 , 3
السلام	
لبيد بن أبي ربيعة	. 14 6 10
الميسم	
المؤمل	. 5 4 4
النسون	
النابغة (الجعدى)	. 32 6 22 6 19
النميري (انظر أبو حيّة)	. 2
السواو	
اله ليد د. عقبة	. 5

فهسرس الجسداول

مبفحة

		ددا ونوعا عبر ال	لمثلثات عا	تطه د ۱	I,	ر قہ	الجدول
4 - 20	رمن	عدا وتوف عبو ار					
77 - 76		السياق	ورود في	رتبة ال	2		D
78		في المطلق	الاصوات	صفات	3))))
81 - 79		ة في المثلثات.	ت الوارد	الاصوا	4	»	>
83	نطقها	من حيث موضع	لاصوات	تواتر ا	5	30	20
84	٠ ١	من حيث صفاته	لاصوات	تواتر ا	6))	39
85		39	>>	35	7	30	>
85		10 10	>>	*	8	»	»
87		وتواترها	الصرفية	الصيغ	9	30	n
88		وتواترها	الصرفية	الاوزان	10	39	**
89		، الدلالية					»
92 - 91		رد في المثلثات .	التي لم ت	الحروف	12	30))
94 - 93		: المحسوسات .					3)
95		: الجردات	الدلالية	المجالات	14	39	10

فهرس الموضوعات

عمد	4	9																																							
5			• •								•				 																							ä	٥	lä	11
																																								ئلث	
31	•			• (4	S.	شر	الذ	\$	-	>	11
56															 			• 1	 																0	ز	و	ج_	-	, 1	11
71												 			 				 													نة	•		1	11	4	سا	1	الـرو	51
101								 																														1			11
123	3	•							• •												 . ,								-			L	25	J	1	6	۰	N	ار	8	ġ
125						• •				•				 								6	2.	_:		.1	,	1	9	,	در	L	2	11			1	Y			2
134				• •				 								 										ية		2	3	11	-	ها	1	9-	الم	1	. 1	, se	,-	2	9
141													 				 			 						14	ز	T	,	الة		ت	اد	,	الا			w	_	ف و	•
142													 				 			 					ä	,	91	:11	1	5		د	6	_	الا			w	,_	و و	
143																	 			 												x	_5		الا				_	9	
146	,																				 								6	1	.1.	1	2	-1	1	•	0	4			

انتهسى طبيع مسذا الكتساب في رجب 1398 / جوان 1978 بمطبعة الشركة التونسية لفنون الرسم 20 نهيج المنجى سليسم مستونس تحت عدد 20 / 77 الايداع القانونسي الشلائمة الاشهر الثانية لـ 1978